



HOMUNCULUS

L'OCCHIO DELL'ANIMA

HIDEO YAMAMOTO



ホームグラルス

15

山味香爽

[illegible]

See also

十

24

10



1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

2009 = 100

定價 工本100円+税

曹廷 张巧1-1 曹廷

山本英夫 著 王 明 译

■ヒップコヒークス

[illegible]

2014年12月17日 12:00:00
 http://www.dongfeng.com.cn



十

14

1

六

ホムンクルス
Homunculus
山本英夫

BIG SPIRITS COMICS

TOMO 15

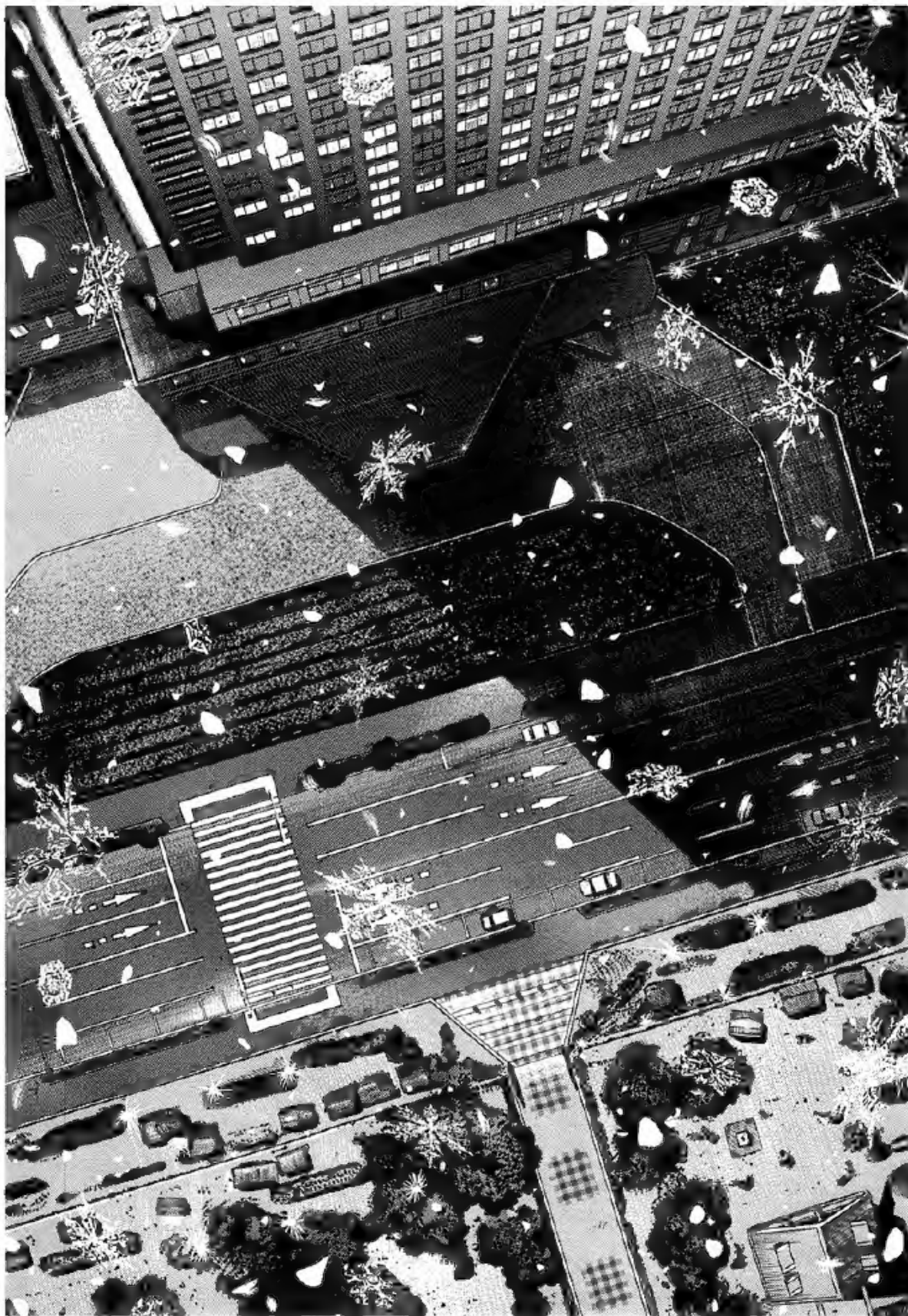


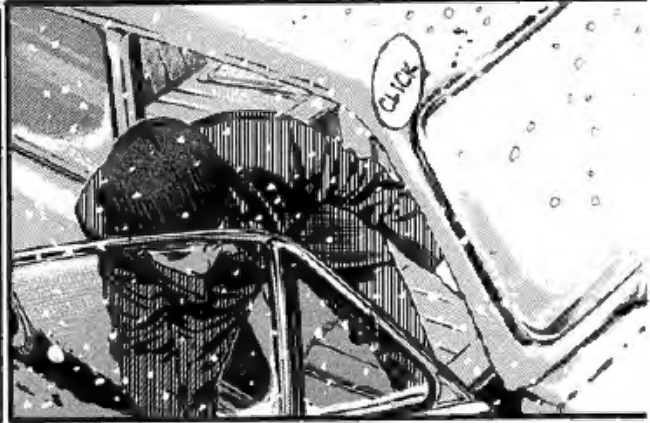
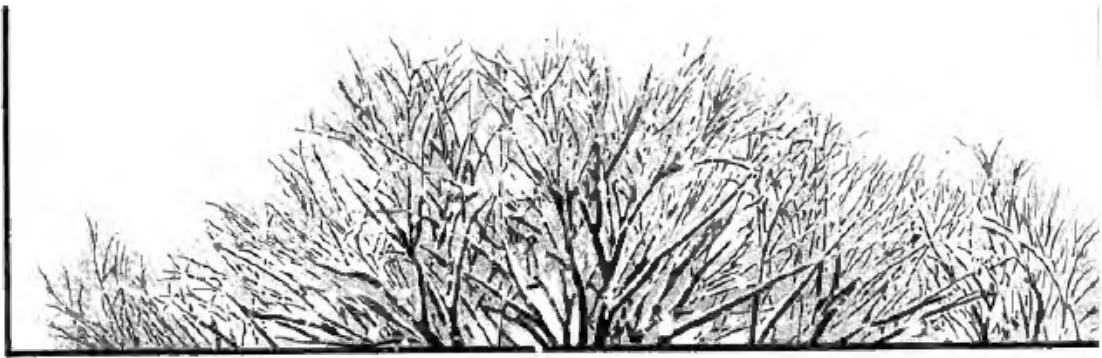
ARANA

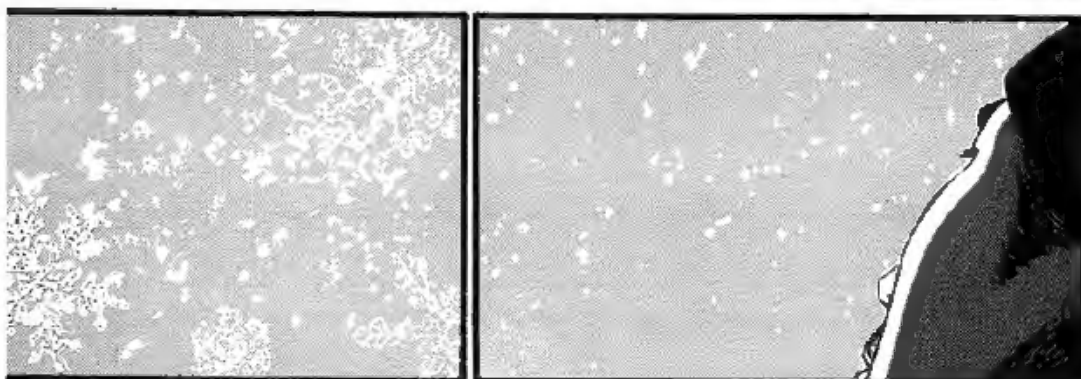
- Traducción Ing-Esp por The_frickerman
- Edición Jap-Esp por Betulio

● <http://aranafansub.mforos.com>

Marzo de 2013



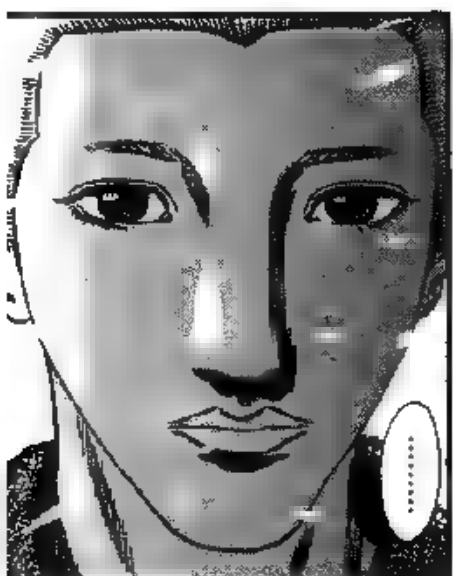


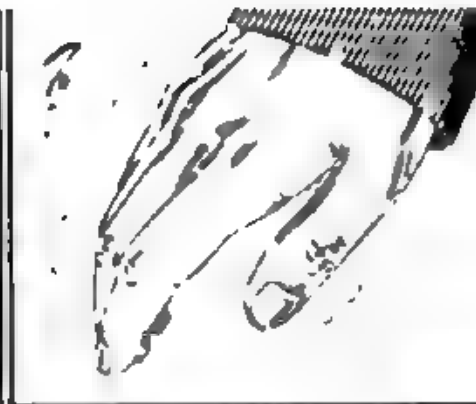






















EXACTO POR
ESO MISMO
ES QUE
SOS "SEN-
TAMEN"OS
REPRIMI-
DOS"



YO NUNCA
JAMAS



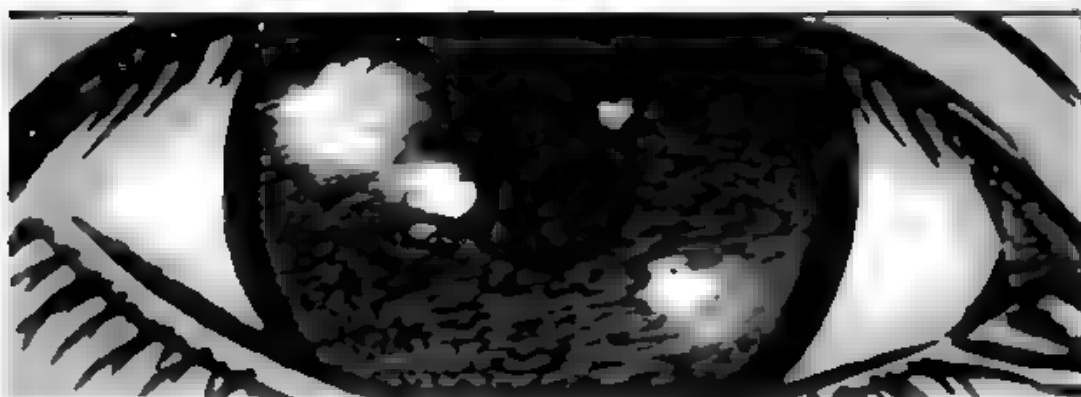
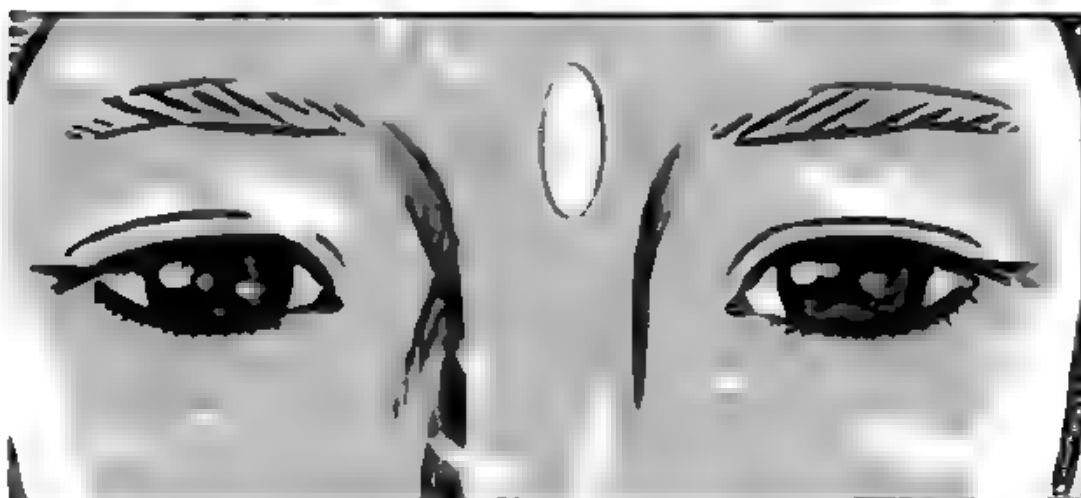
QUÉ...



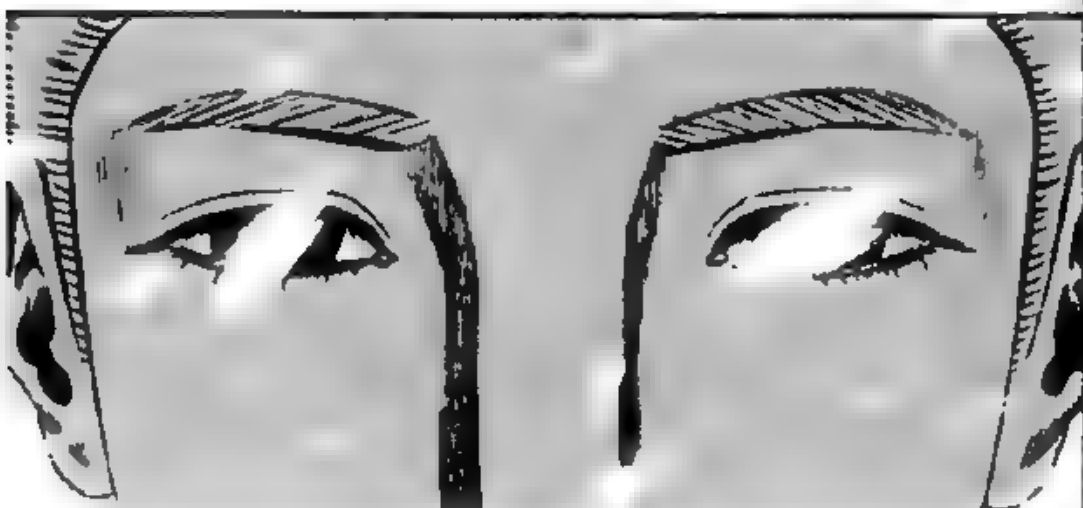
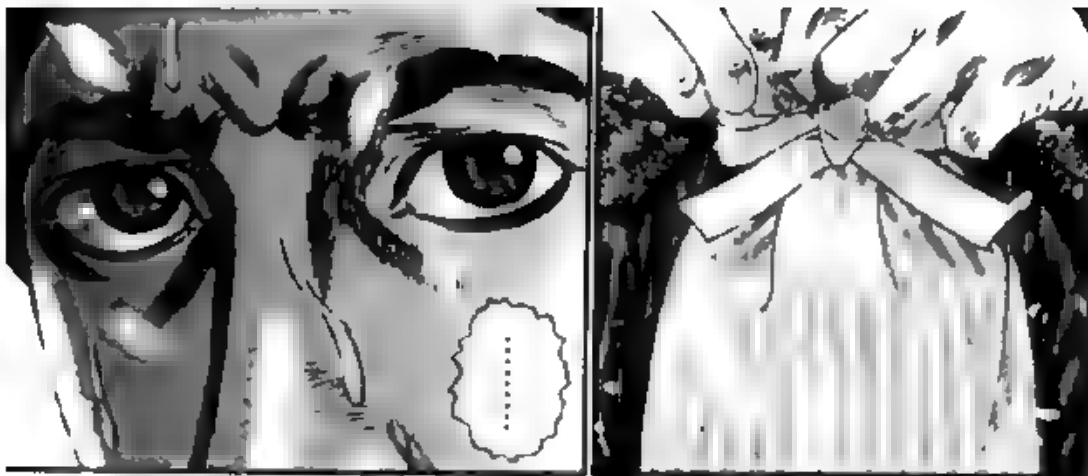


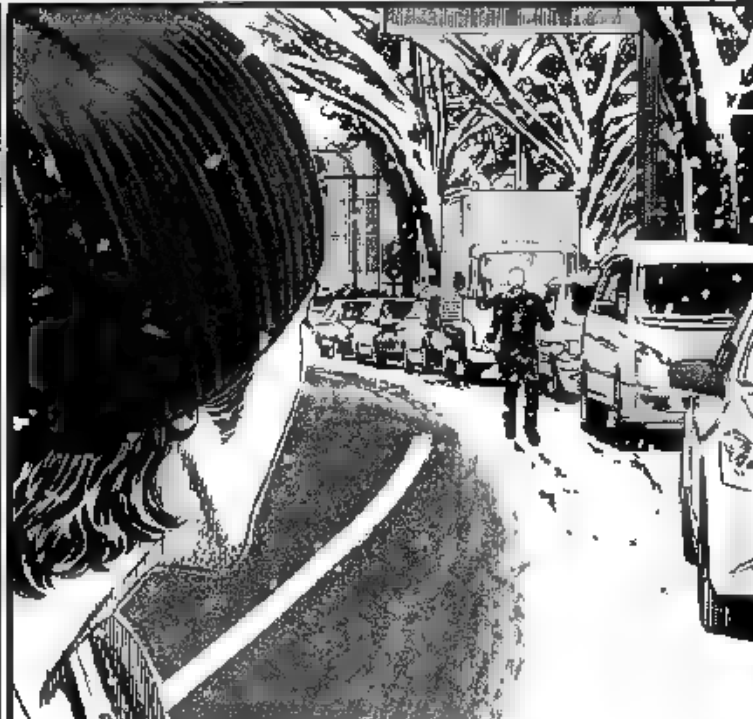




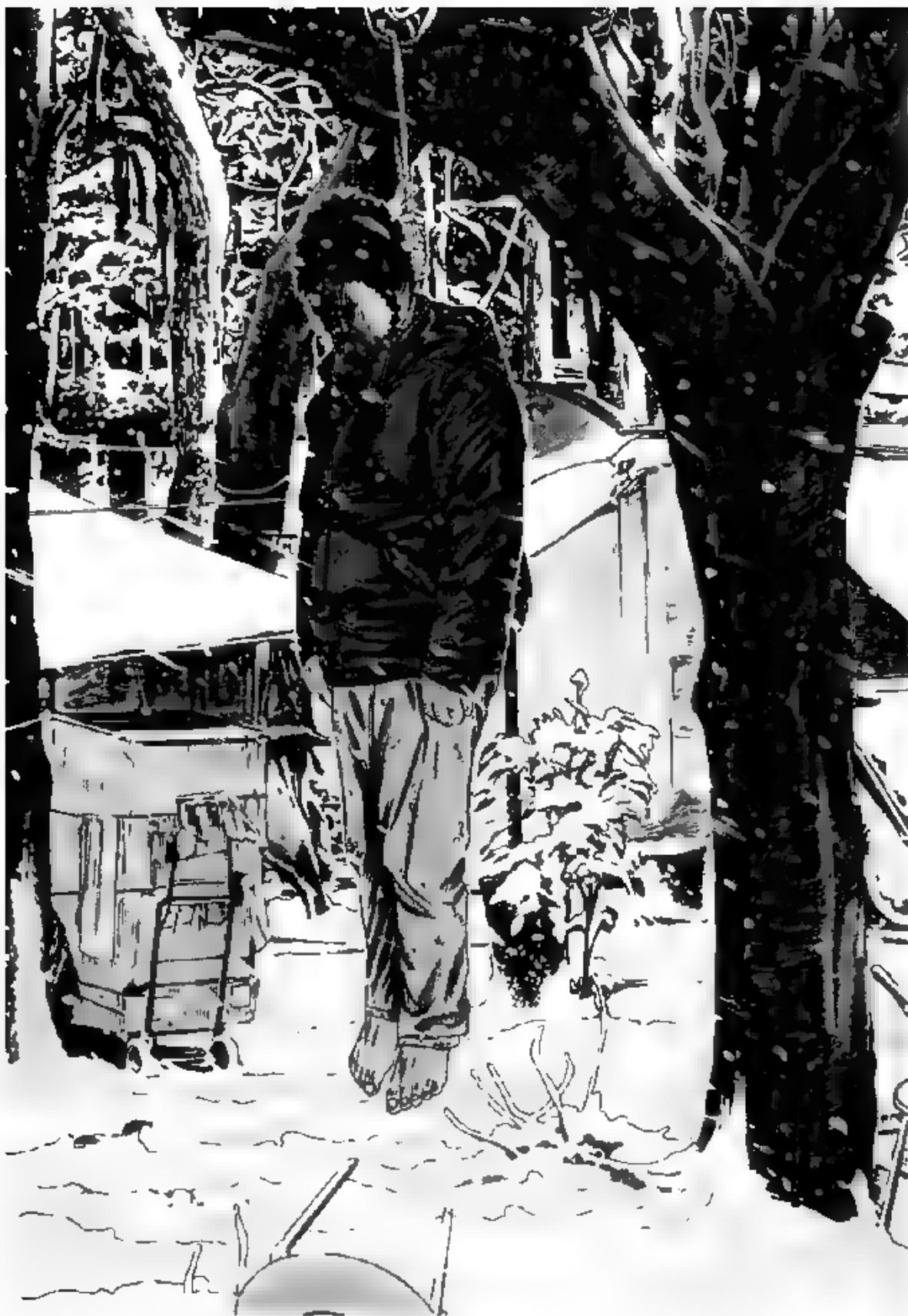


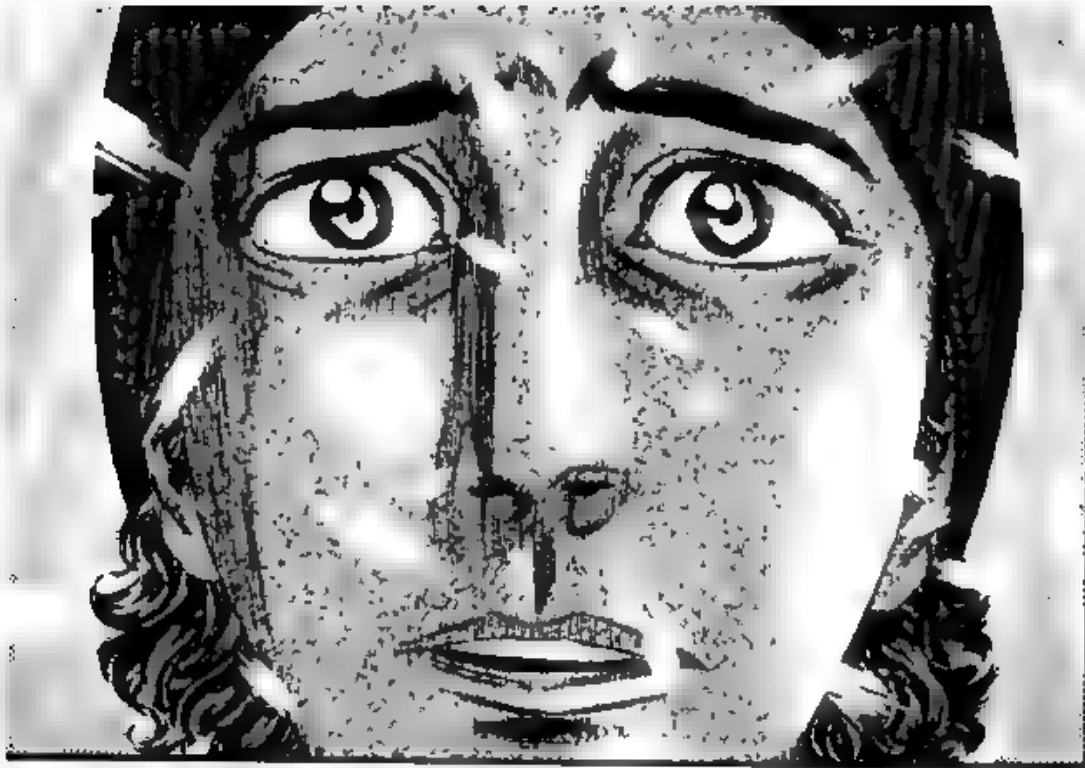


















**¡NECESITO
ENCONTRAR
UN LUGAR AL
QUE IR....!**









¿ASI QUE YA NI
SIGUIERA
PUEDO
APARCAR...?



¡JODER!



¿NO ME
PERMITEN
QUEDARME
AQUI?







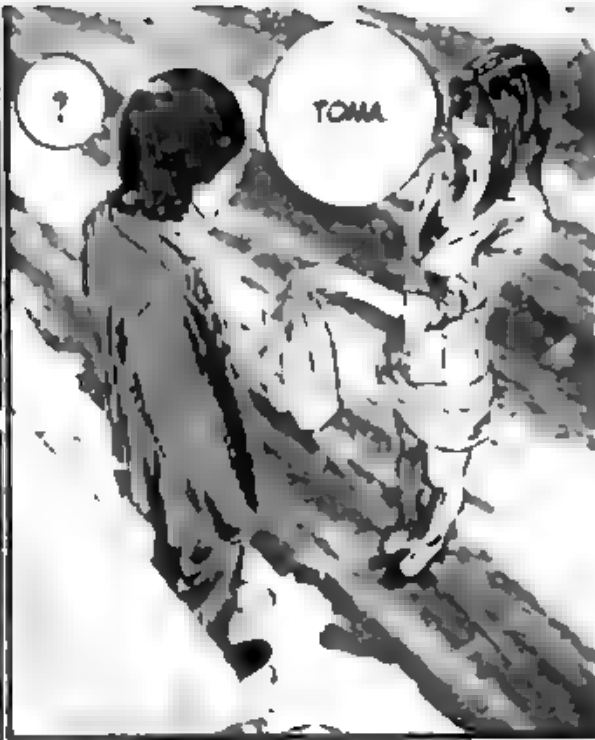
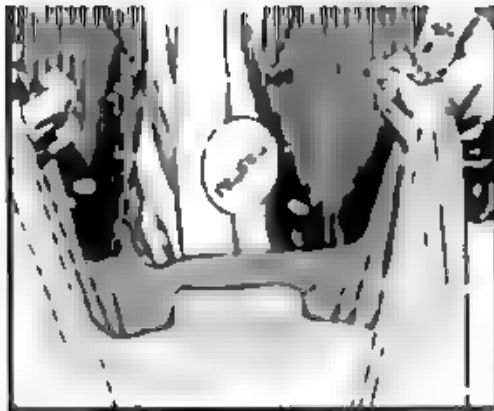




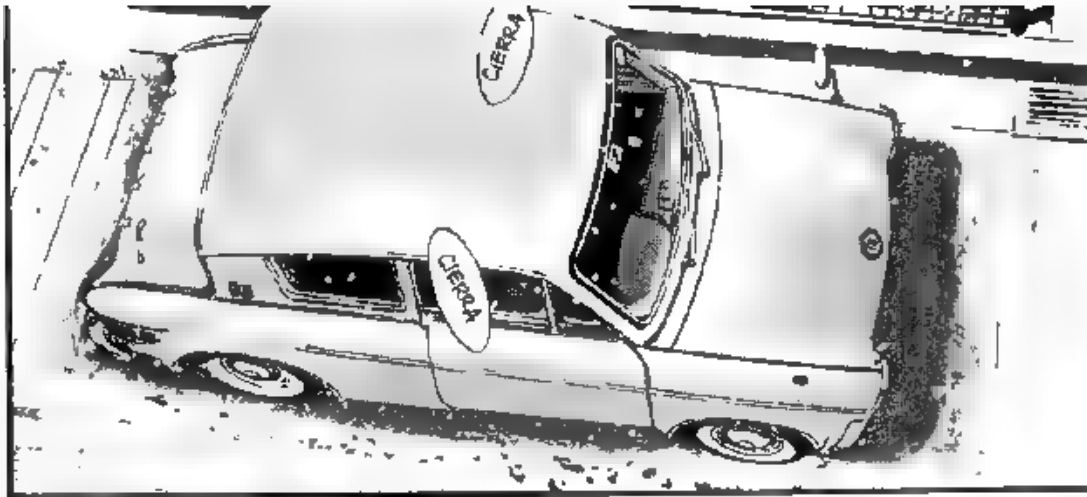




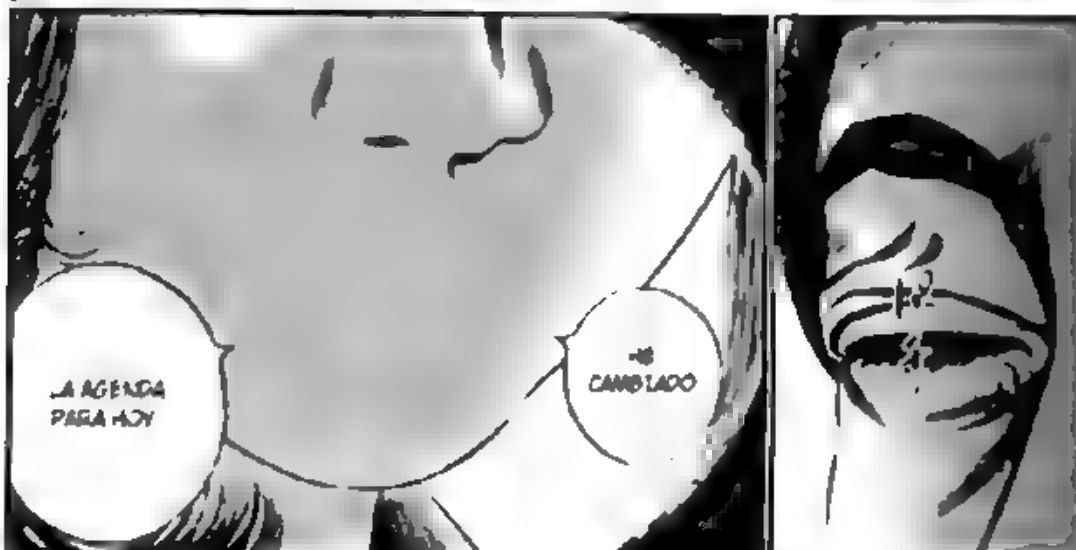




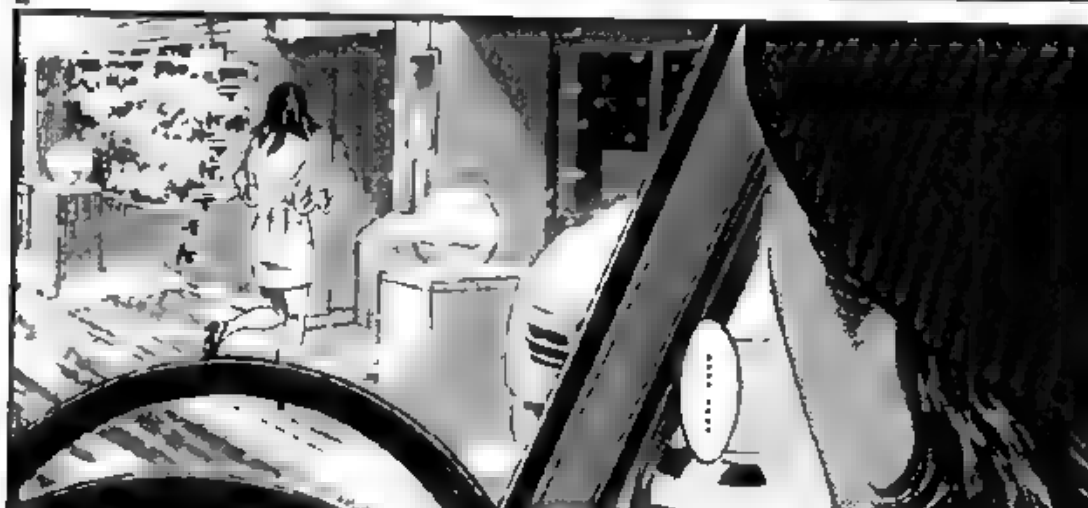








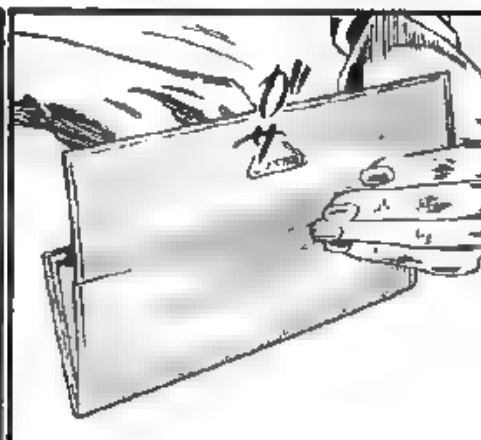
















NO ME
IMPORTA.

¿EN SERIO
CREES QUE LOS
DOS VAMOS A
CABER EN UN
ESPACIO TAN
PEQUEÑO...?



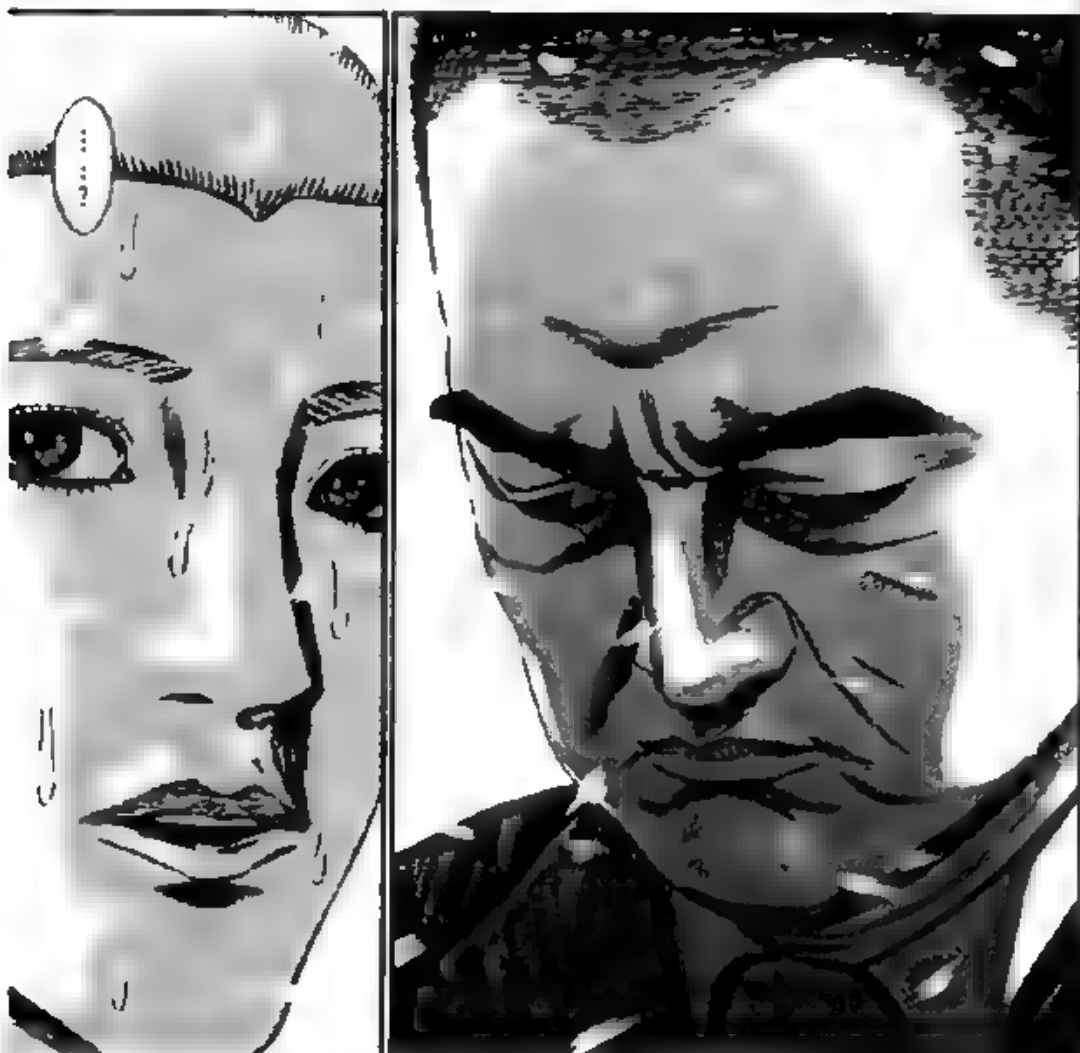
PUEDO
ENCOGERME Y
OCUPAR POCO
LUGAR.

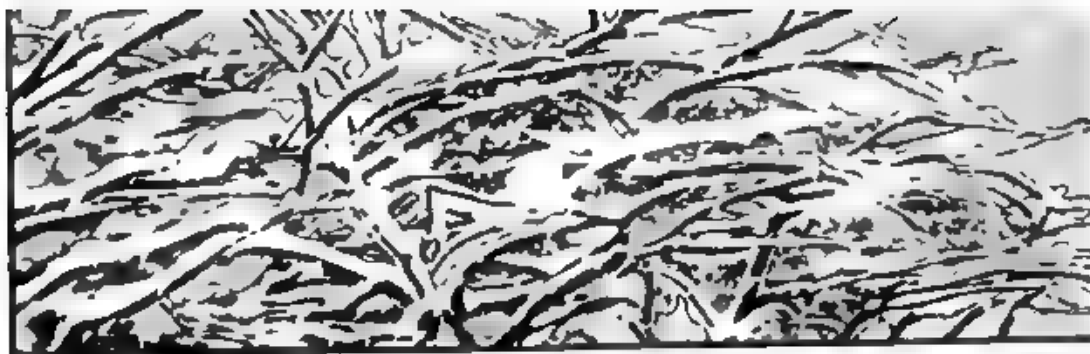


POR AHORA
PONGÁMONOS
EN CAMINO
SIN MÁS.







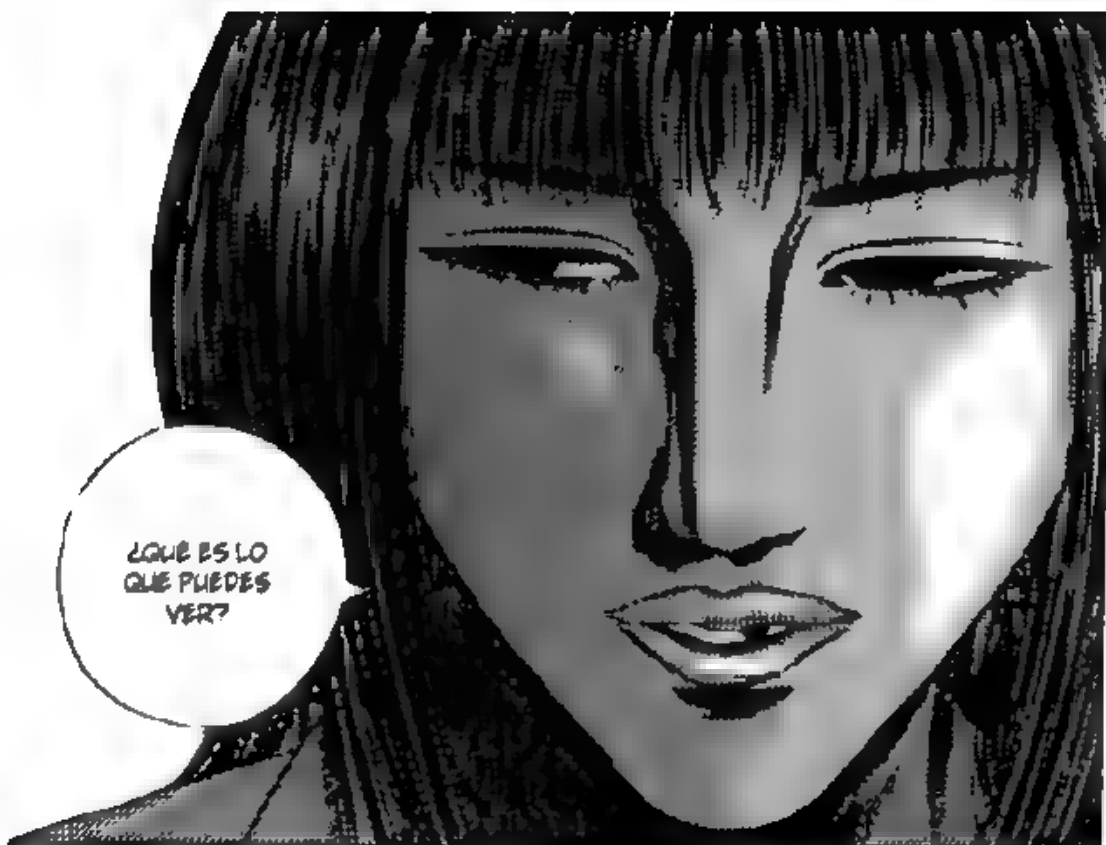




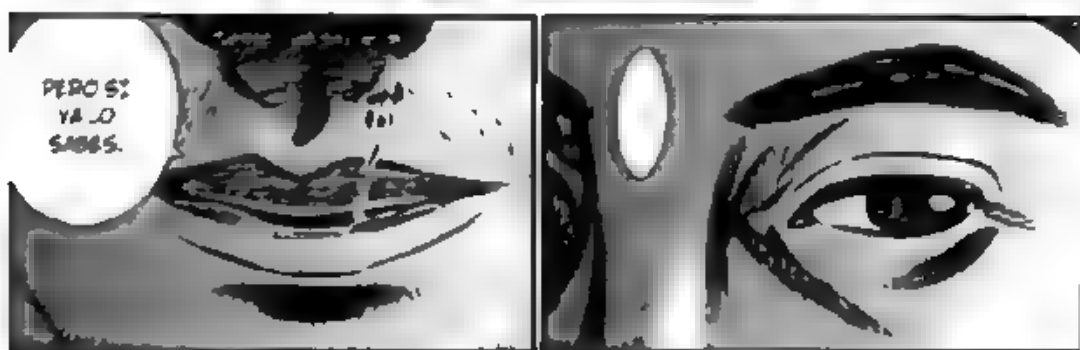


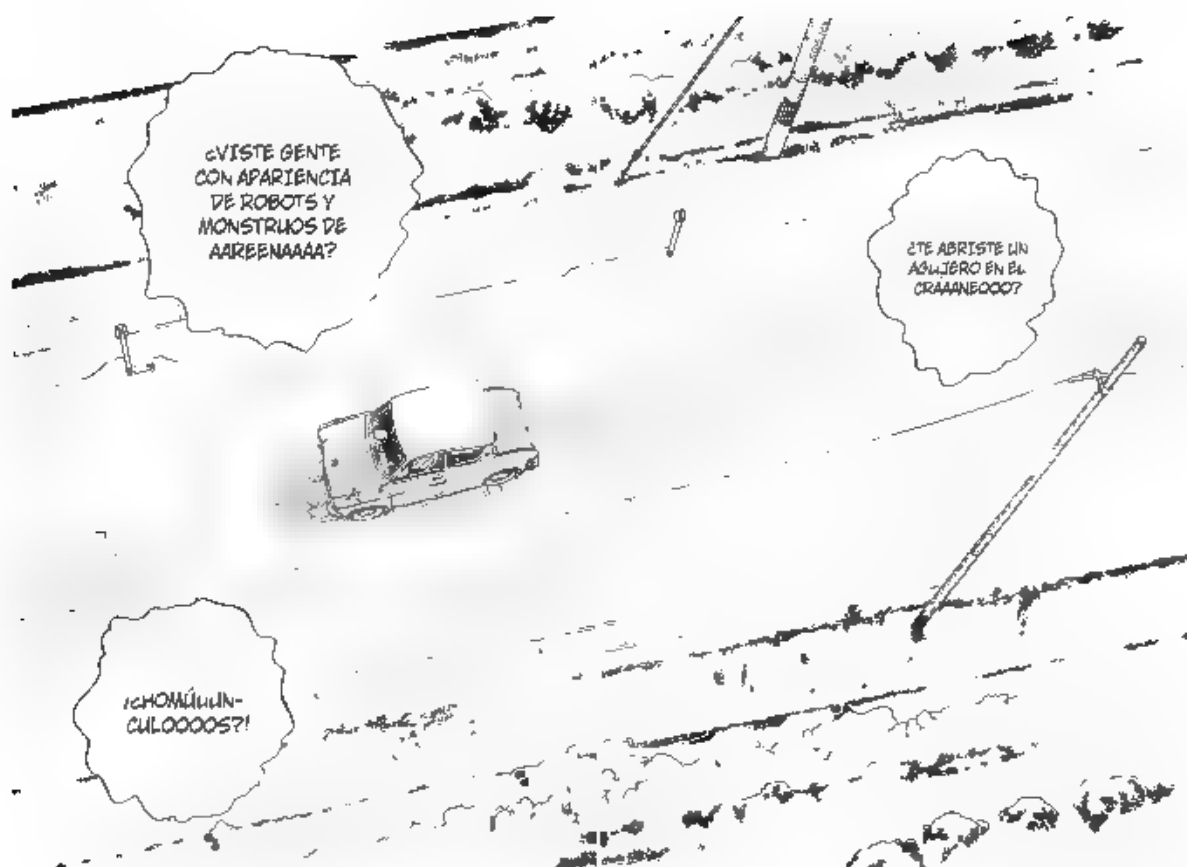




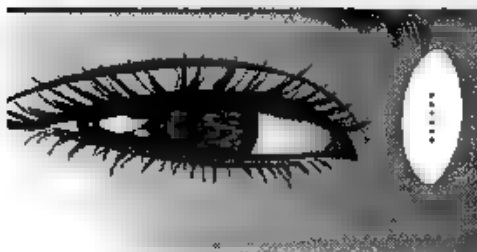
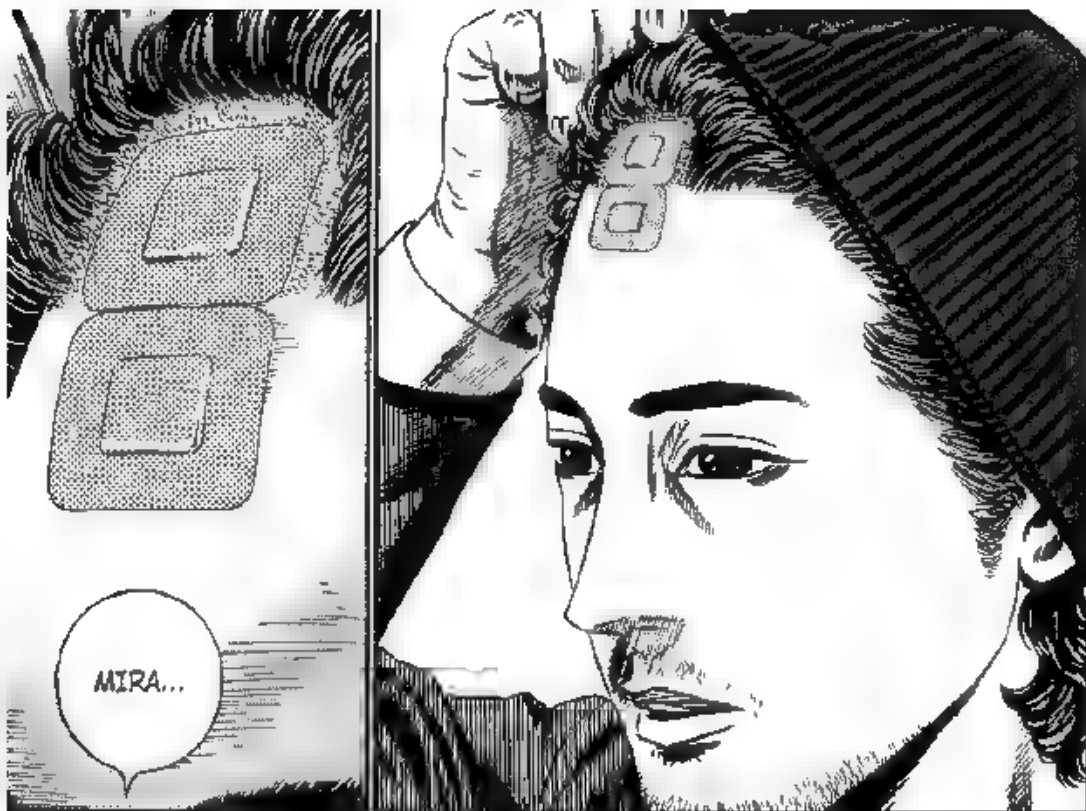




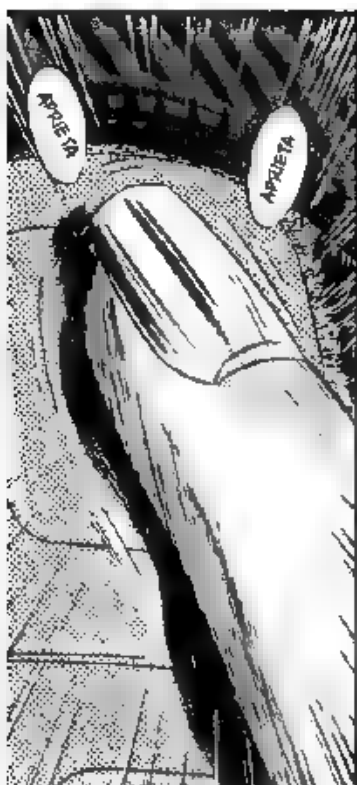


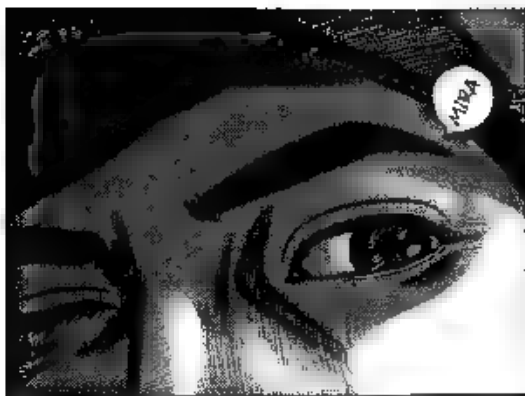


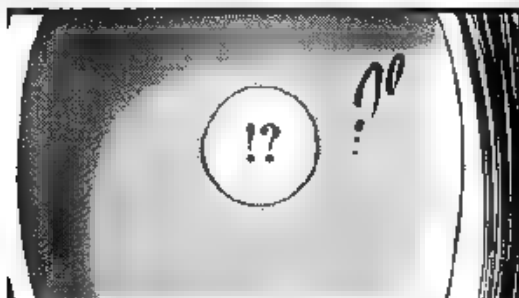


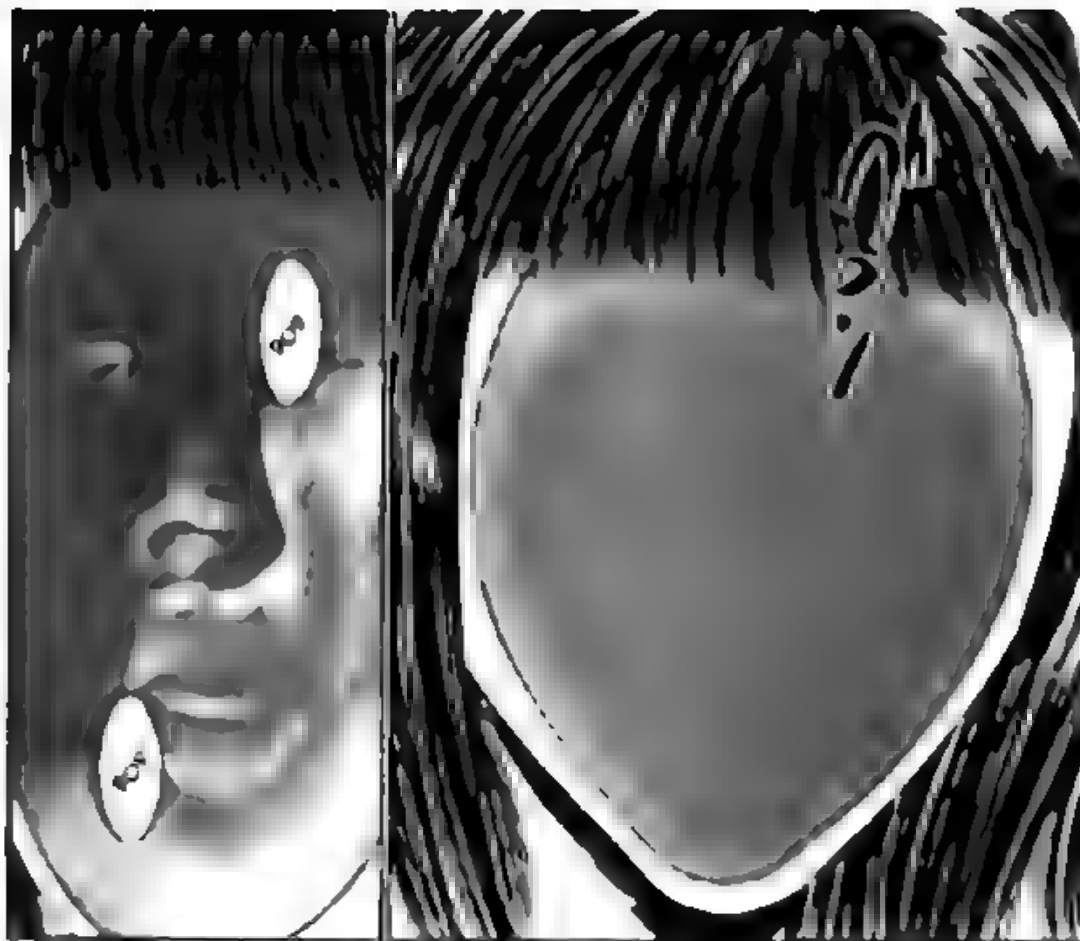


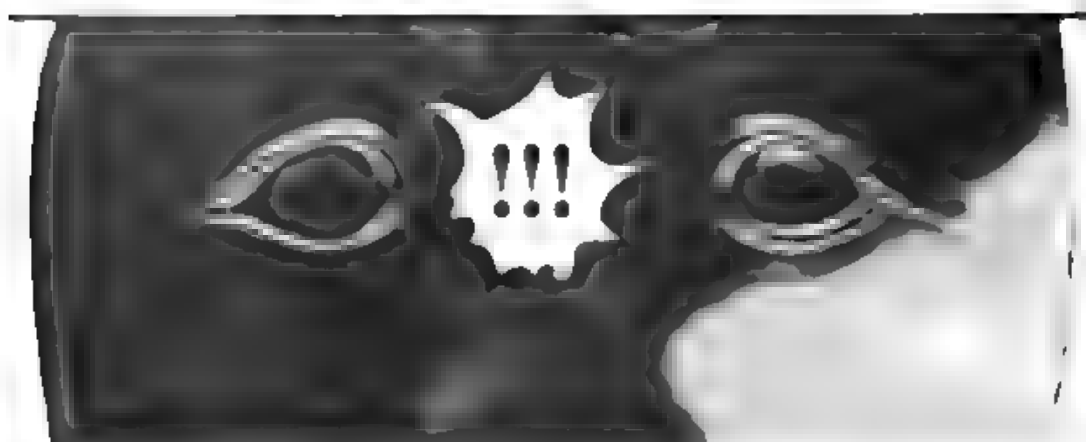




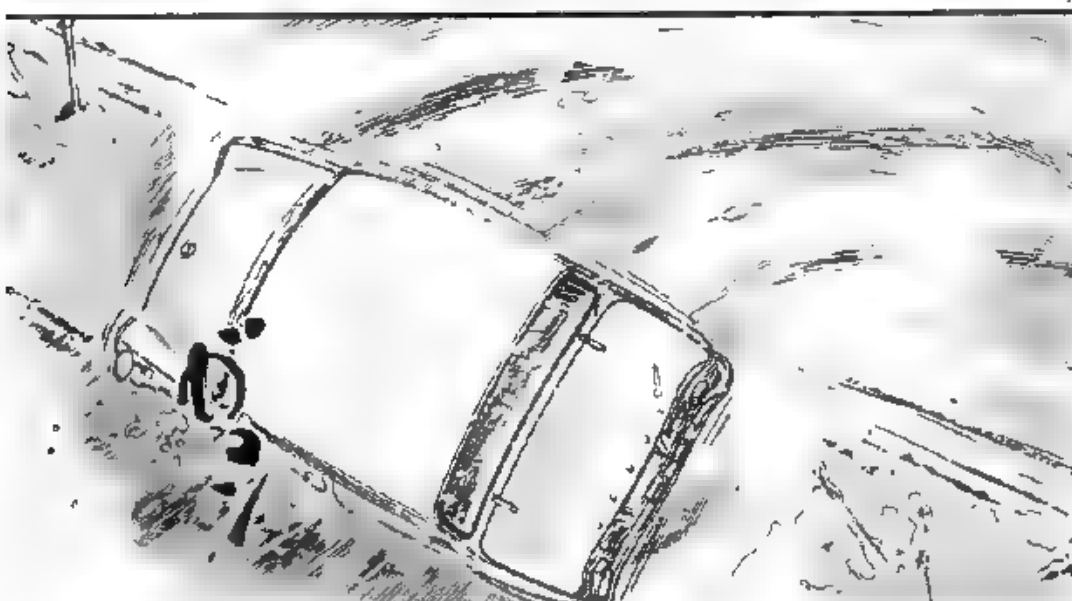




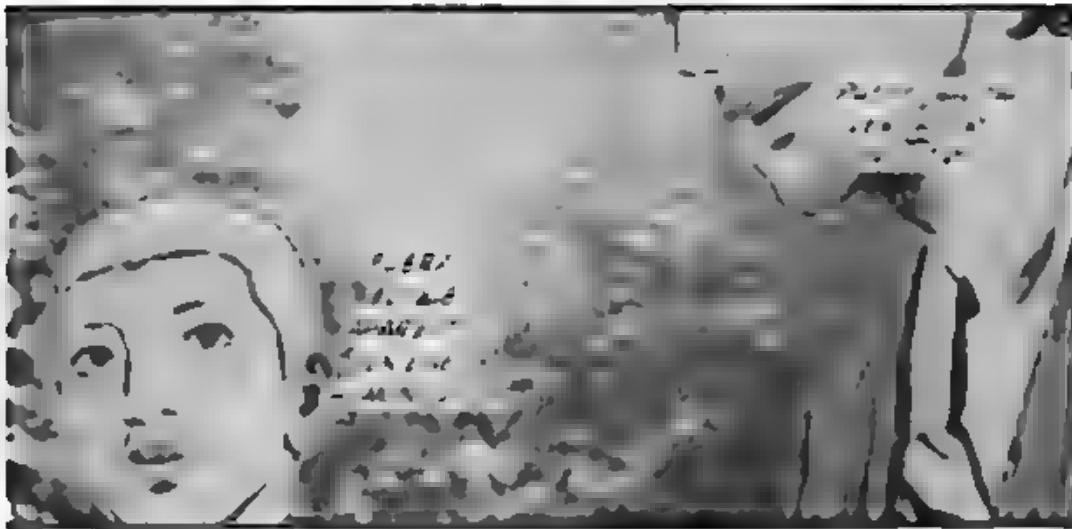




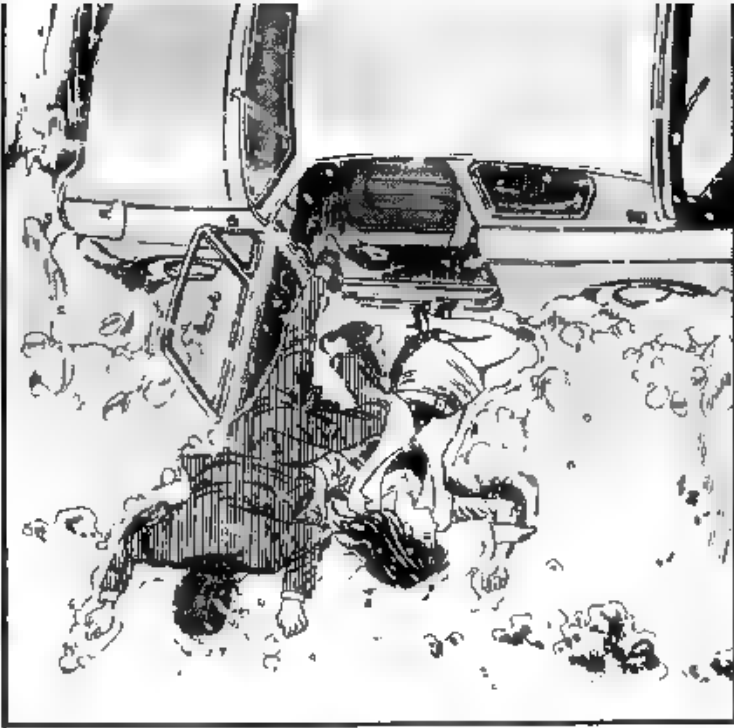




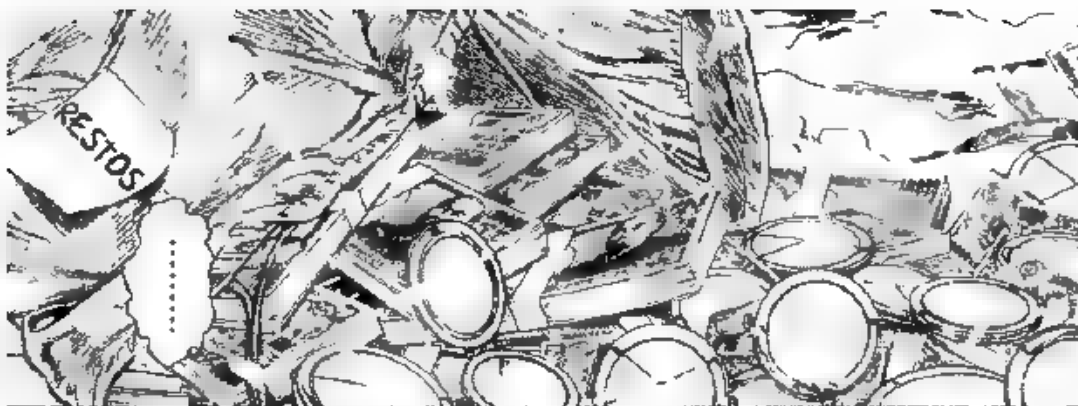










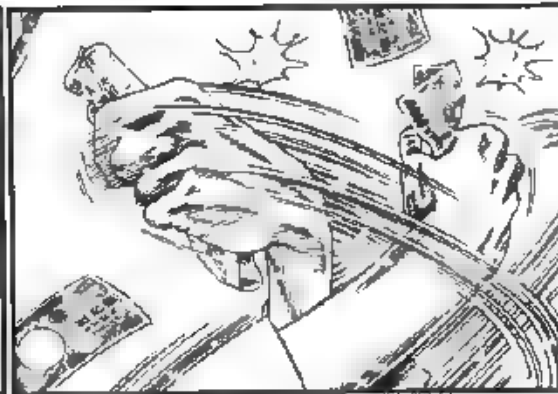
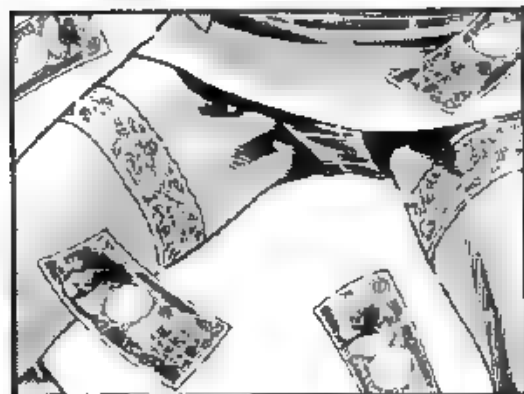






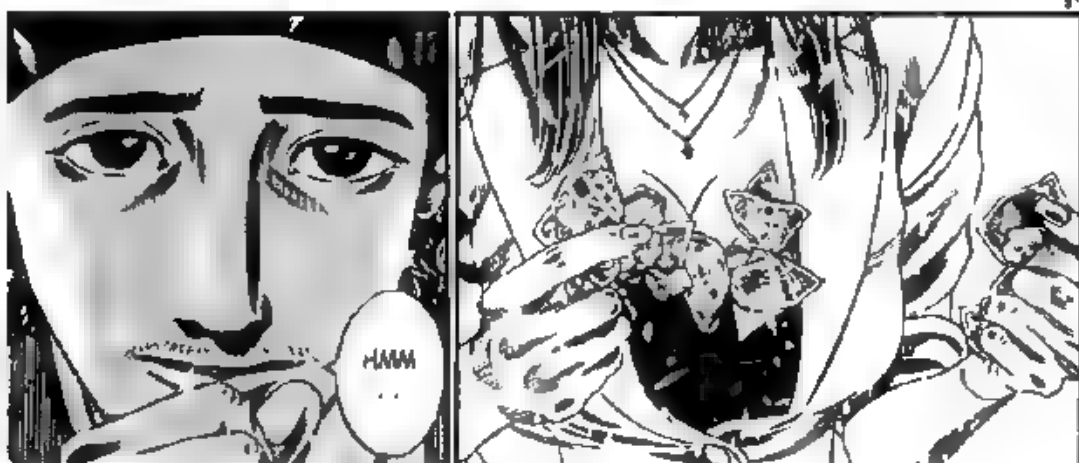


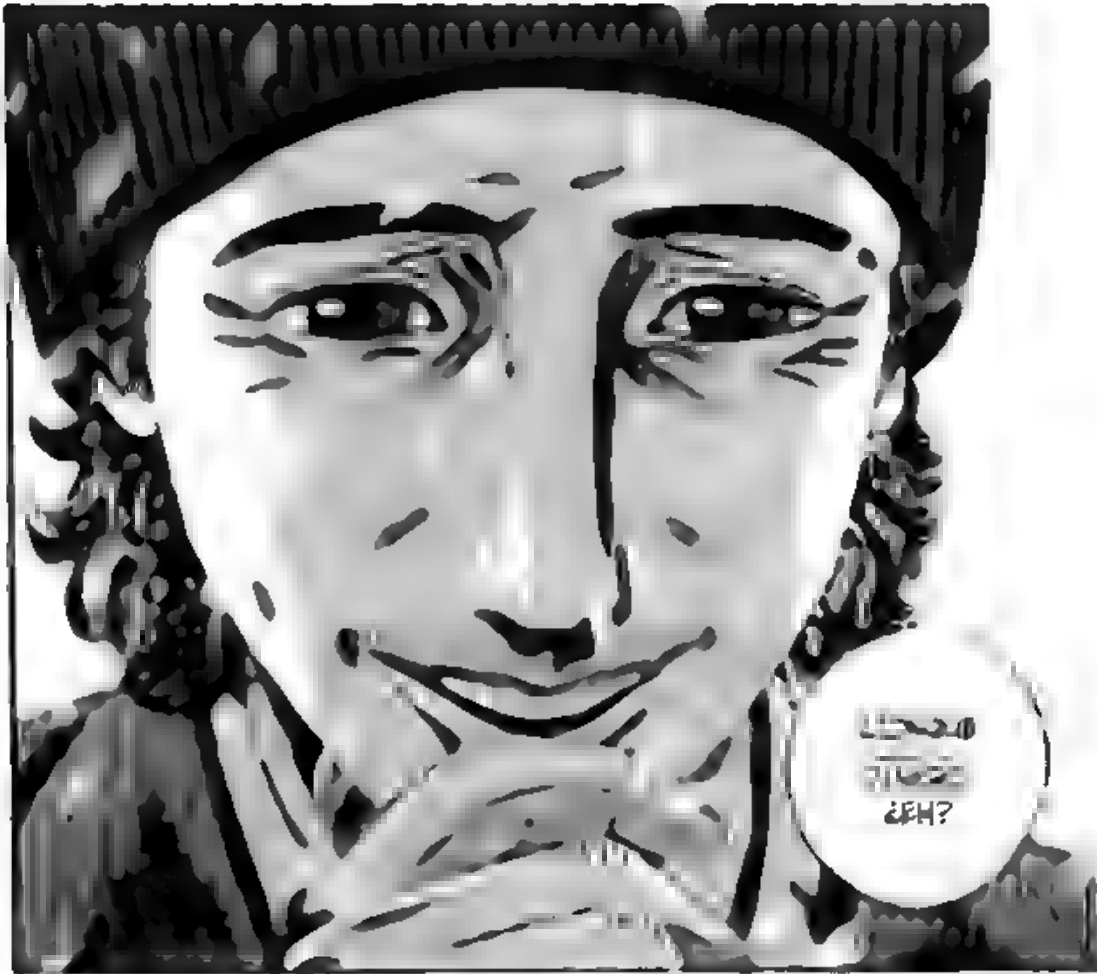




86









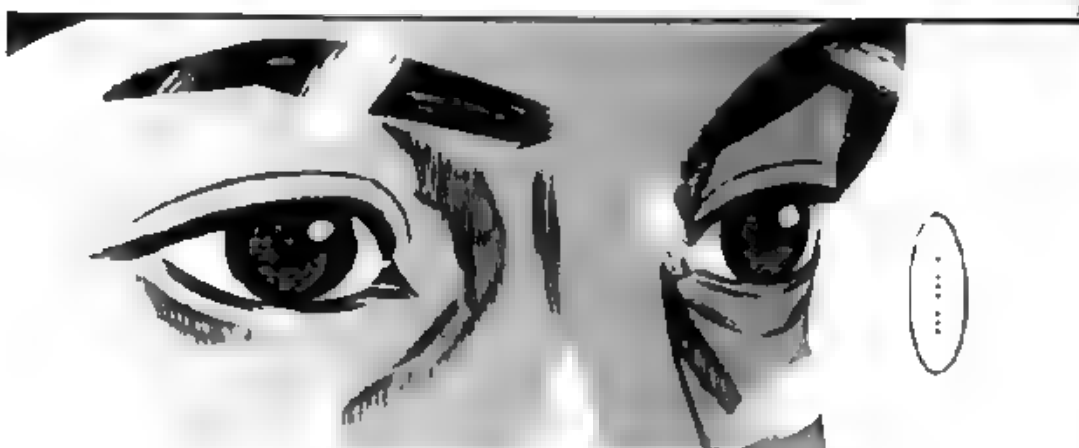
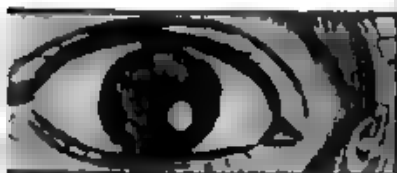
















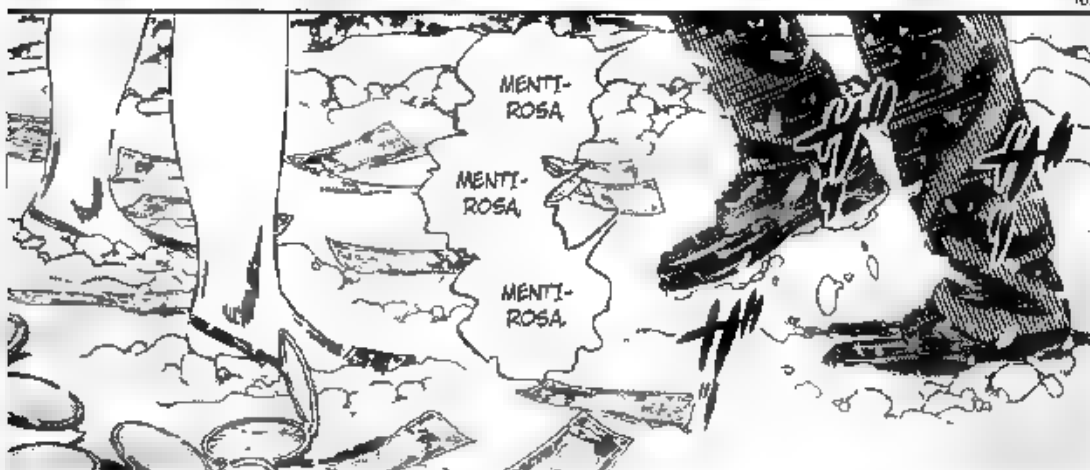


¡Y TODO DE LO
QUE SOY CAPAZ
ES DE MIRAR LA
CARA D'UNO Y
COSAS DE LA
BENTE!!





TIMENTI.
ROSAAAAA!!







Y DIENTES
DESCLOCA-
JUS.



¡¡¡OS
ALICATJOS



TENIA LA
NARIZ DE
CERVO



Y VISTE SU
CORAZÓN!



NO TE
QUEDASTE
ANONADADA POR
SU FALDAD,



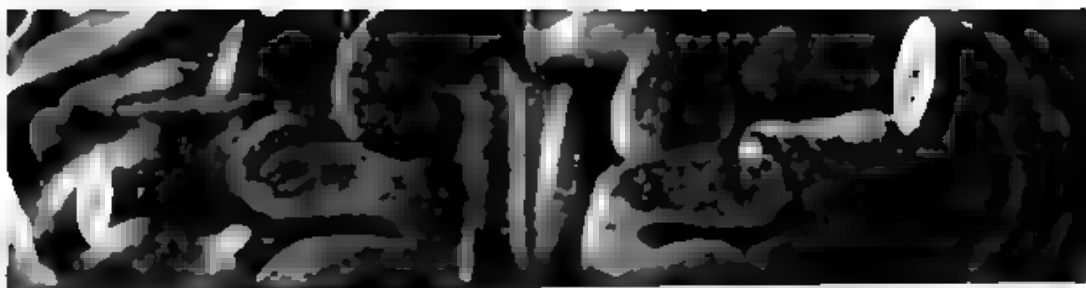


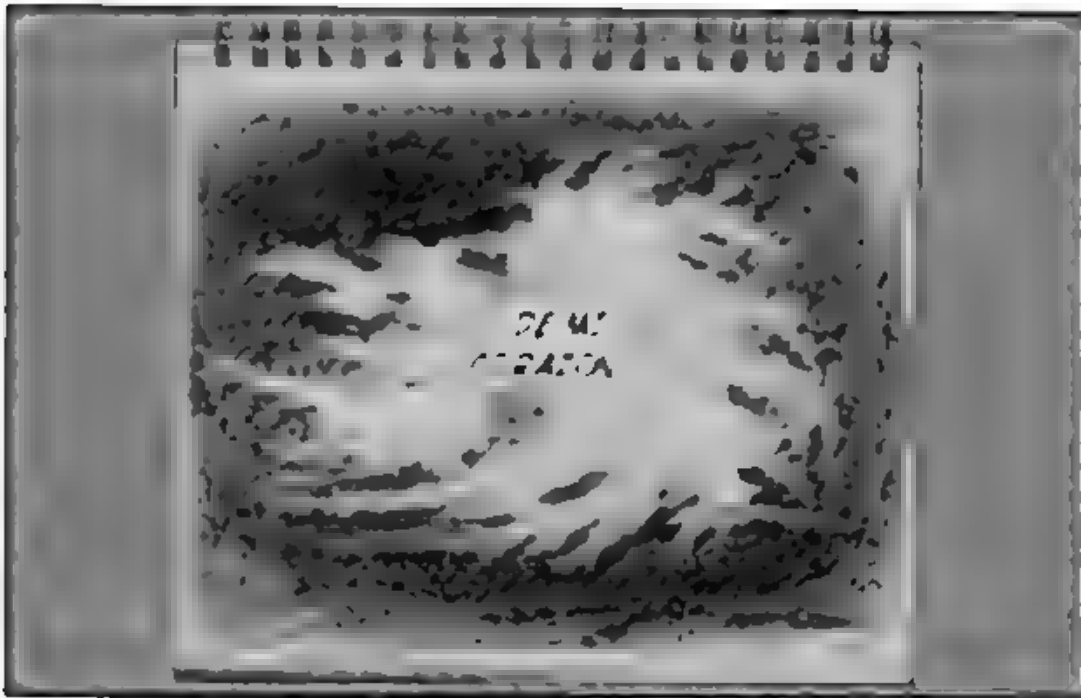
CS



QUEPO
EN ESTE
HUECO .



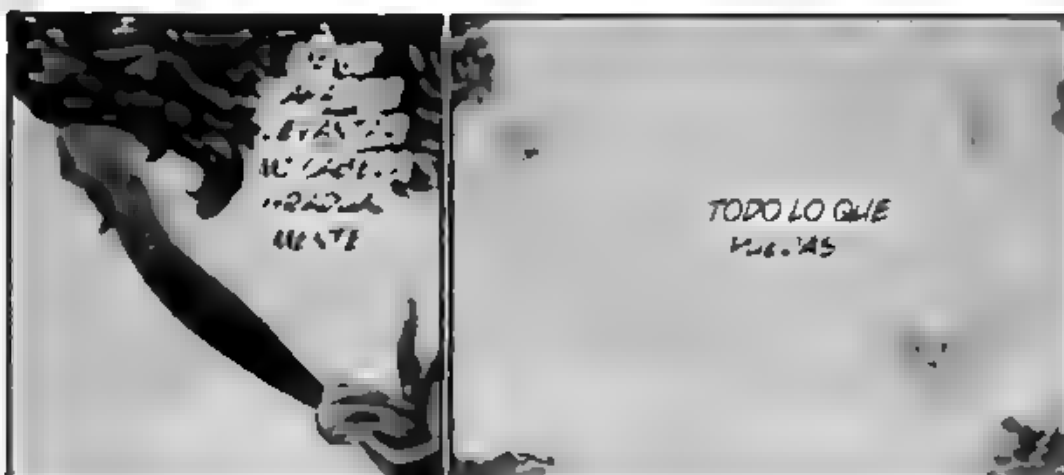






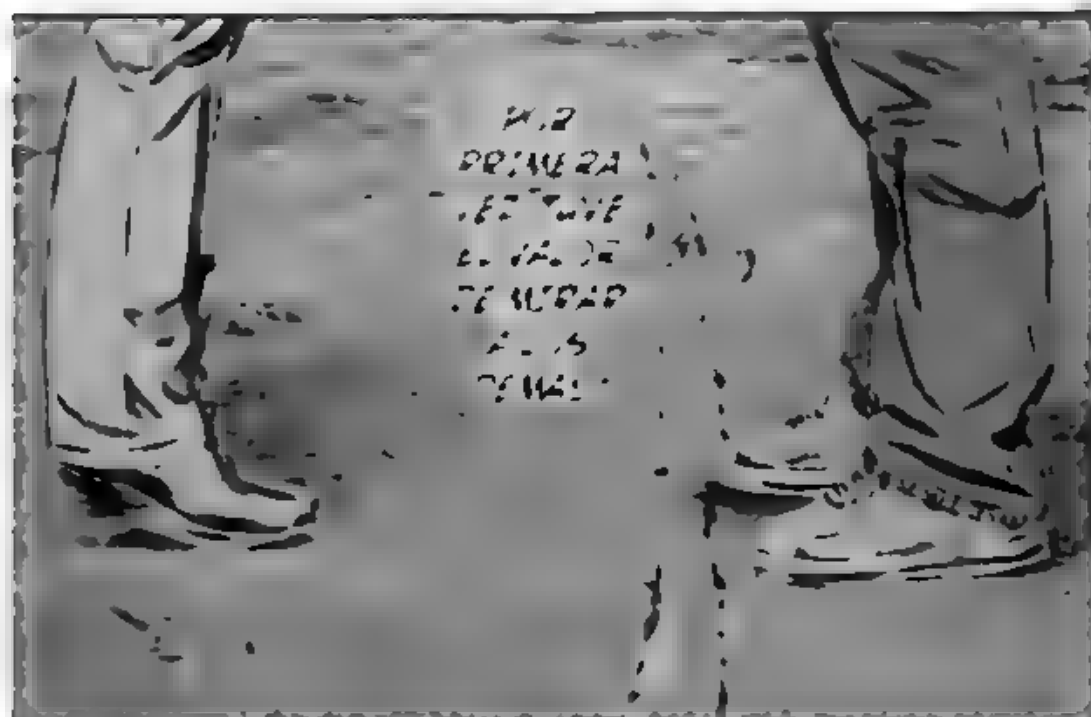


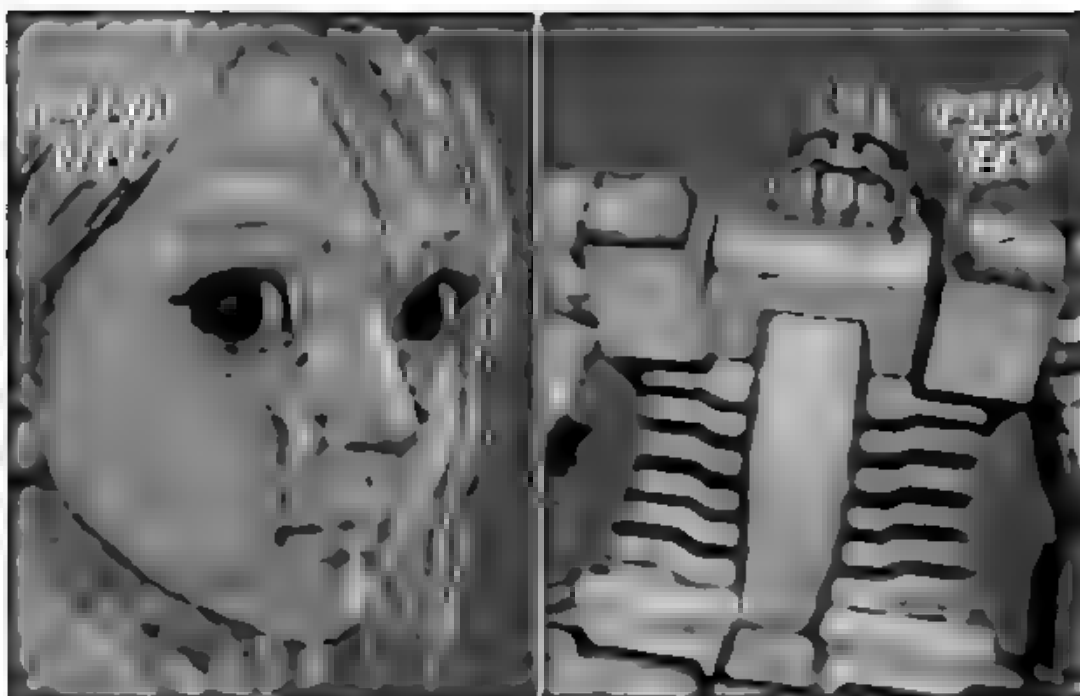
¡MIRA
MÁS,
POR
FAVOR!

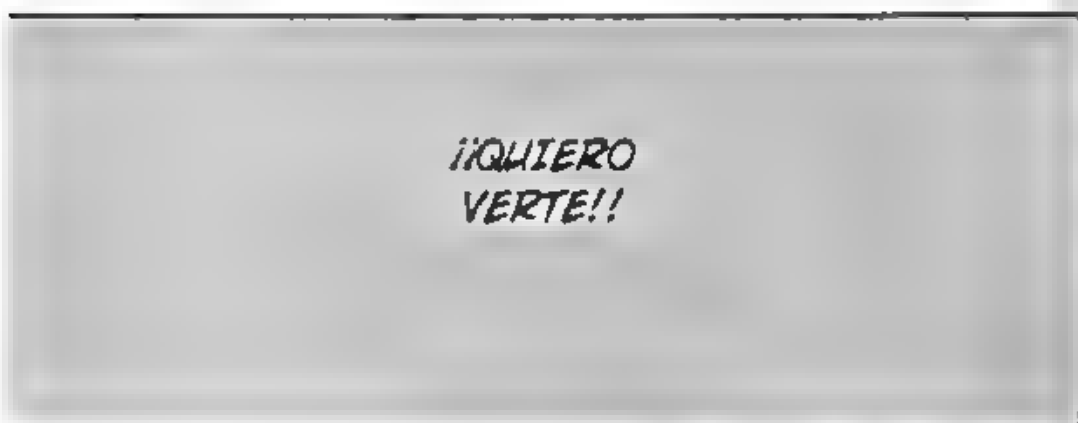
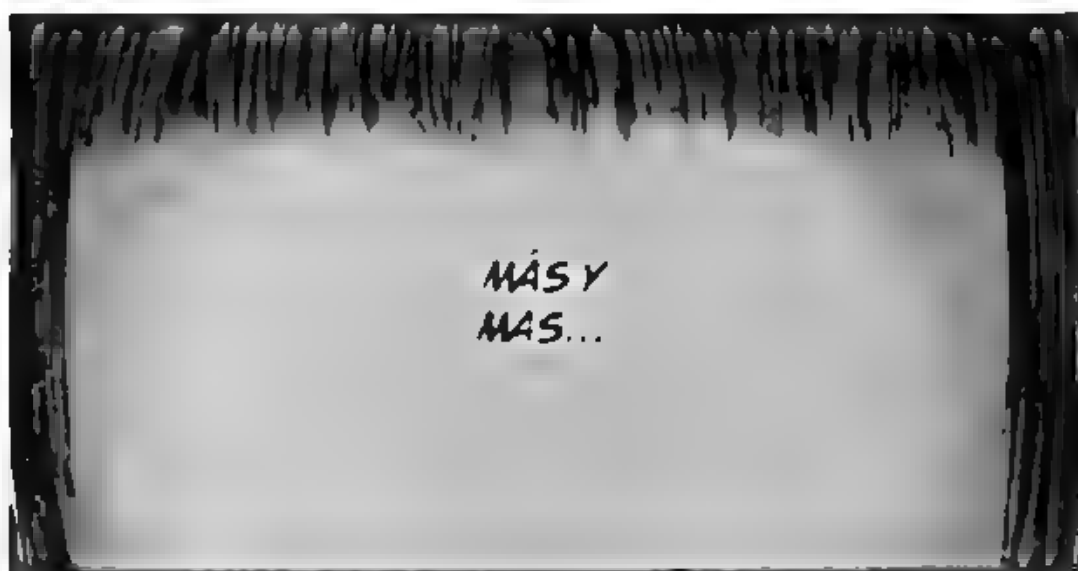
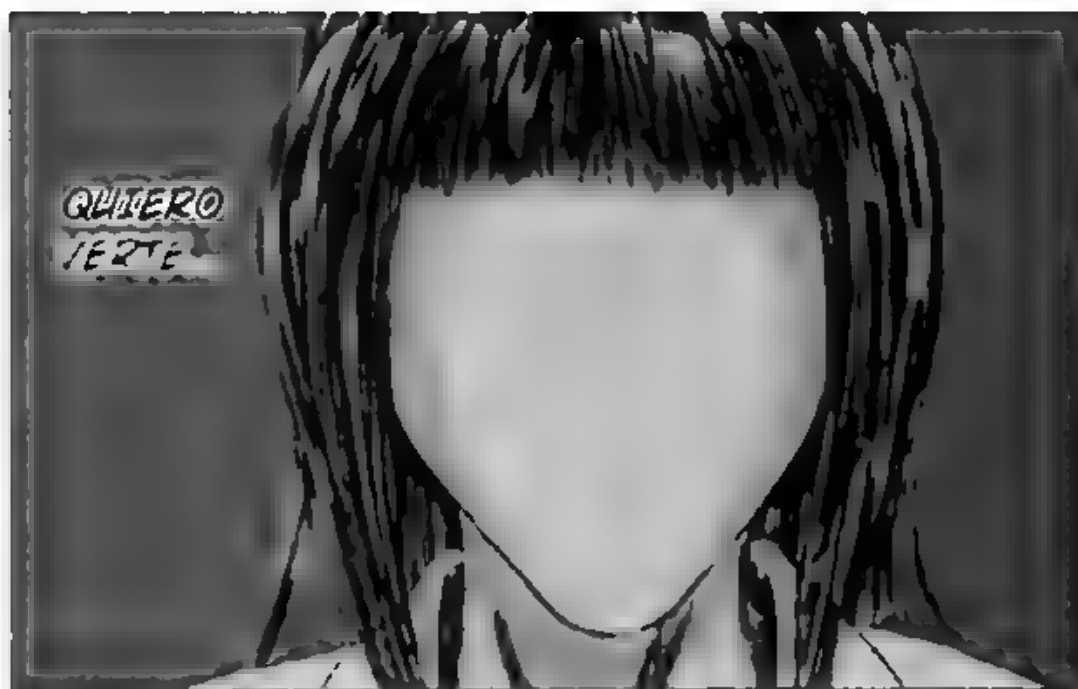


¡MIRA
MÁS,
POR
FAVOR!

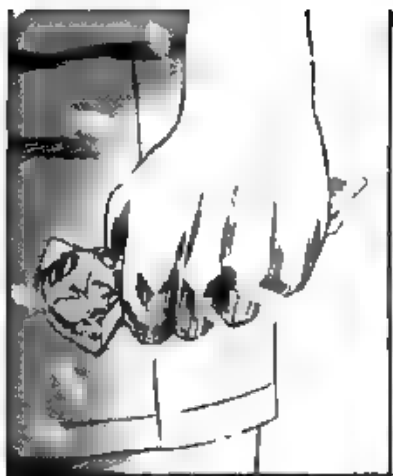
TOD LO QUE
PUEDES

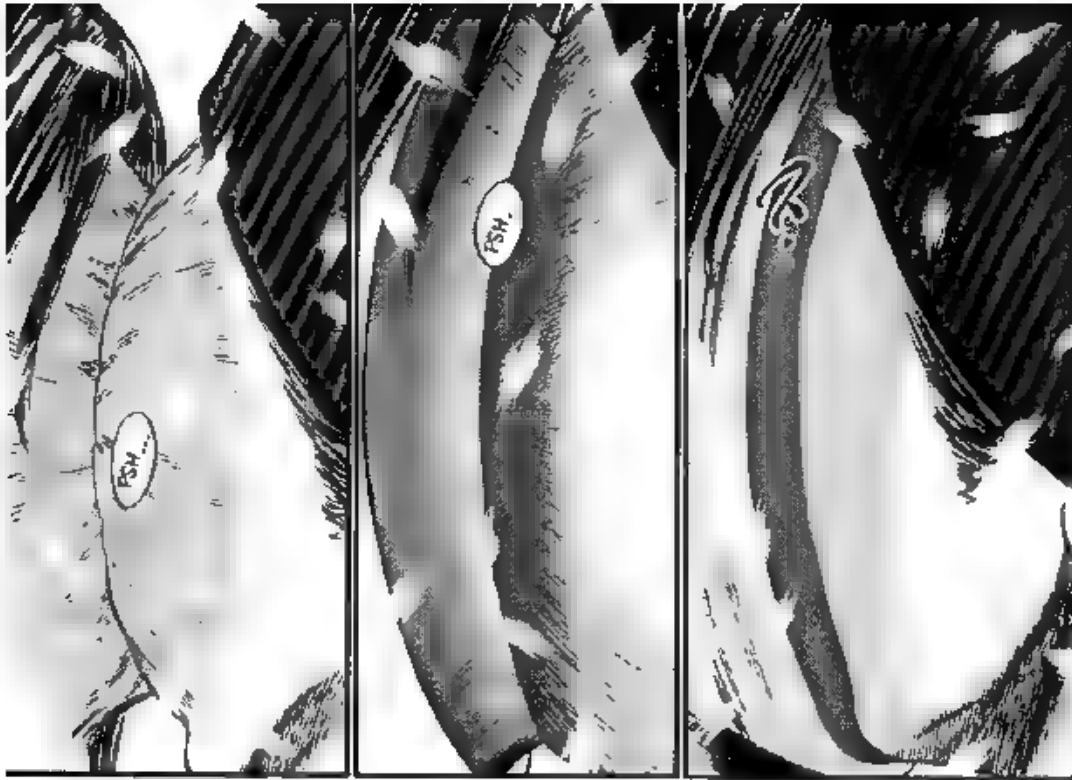








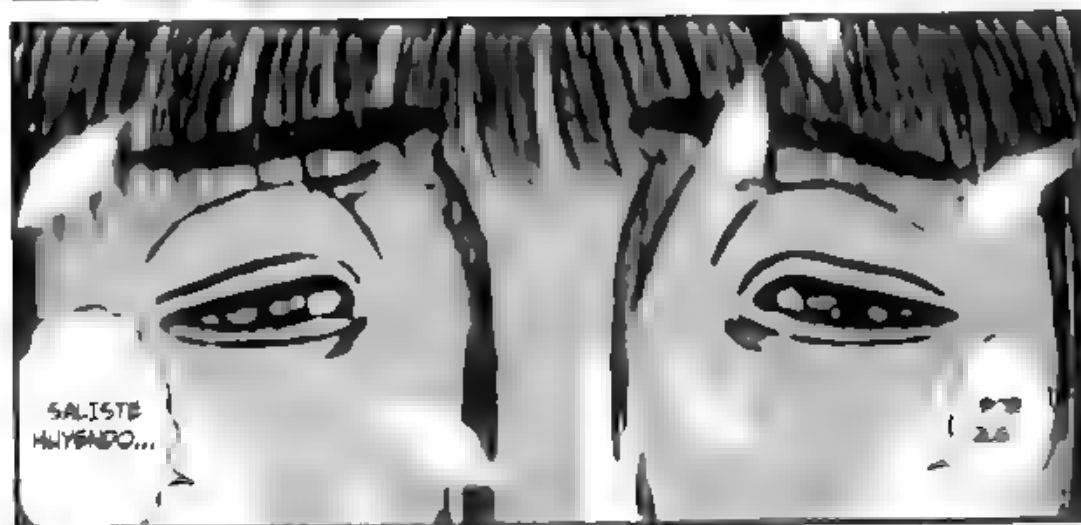






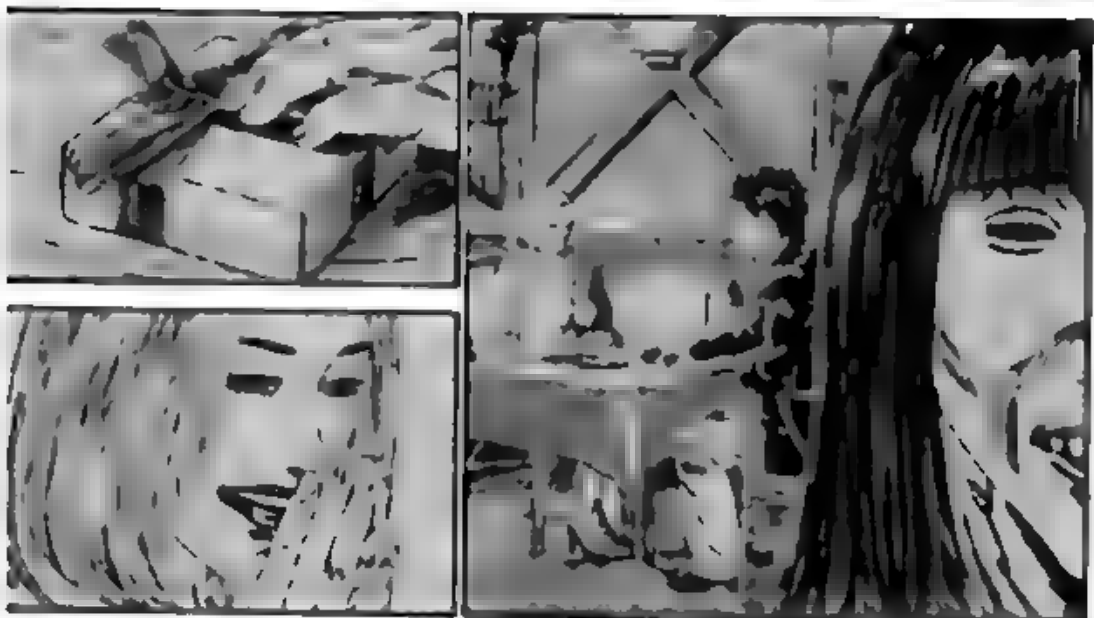






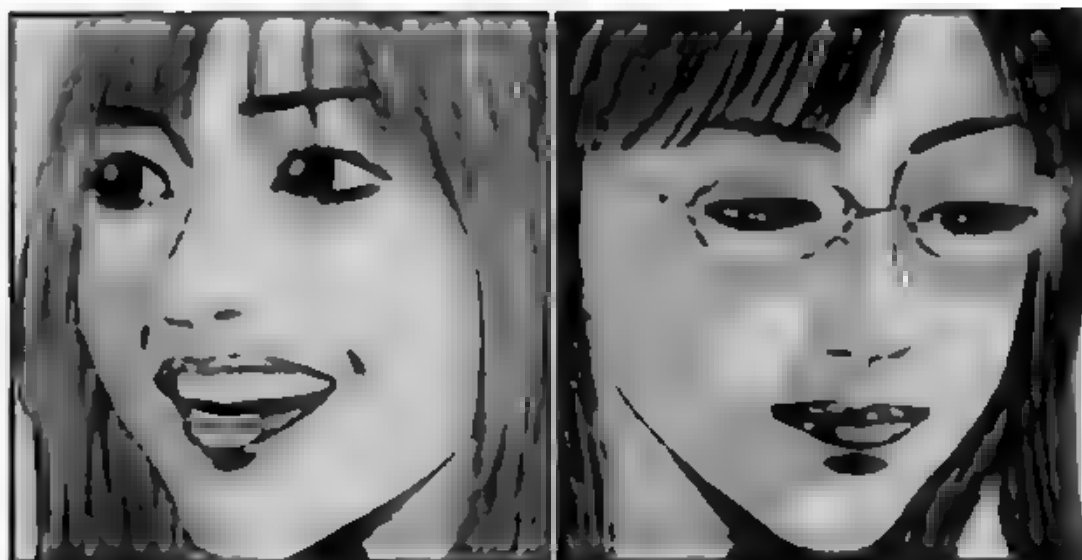




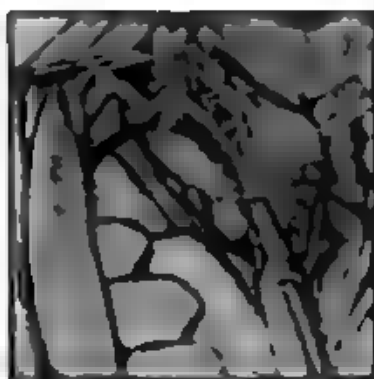


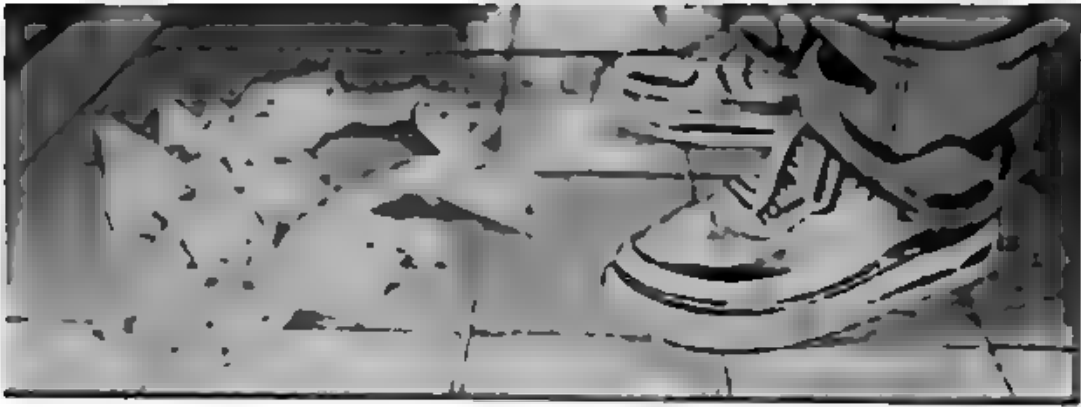


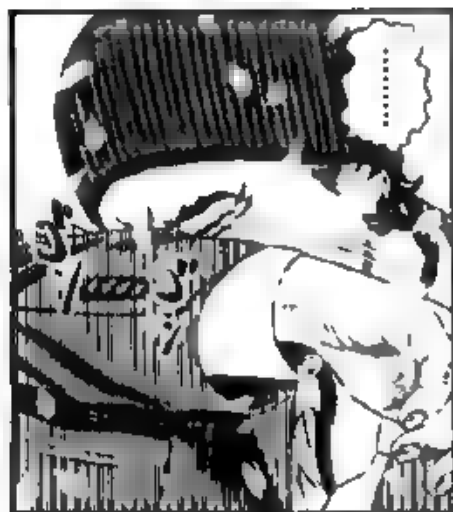










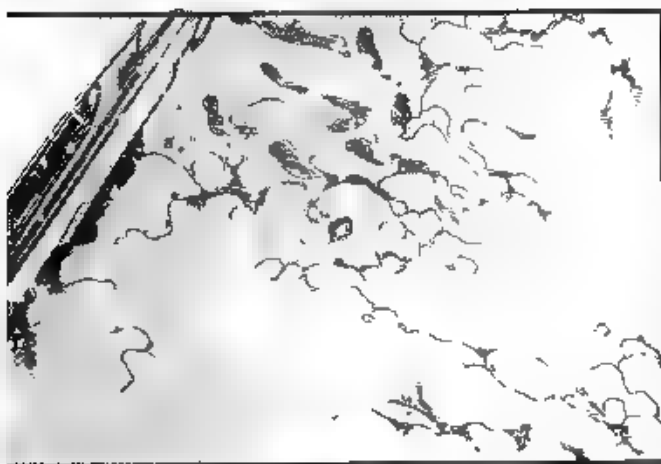




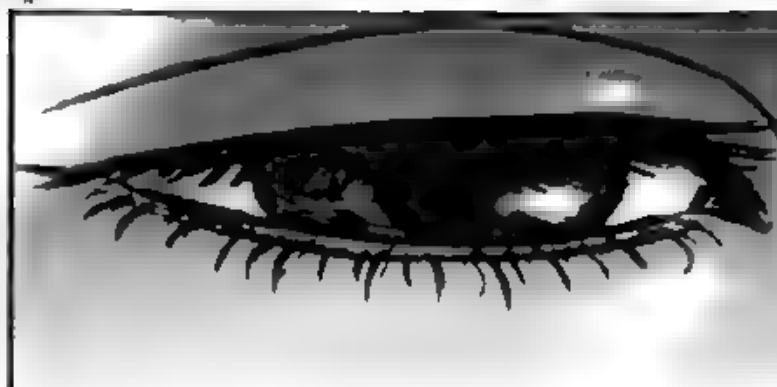
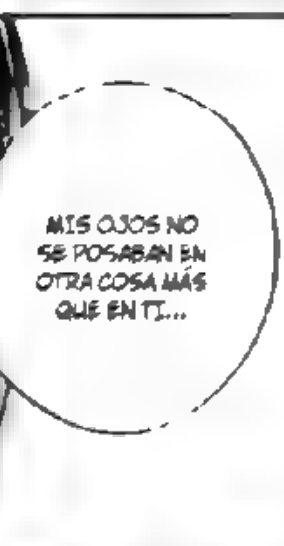


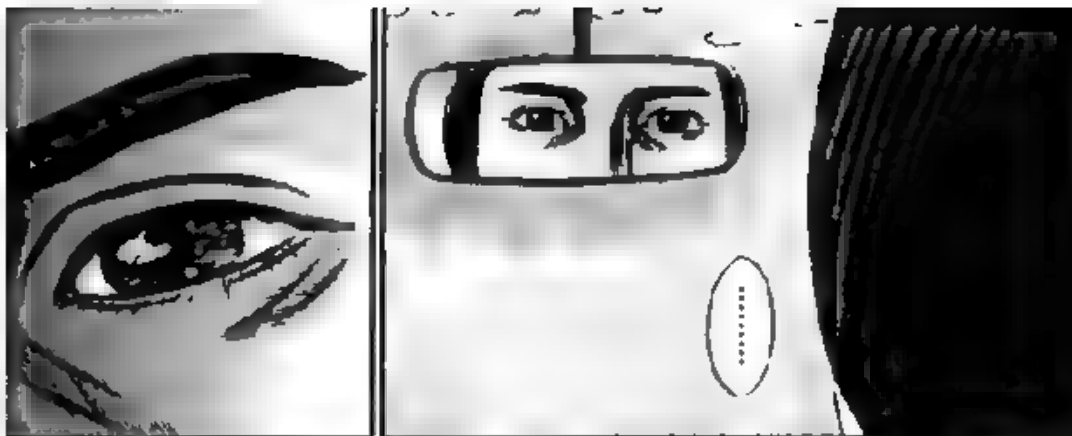


85













SUS CARAS,
PECHOS,
CINTURAS Y
PIERNAS .

LA DENTE
QUE MAS
OJABA

NO PARABAN DE
MOSTRARSE
ANTE MIS
OJOS. .

DESDE QUE LAS
VÍ POR PRIMERA VEZ
HASTA EL DIA DE
HOY ME HAN
LLAMADO LA
ATENCIÓN DE
LOS DEMÁS



OBSER-
VÁNDOME

TÚ

VOLVÍAS A
PONERTE EN
MI CAMPO
VISUAL,

CADA VEZ QUE
MIS OJOS SE
DESIZABAN
HACIA LAS
MENTIRAS.



ME
ACUSAS?



SIEMPRE ME
MIRABAS
DESDE
ABAJO...

¿OÍAS COMO SI
FUERAS UNA "CHICA
ENTERRADA", OBSERVÁN-
DOME DESDE EL FONDO
DE UN PROFUNDO
AGUJERO CAVADO EN
LA TIERRA.



UNA VEZ
HAY ALGUNAS
HACIA ABAJO

...

Y AHÍ ME
ENCONTRABA
LAS MANOS DE
LAS MANOS
DE ARRIBA



VEÍA LO "INFERIOR",
PREPARADO PARA
ABSORBERME HACIA
LAS PROFUNDIDADES

...



ME ENTRÓ
MIEDO...









Y DECIDÍ SALTAR
CON AMBOS
PIES HACIA LA
FALSEDAD.

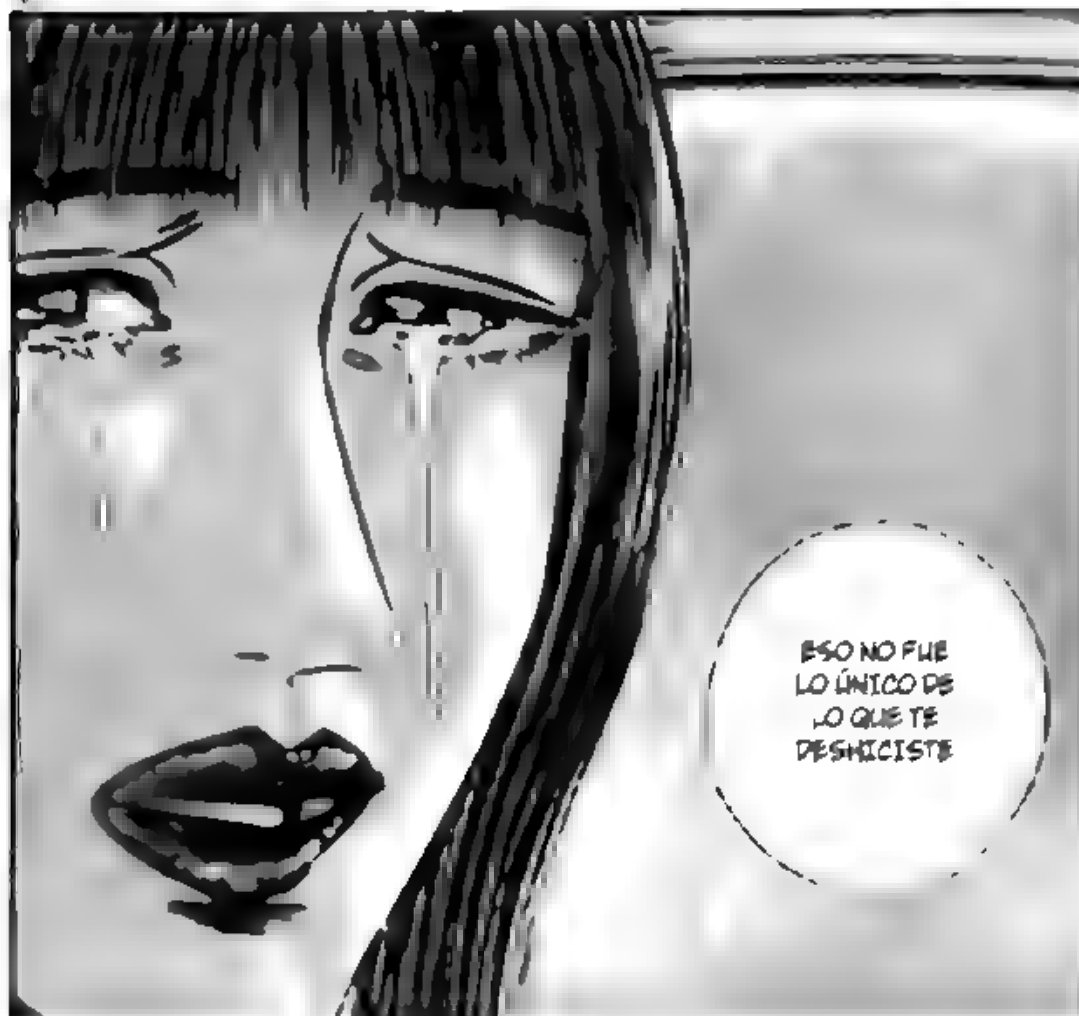


ME
DESHICE DE
MARIO

ME DESHICE
DE MI VIEJA
CARA...



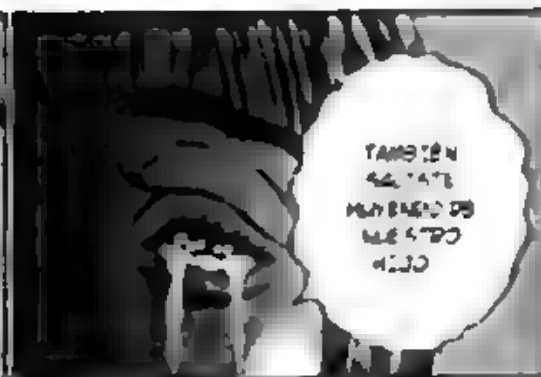
DE QUÉ ESTÁS
HABLANDO ..



ESO NO FUE
LO ÚNICO DE
LO QUE TE
DESHICISTE











NI SIQUERA
TENIA LA
IMPRESIÓN DE
"VIVIR".

NADIE ME MIRABA
NO DEJABA IMPRE-
SIÓN EN PERSONA
ALGUNA... ERA
CONOCIDO, TEMI-
DORADO



DE N° 562
VACIO.

QUERIA
ESCAPAR



Y M^º
M^º 30



NADIE.



M^º
CANA



¡QUERÍA
DESHACERME
DE TODO...



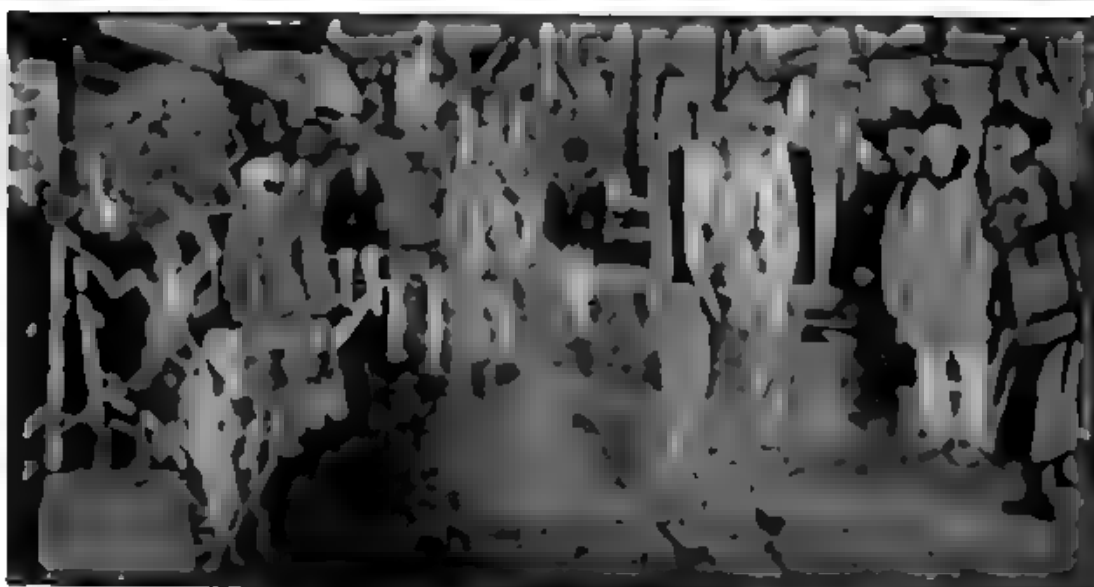
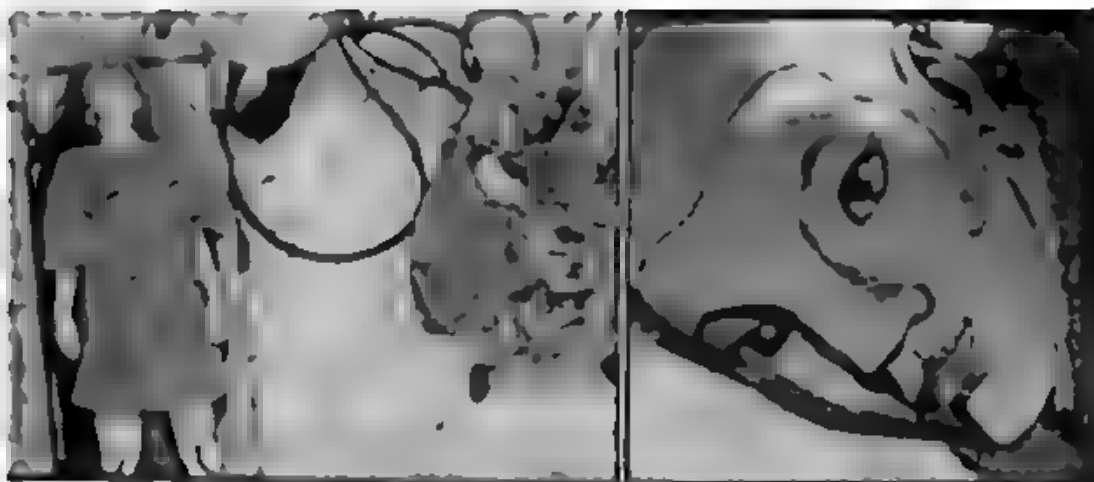
¿QUÉ FUE LO
QUE CONSE-
GUISTE AL
FINAL?



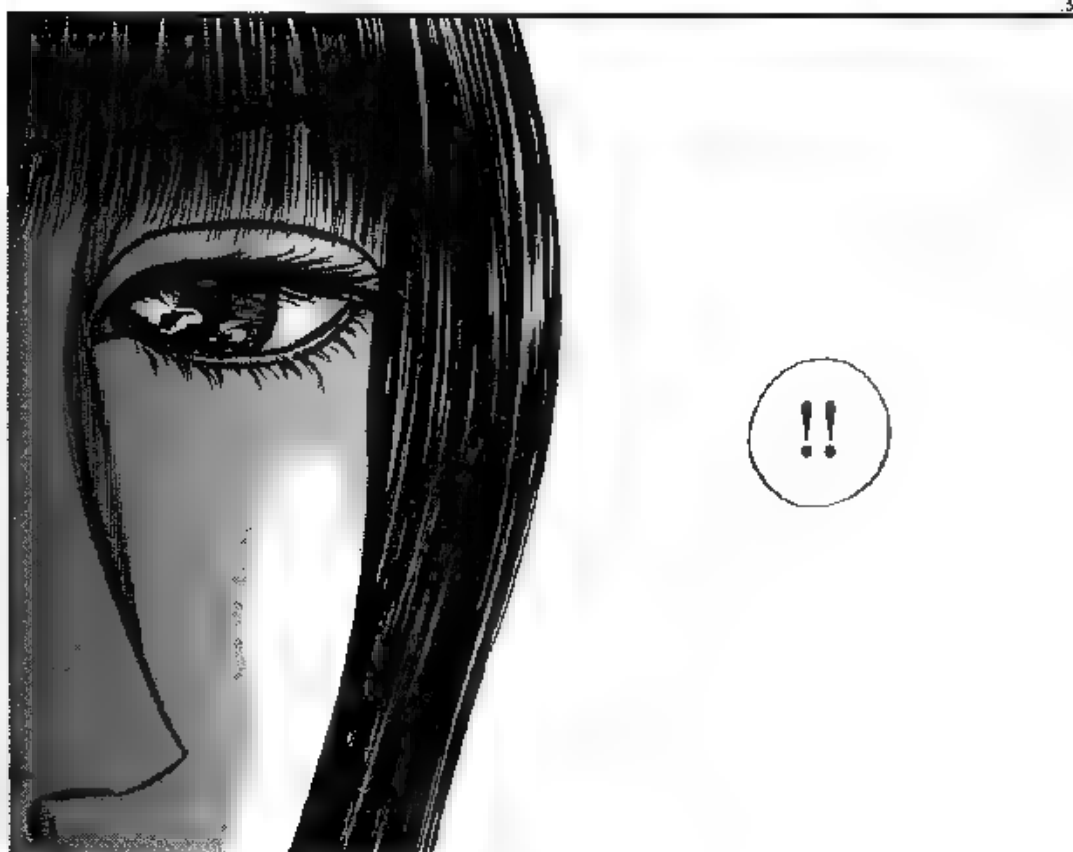
AL
FINAL







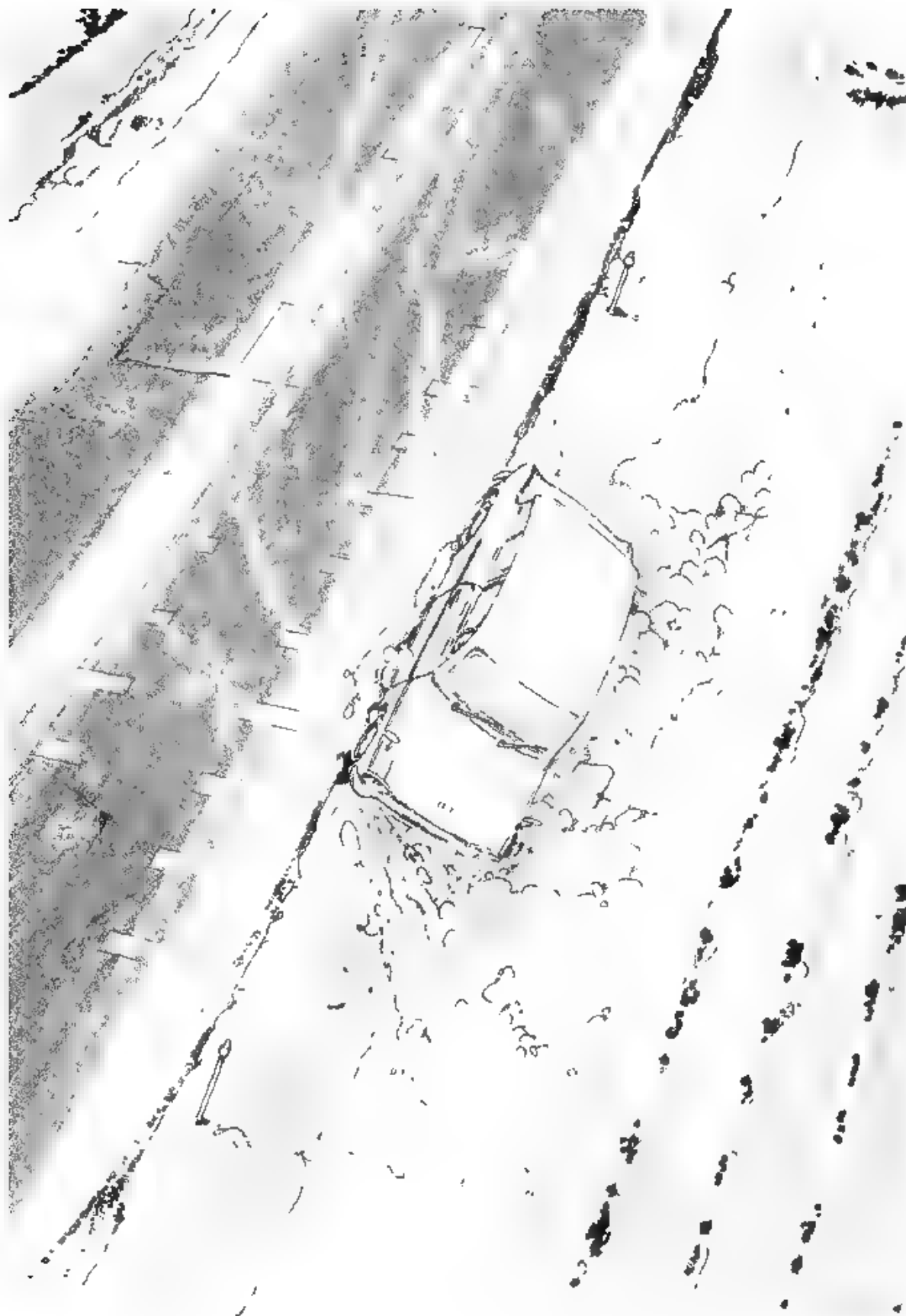


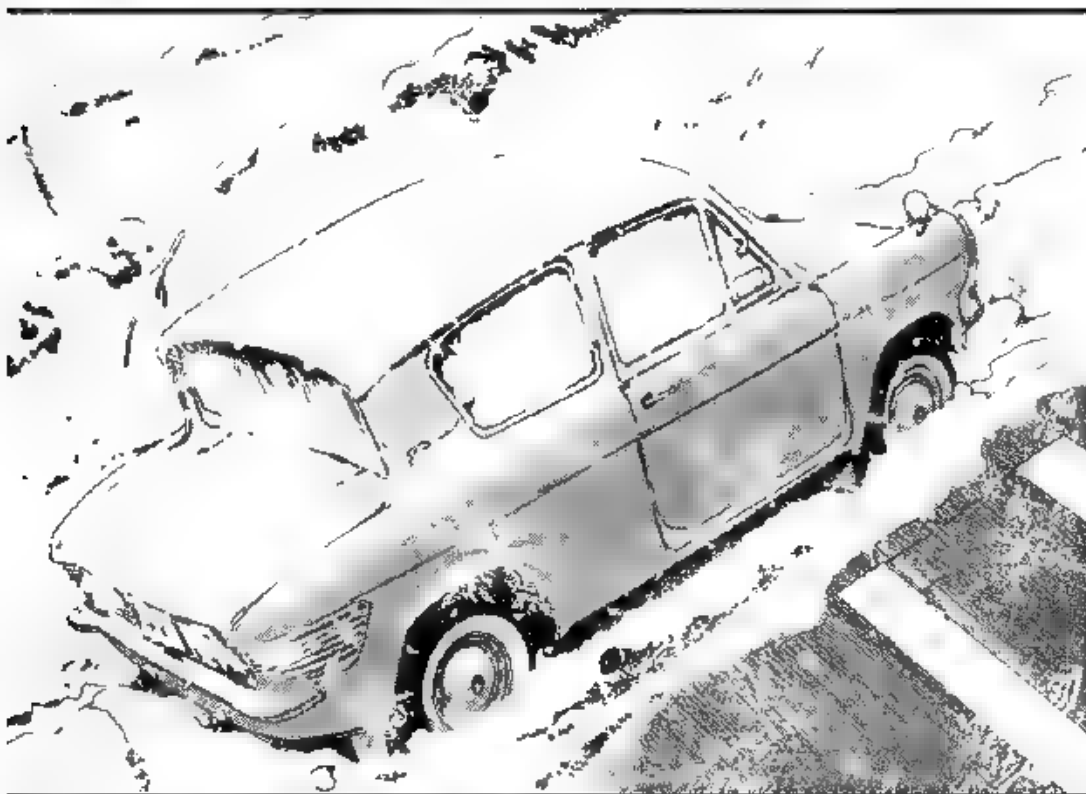








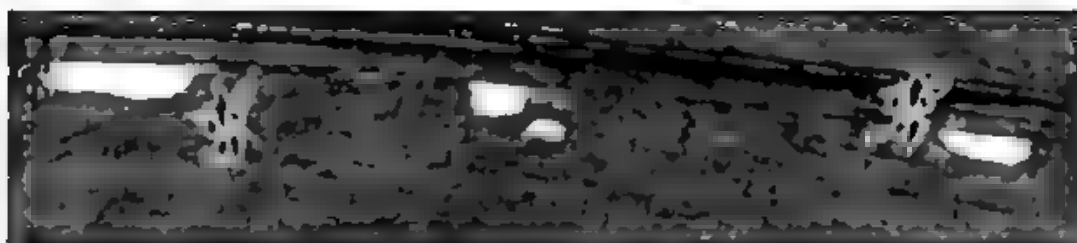


















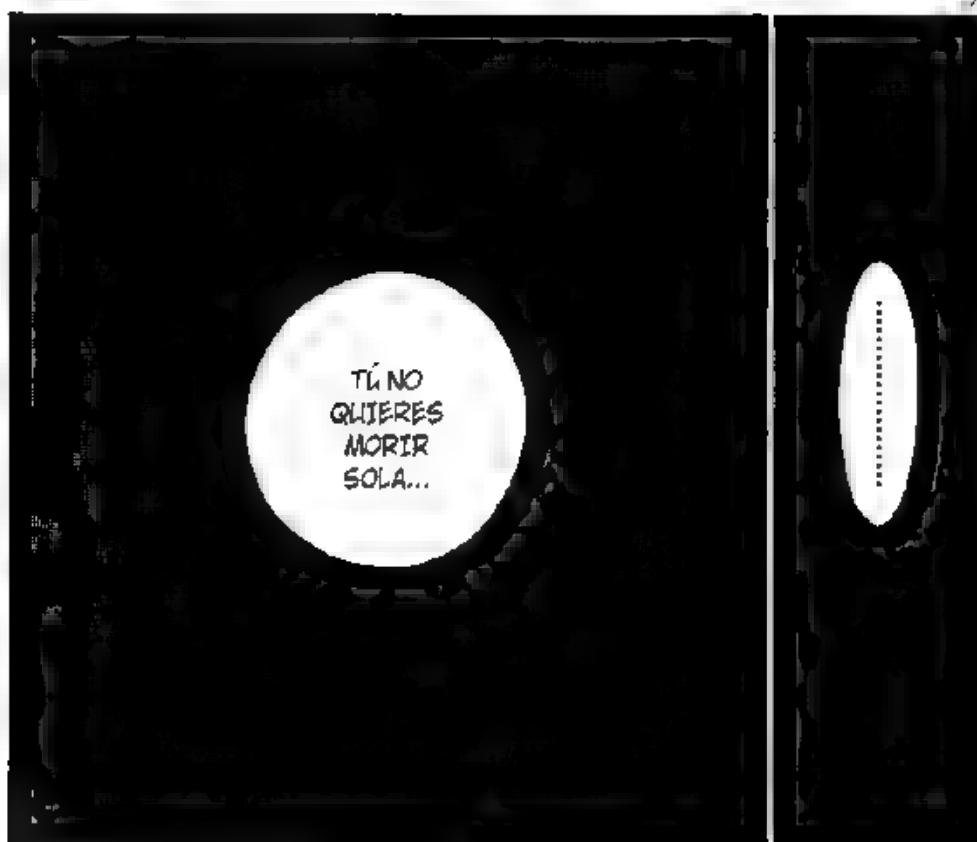


174





75





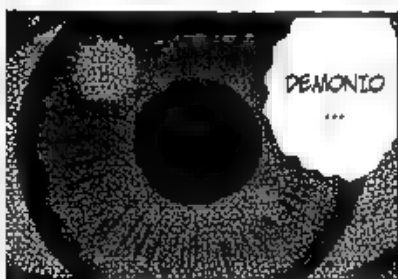




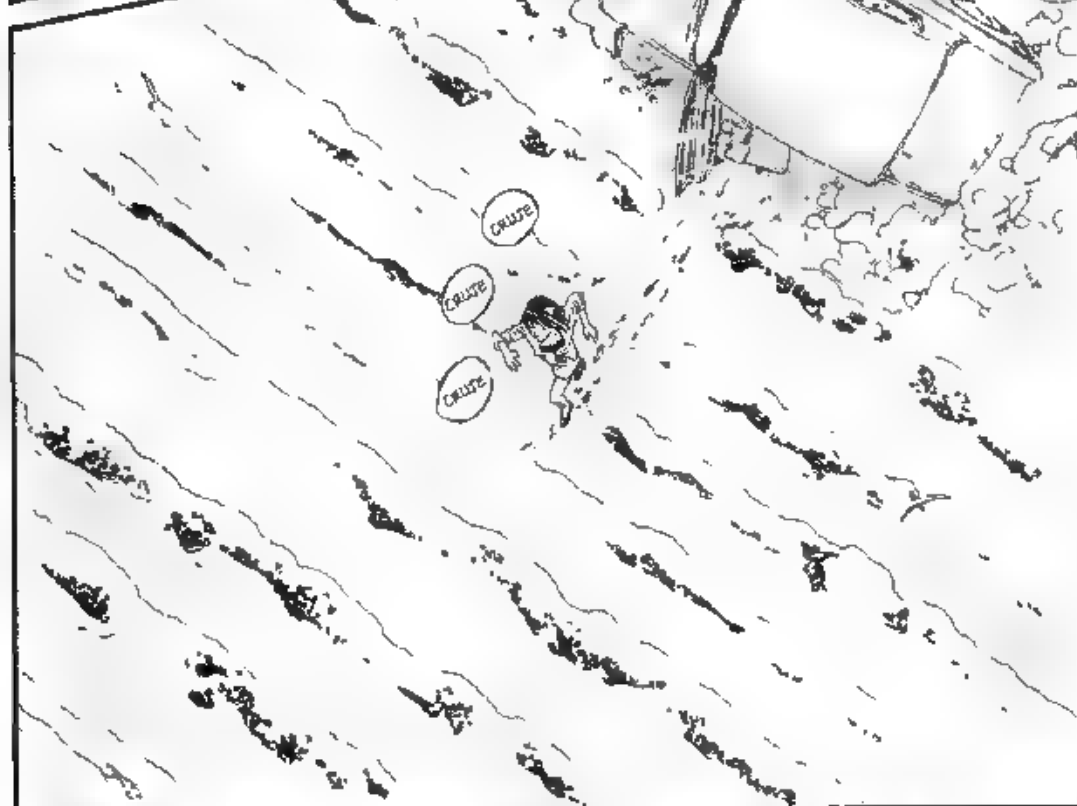


A high-contrast, black and white graphic of a smiling face, possibly a cartoon character, with a speech bubble. The face is rendered in a stippled or dithered style, giving it a grainy, textured appearance. The eyes are large and circular, and the mouth is wide and curved upwards. A speech bubble is positioned in the upper right corner of the face, containing text.

MENTIRTE UN
POCO A TI
MISMA.









185

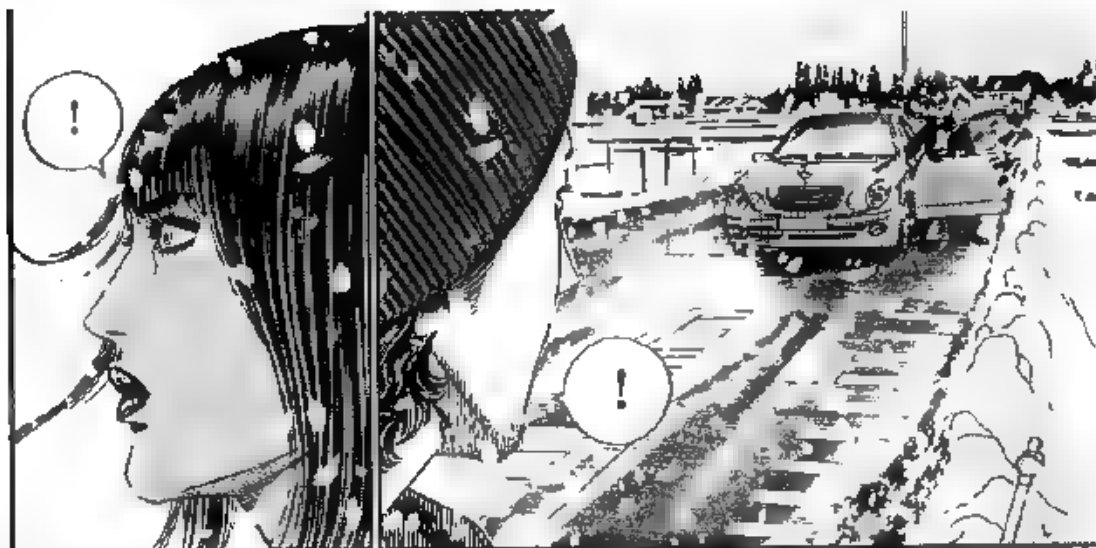










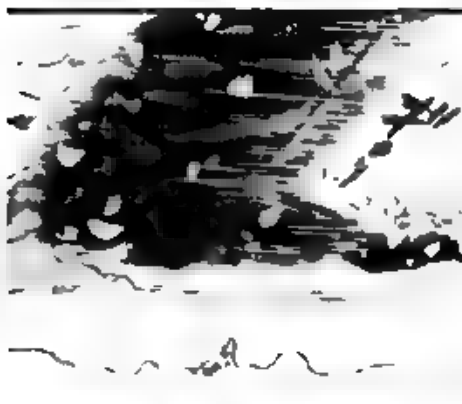


190











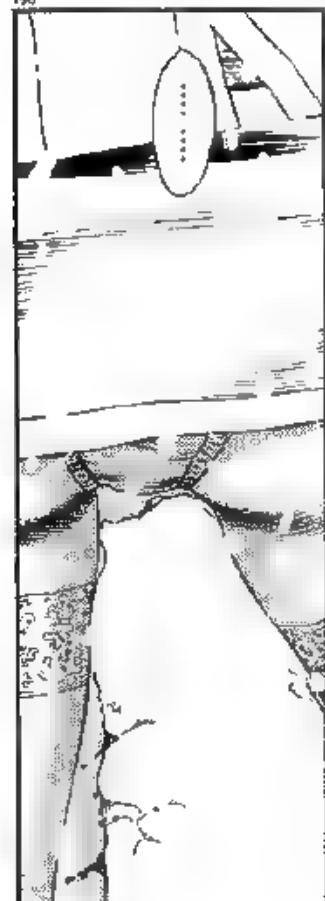


95

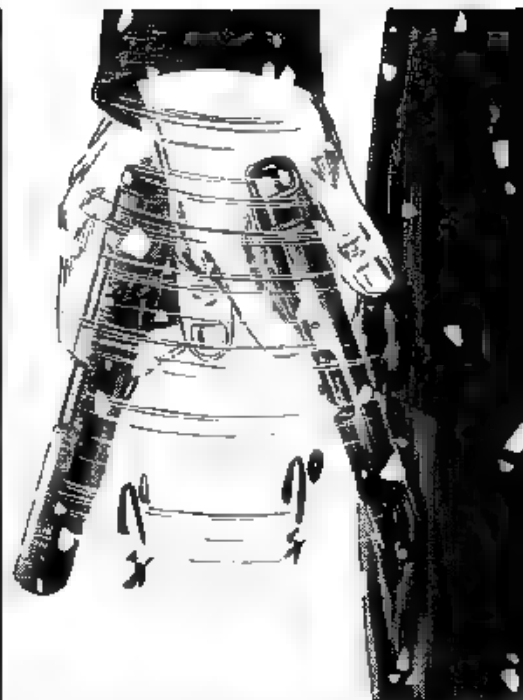




196









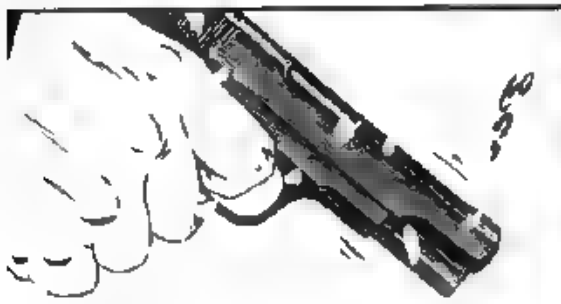
99

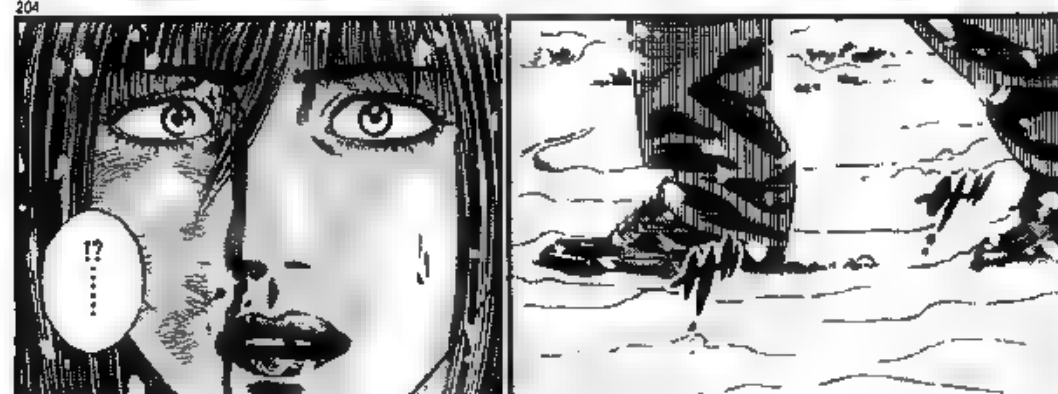












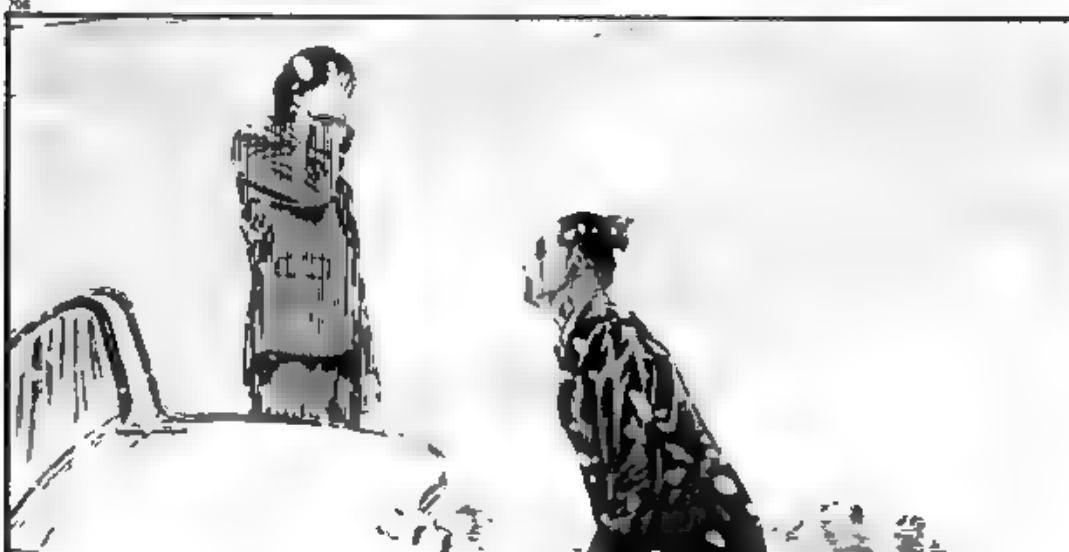
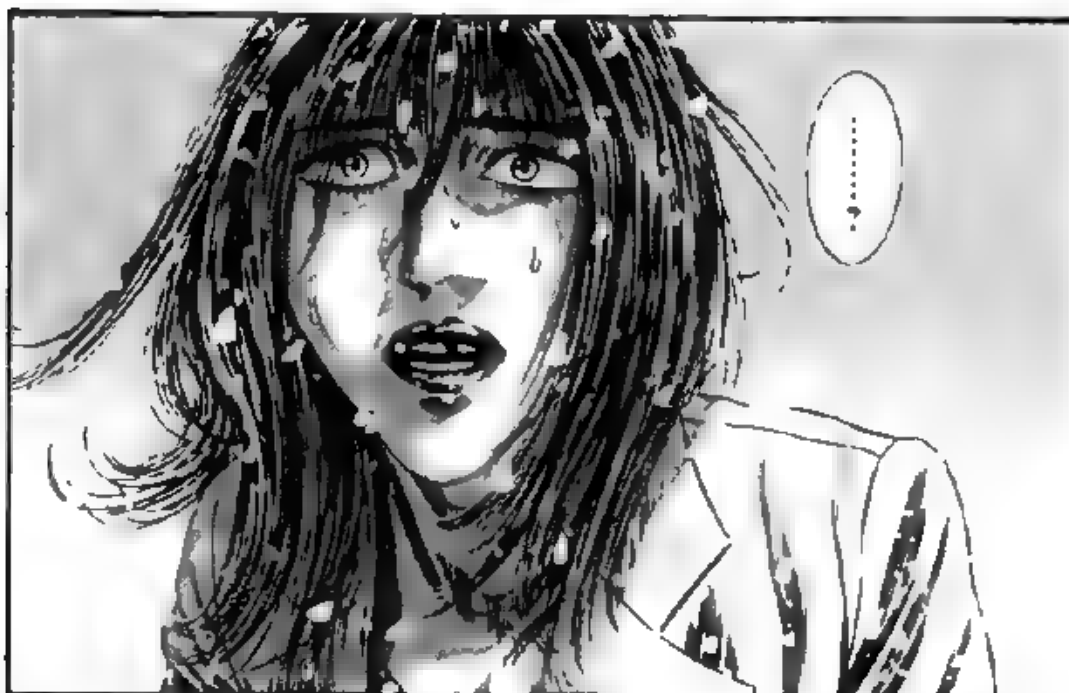


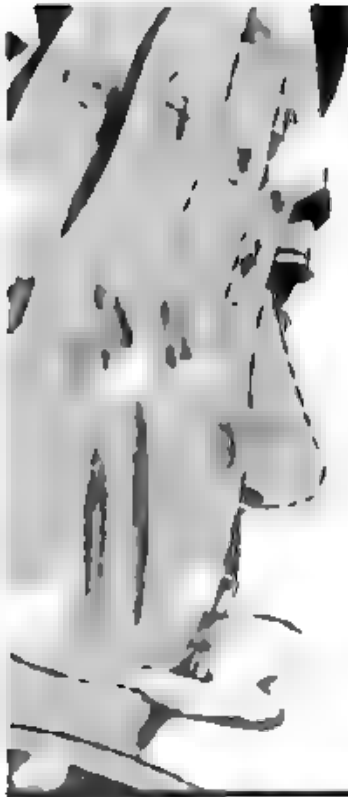
205

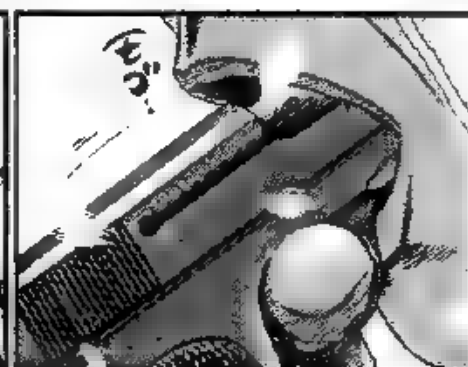




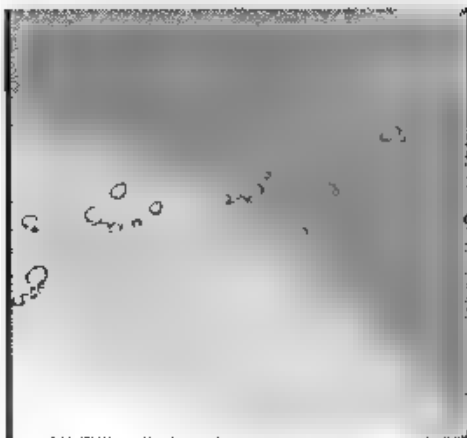








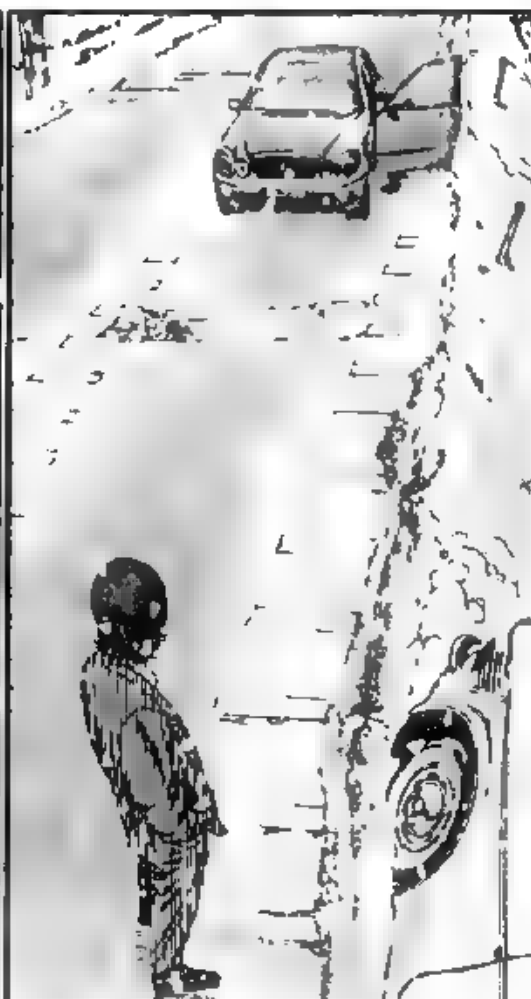
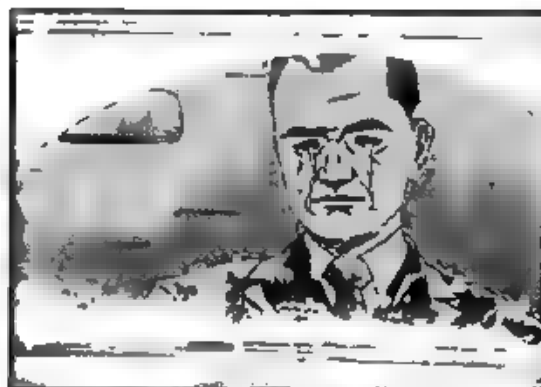




217



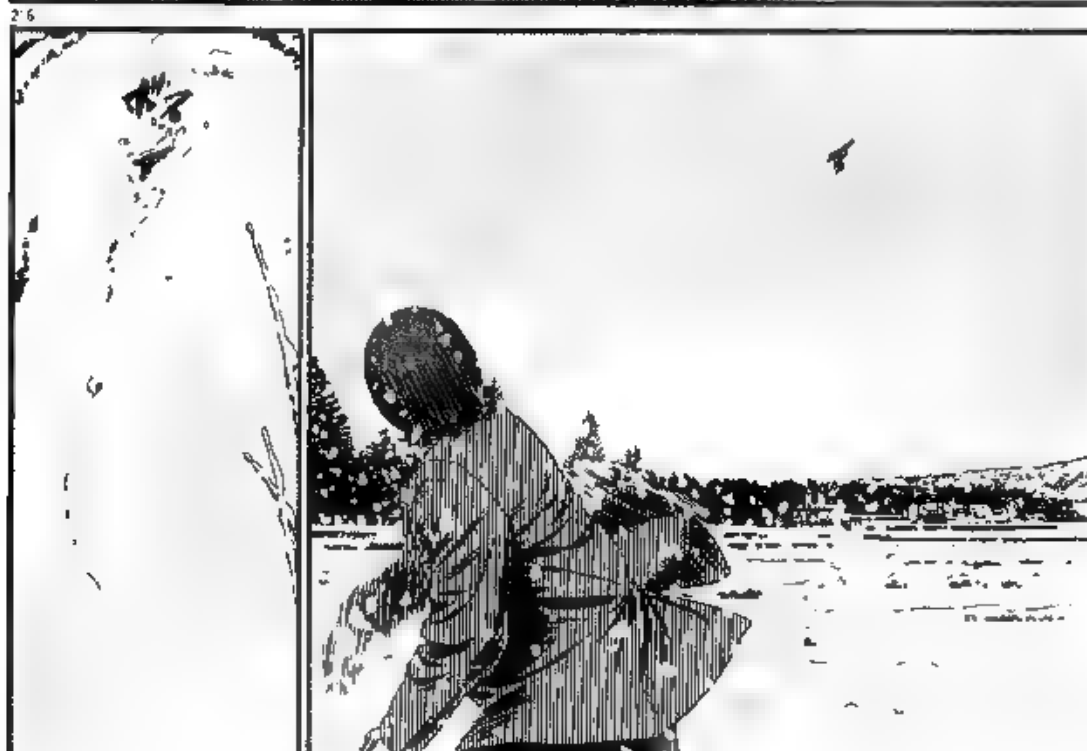






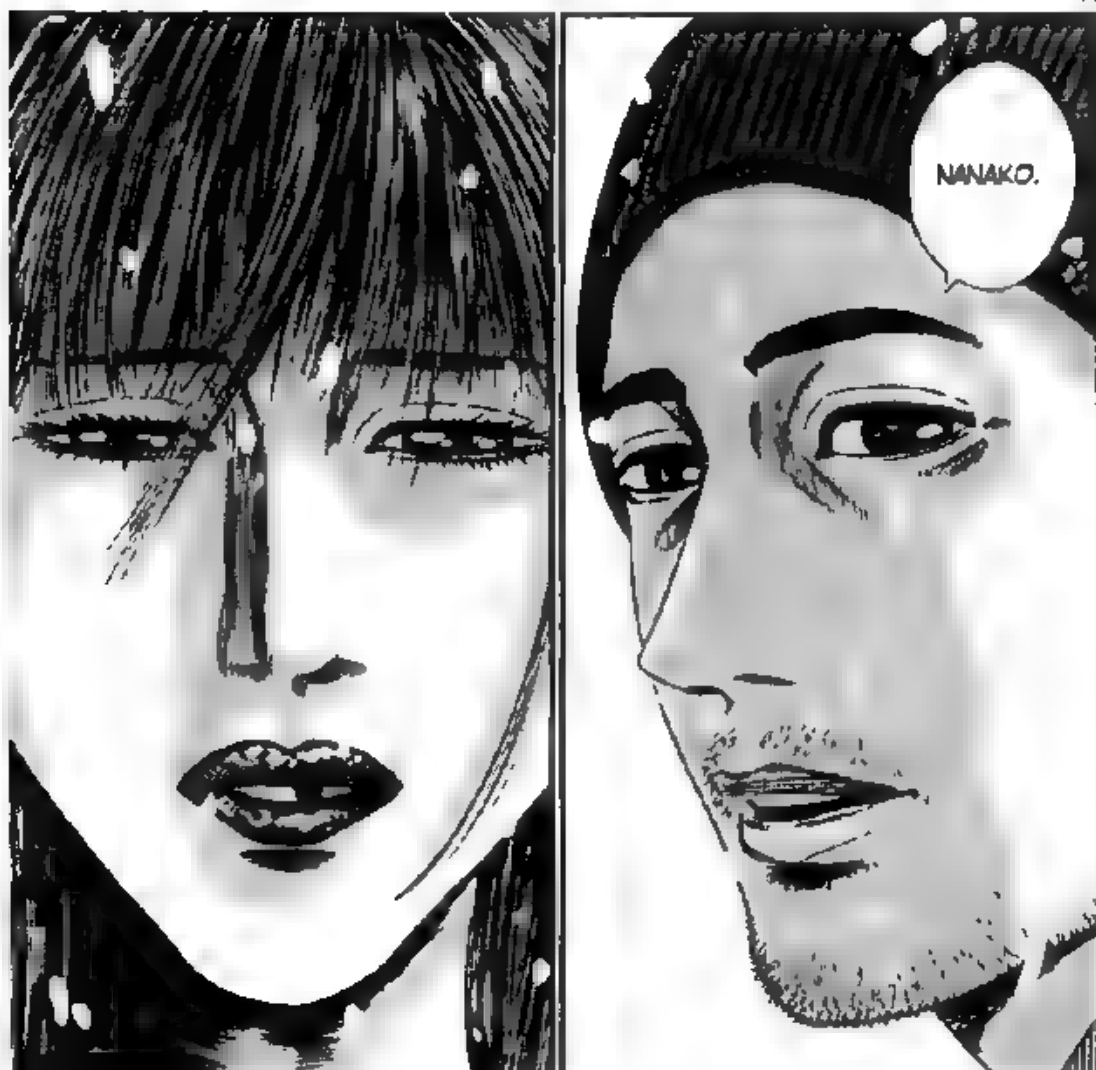
25



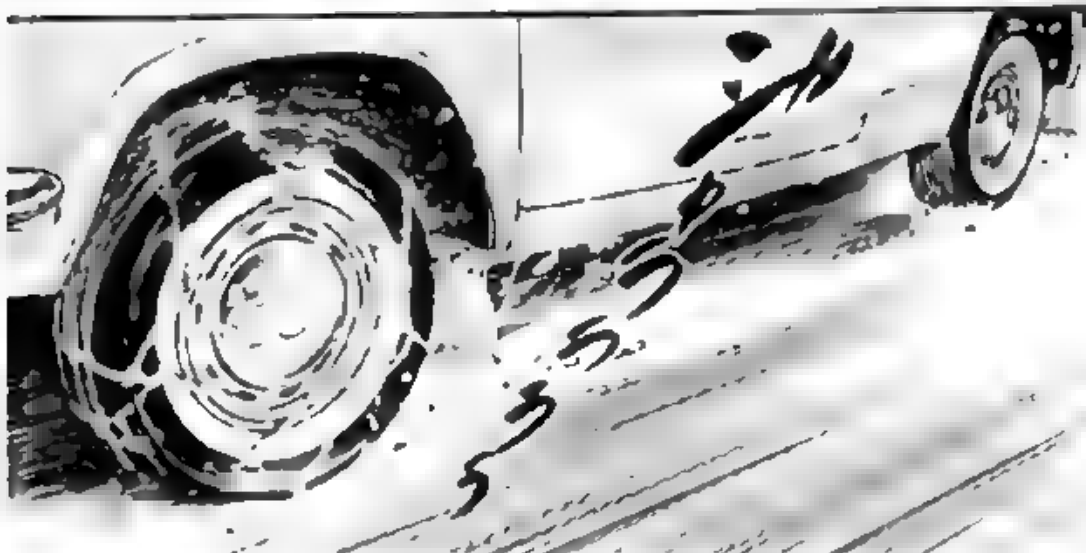
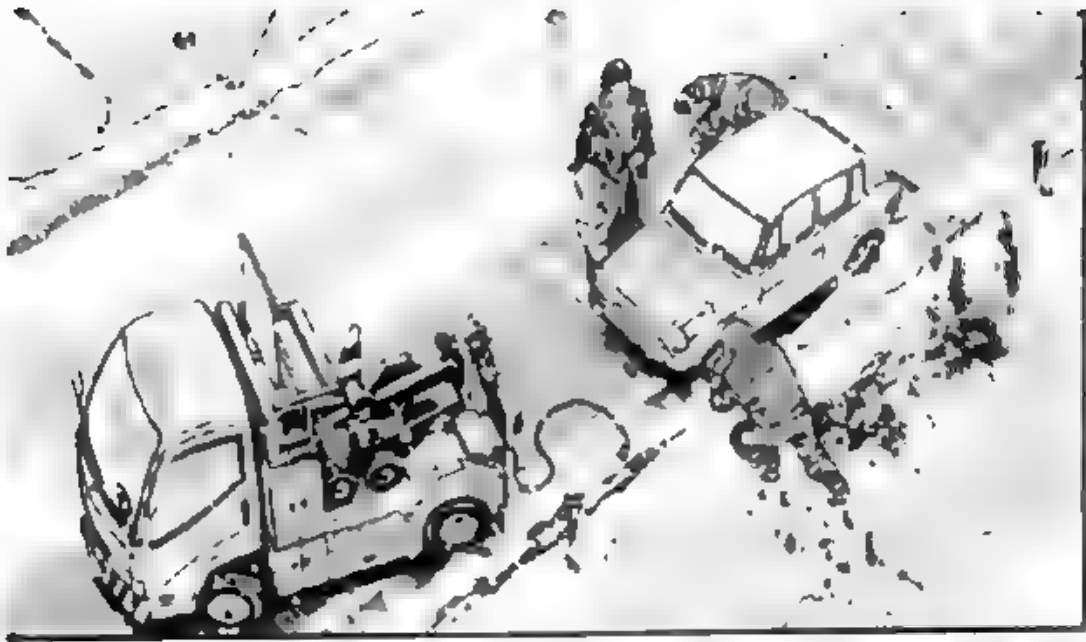


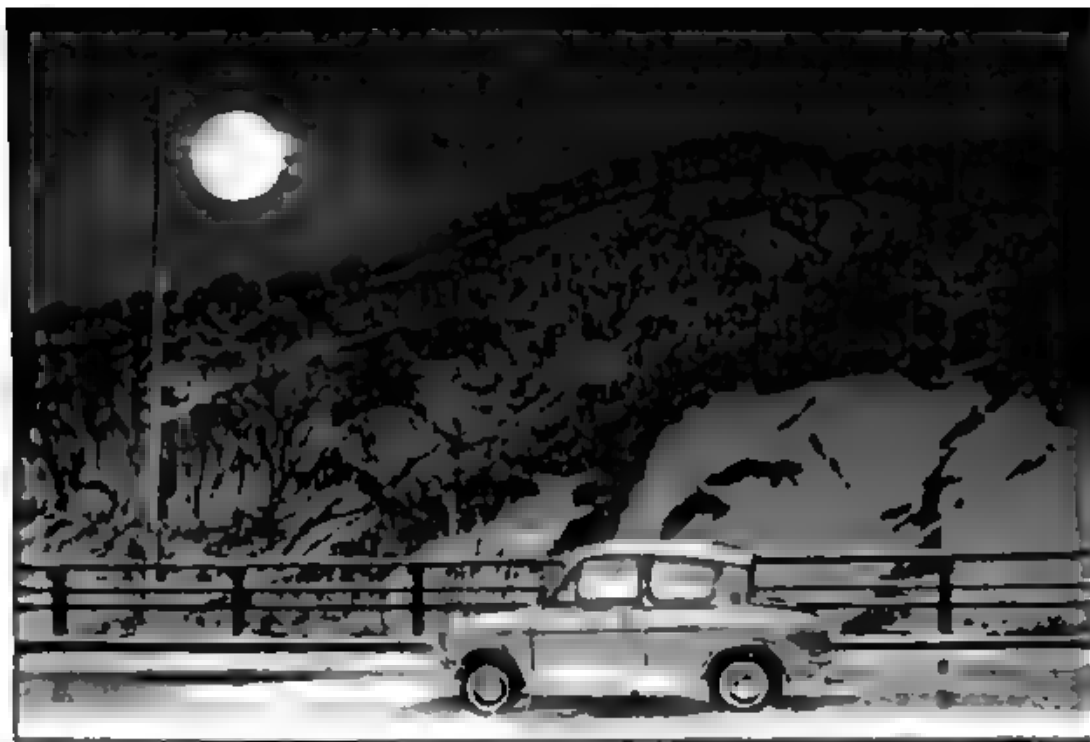




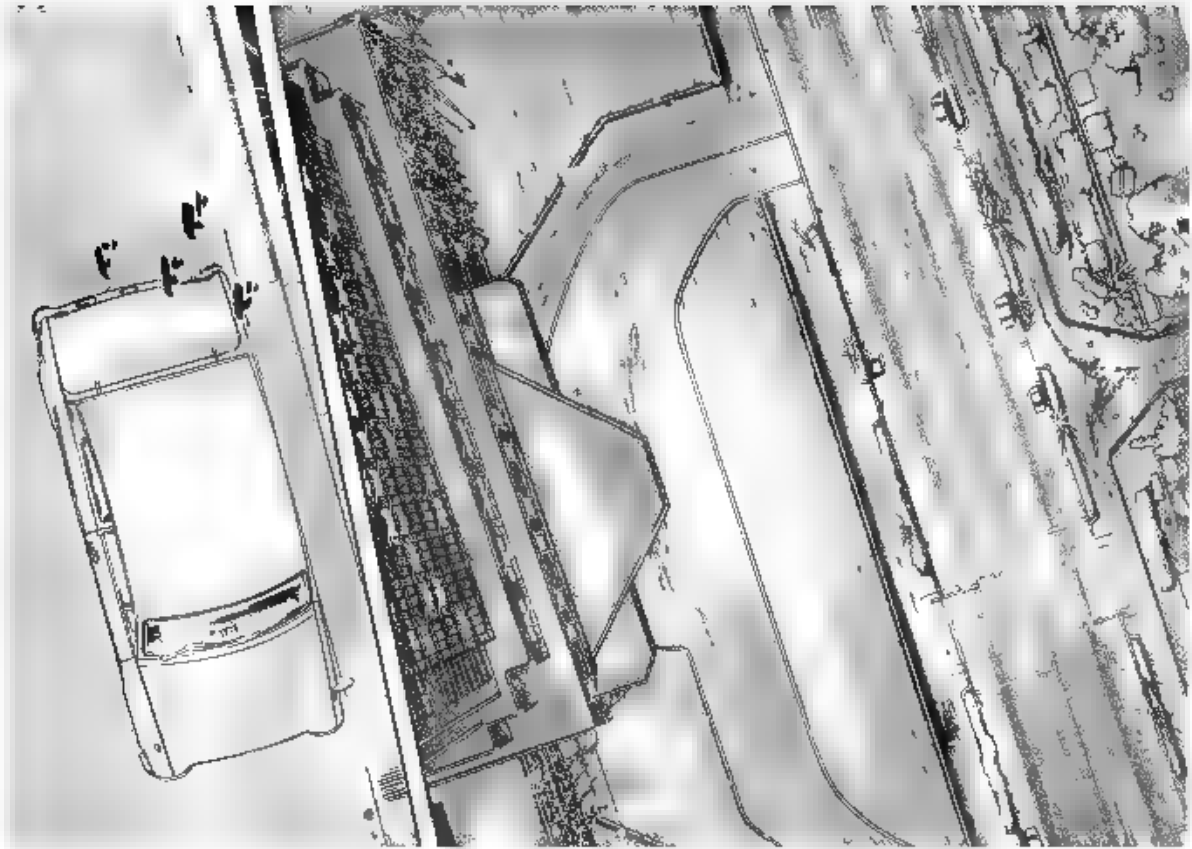












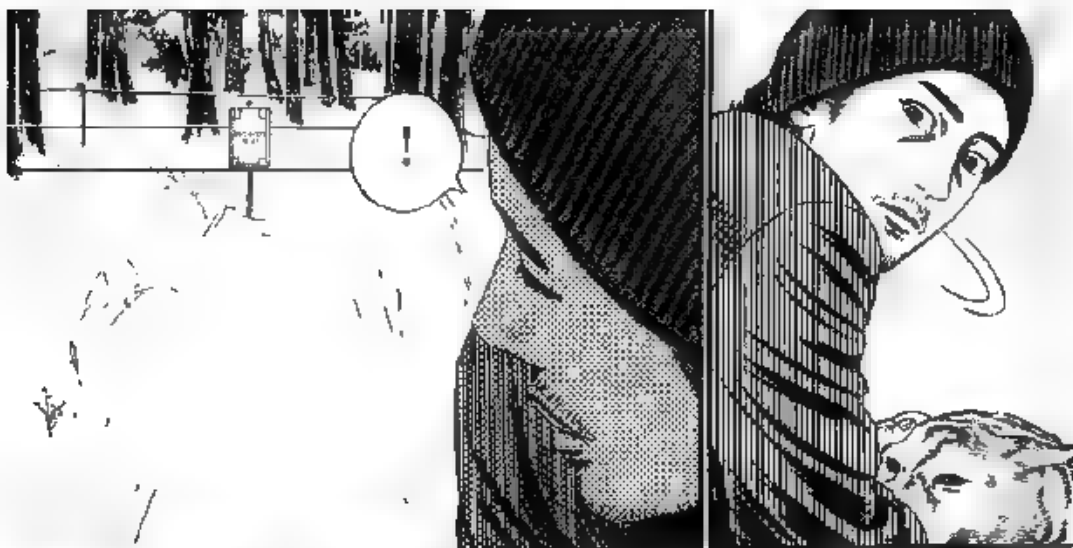


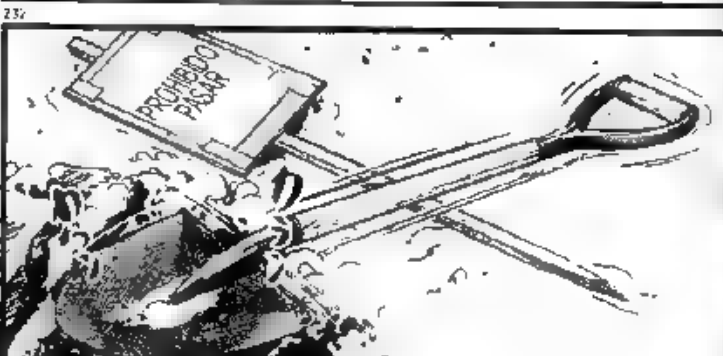


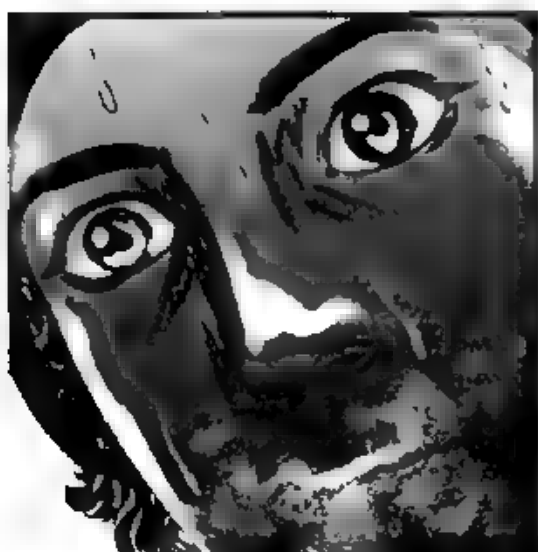


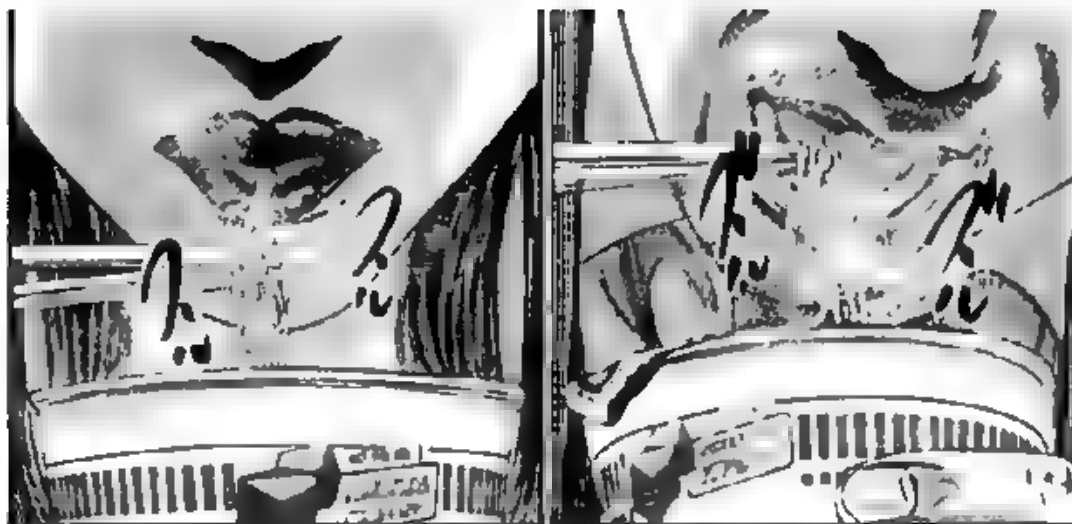














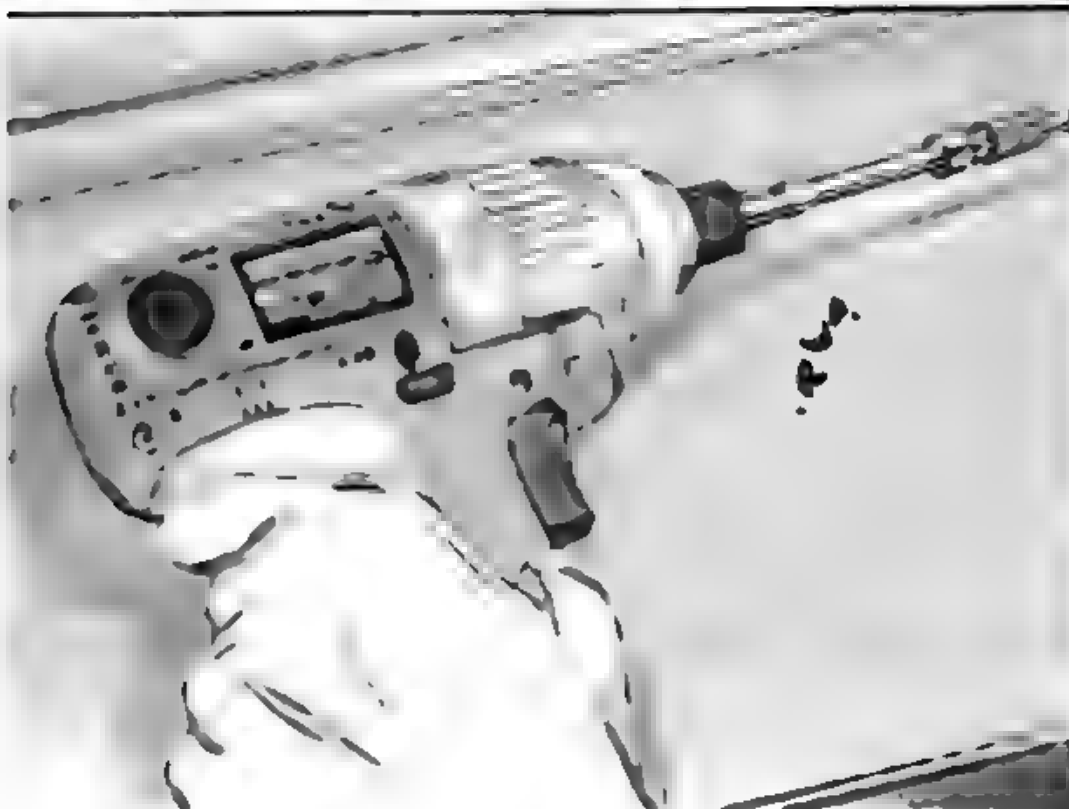


236

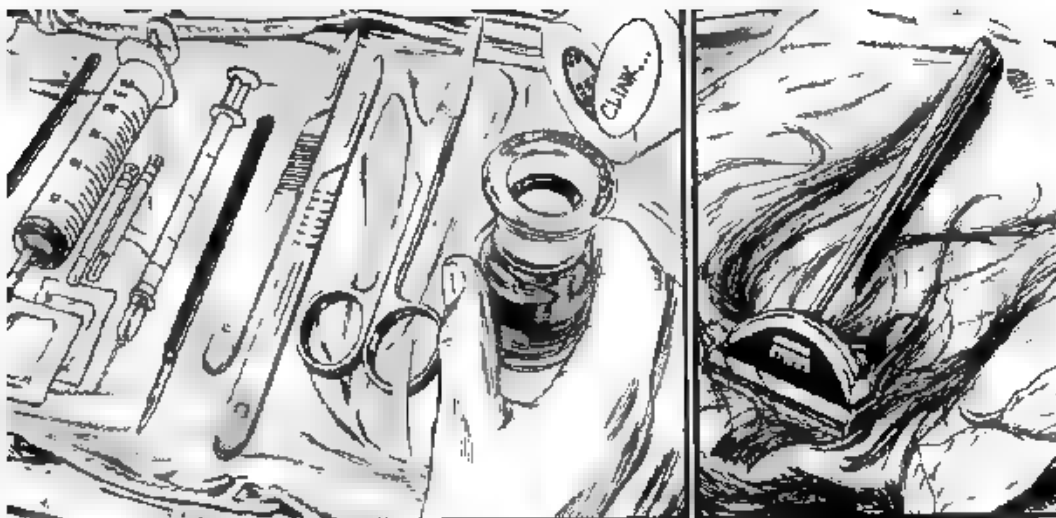














EN EL EXTRANJERO
PRACTICAN ESTA
OPERACIÓN BASTANTE A
MENUDO .. ADEMÁS. YO
ME LA HE HECHO DOS
VECES YA. NO ENTRAÑA
PELIGRO ALGUNO.

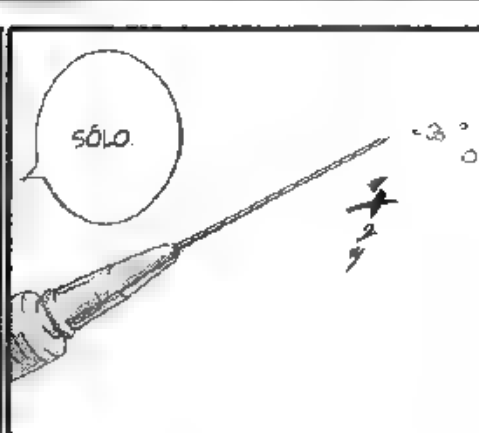


EL ABRIRTE UN
AGUJERO NO TE VA
A DAÑAR PARA NADA
EL CEREBRO. ES
PARECIDO A UNA
OPERACIÓN
DENTAL.

VOY A
APLICARTE ALGO
DE ANESTESIA
LOCAL, POR
LO QUE NO
SENTIRÁS NADA.
SÓLO UNAS
VIBRACIONES.

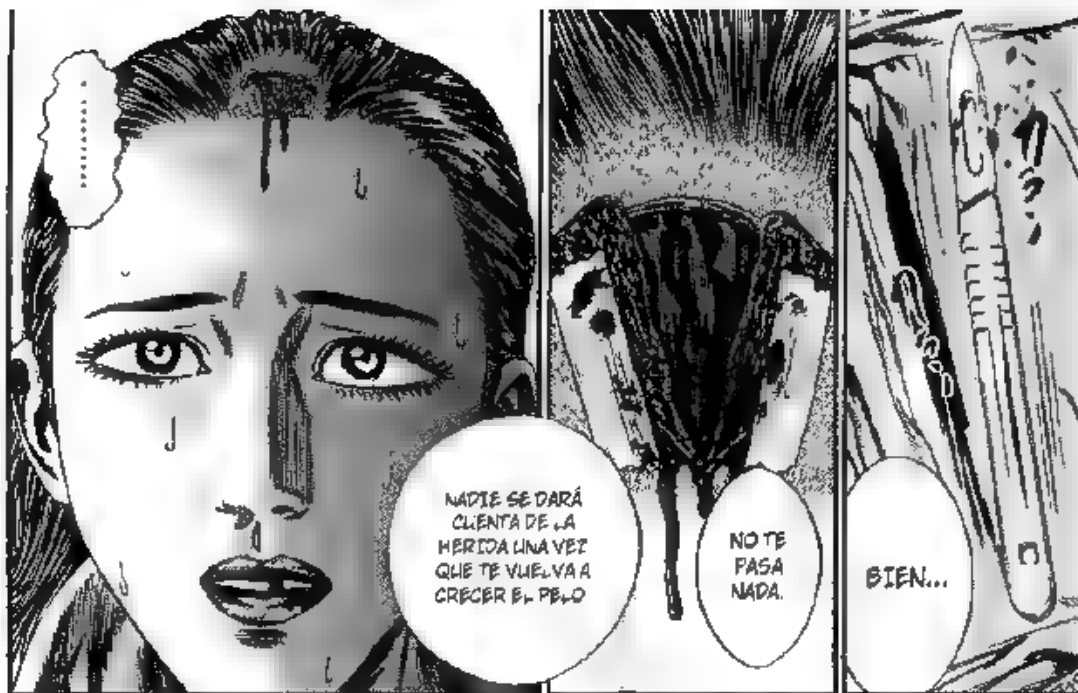


¿SÓLO
...?

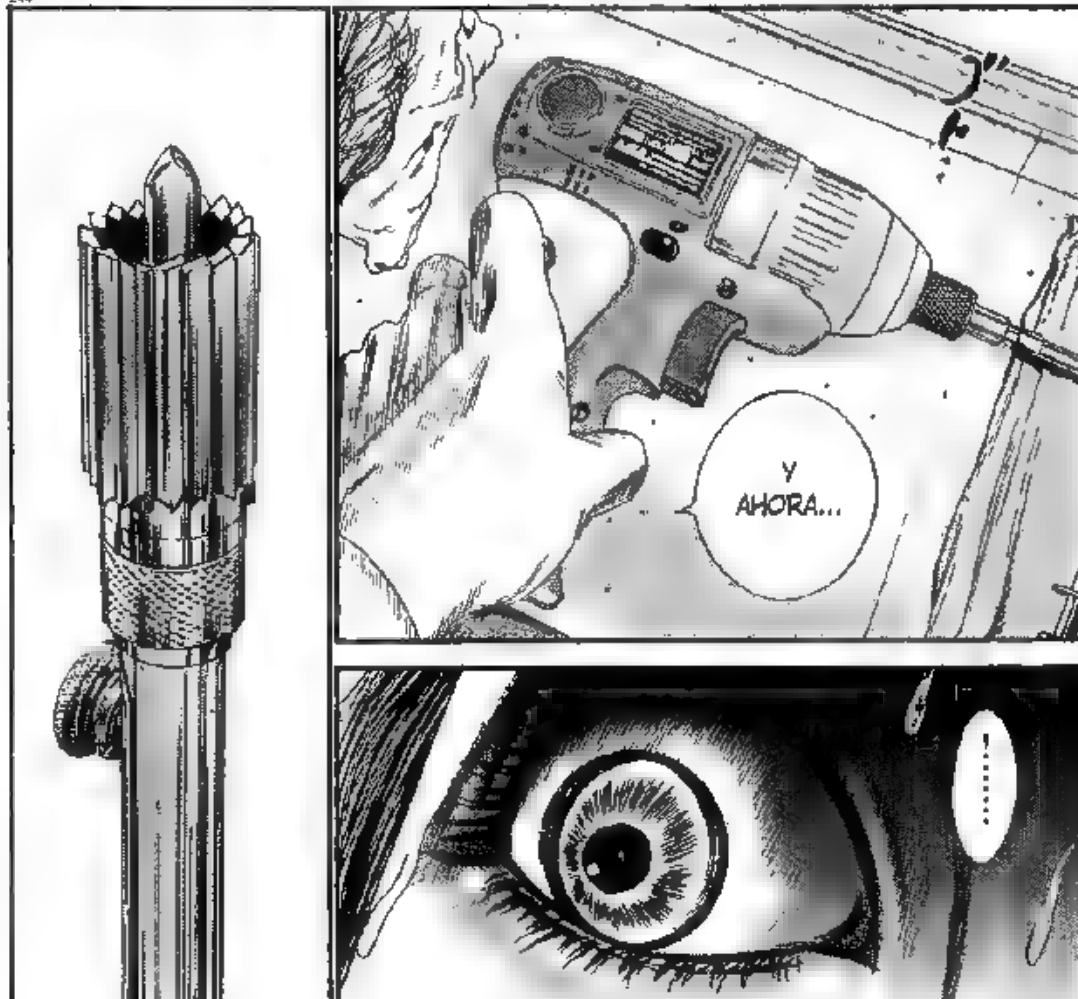


SÓLO.

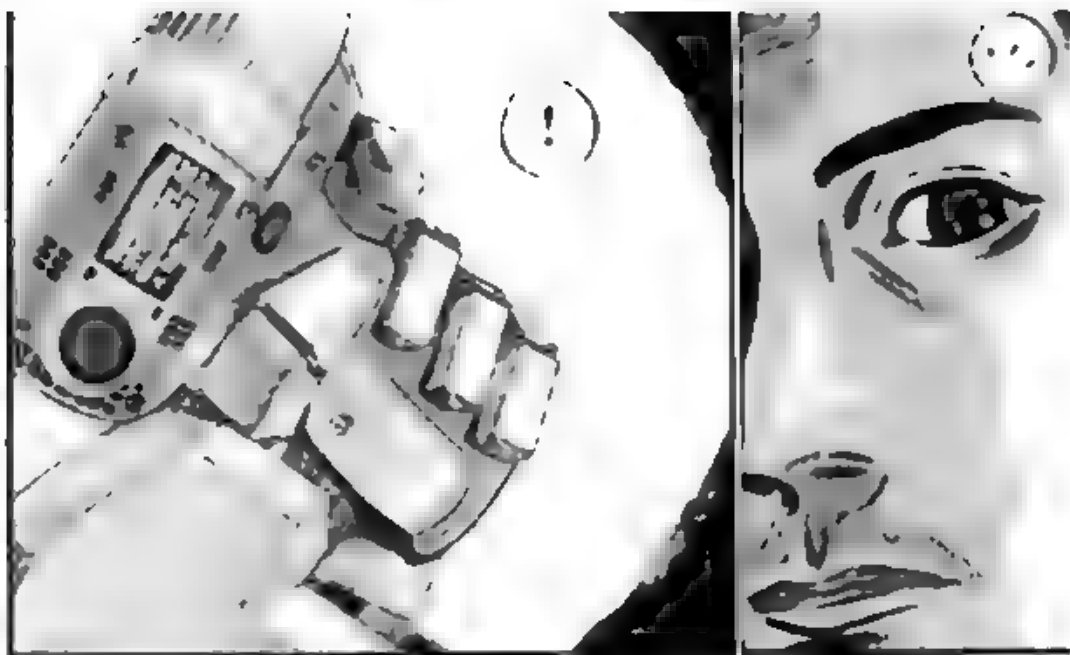




244









¿EH?

¿Q-QUÉ
...?



HAY ALGO
QUE TE QUIERO
ENSEÑAR...



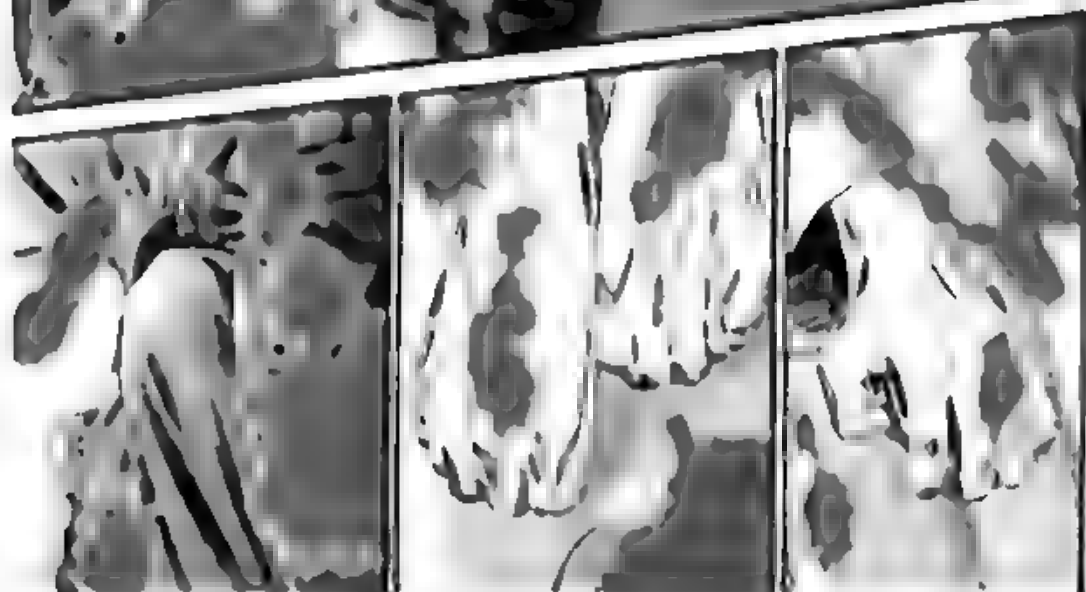
SEREMOS
CAPACES DE
MIRAR AL
CORAZÓN
DEL OTRO.

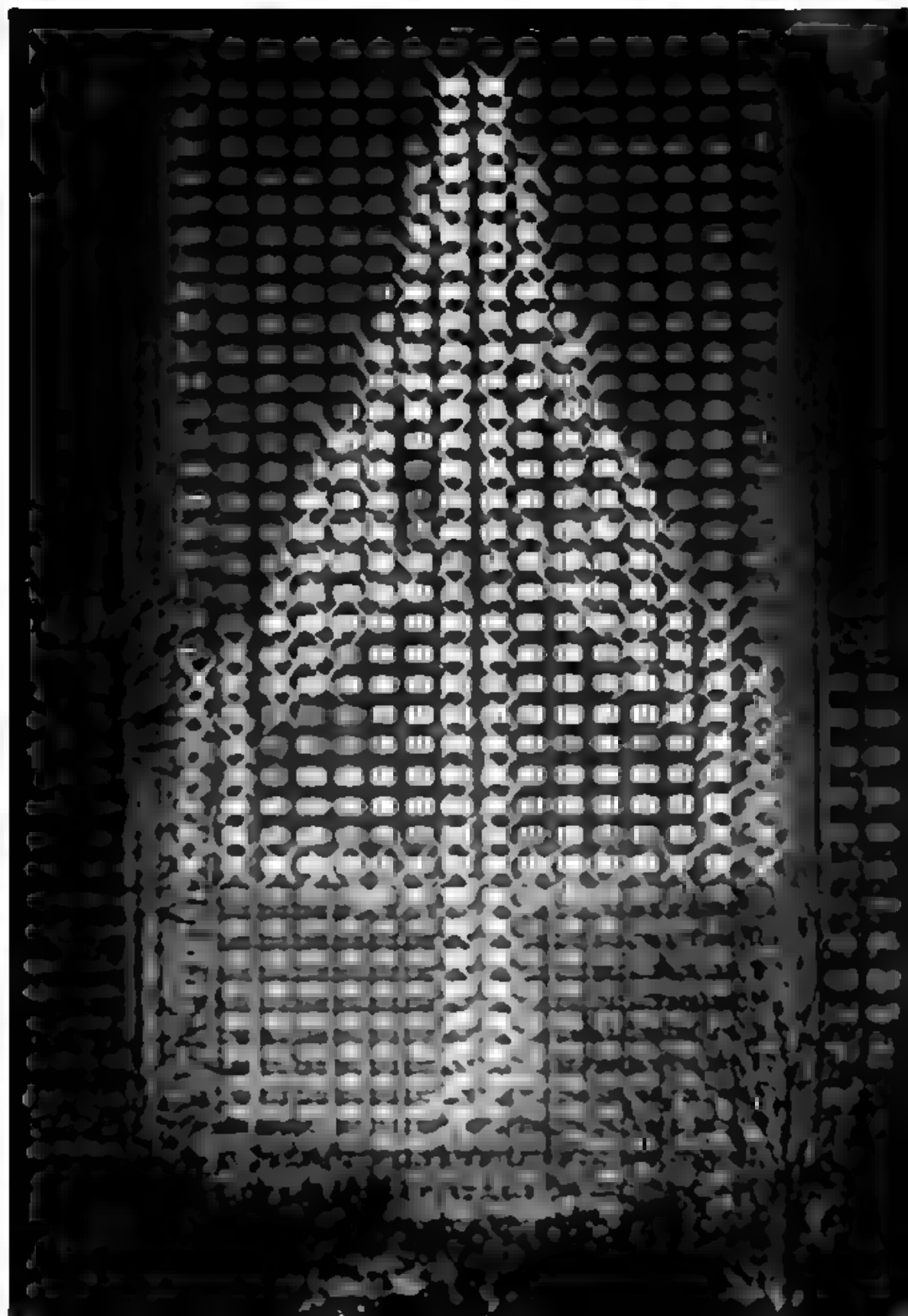
DESPUÉS
DE ESTO

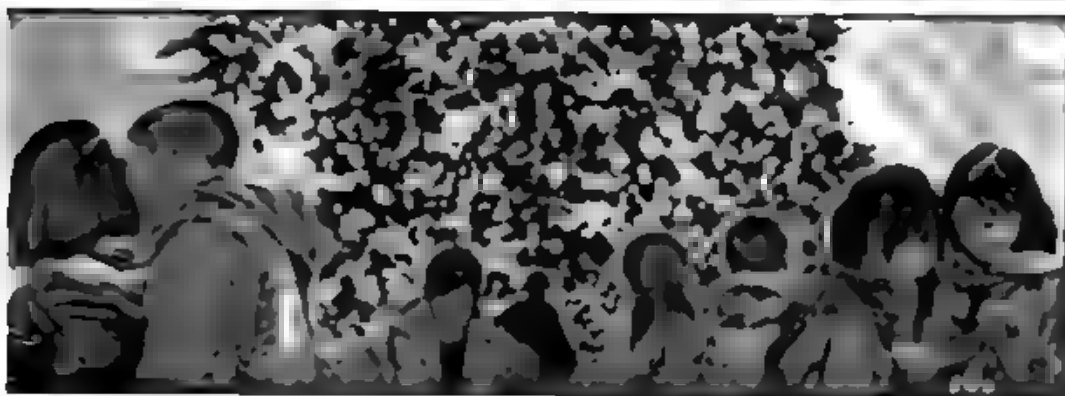
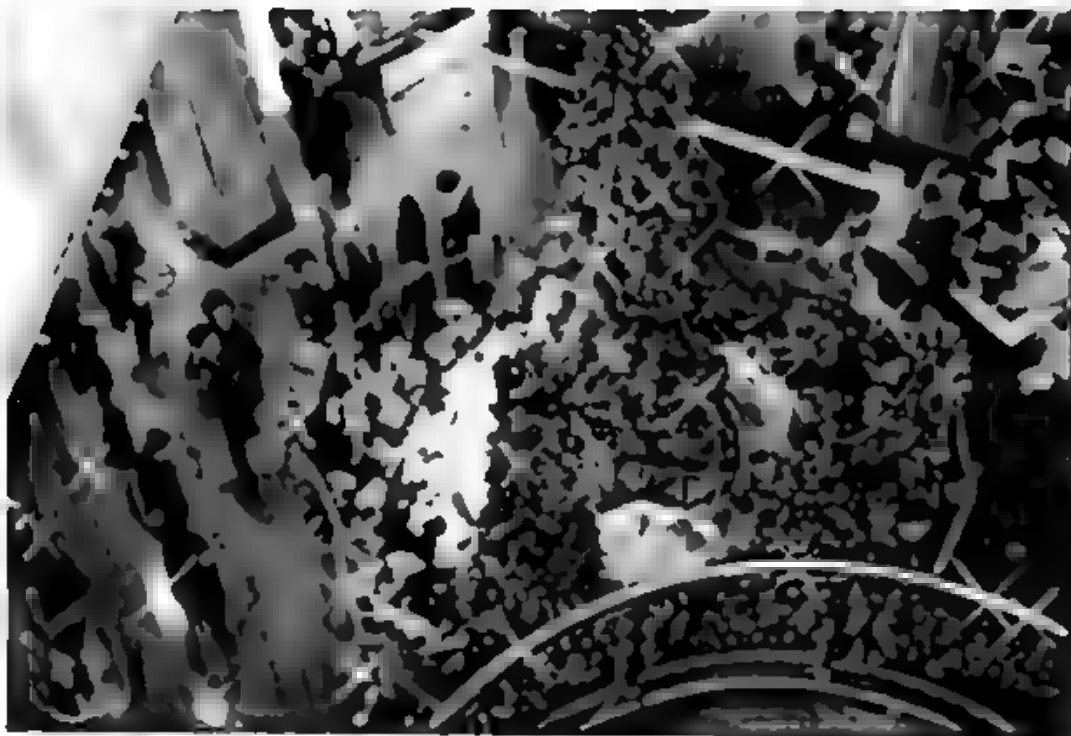


RELÁJATE
...





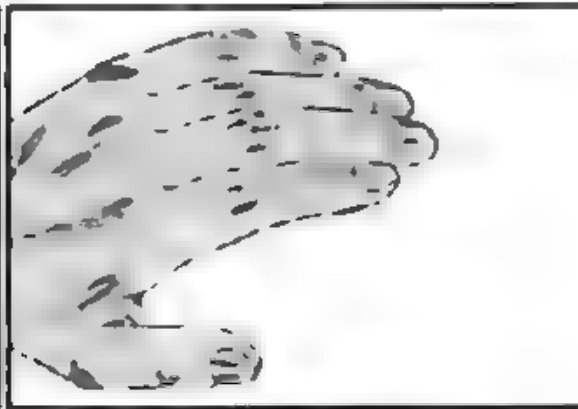






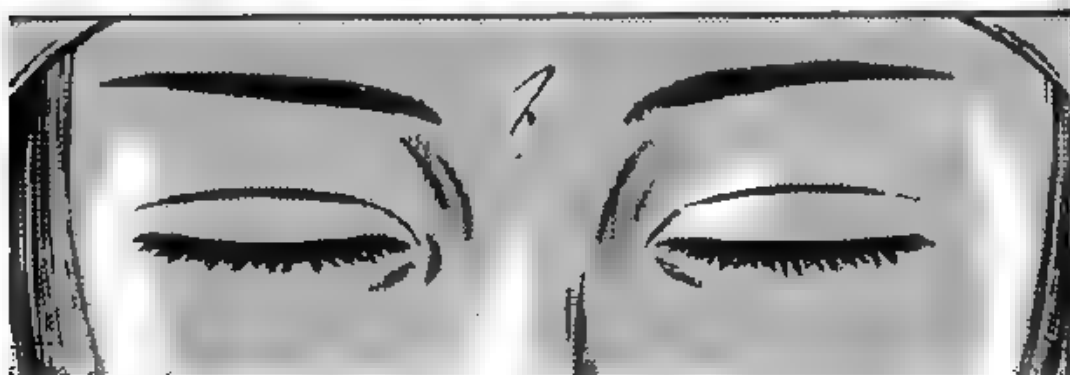


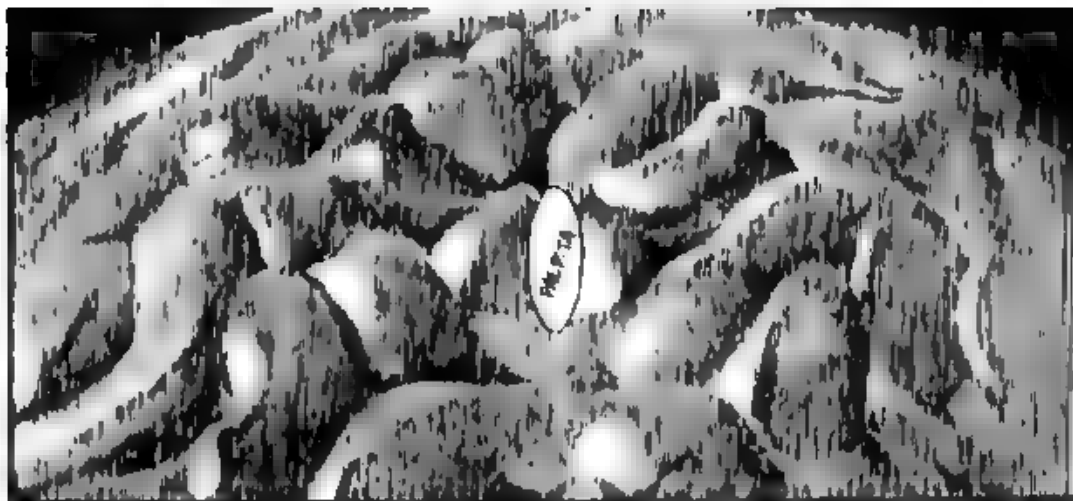




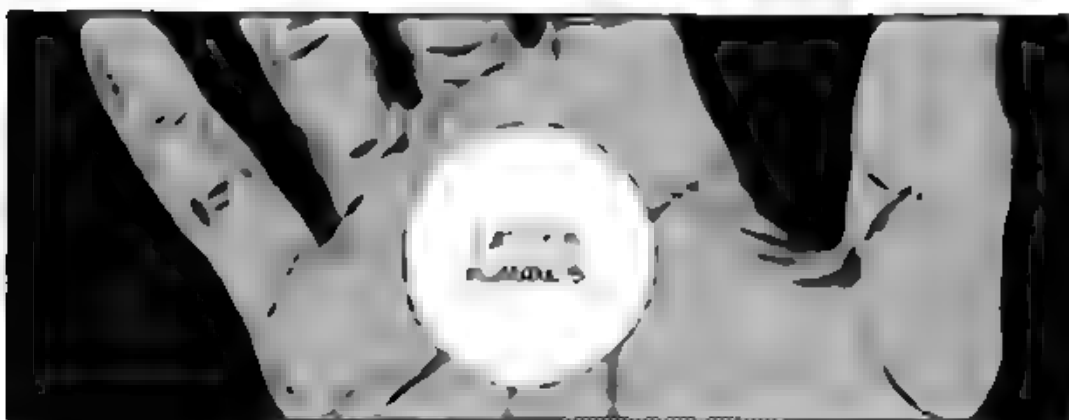












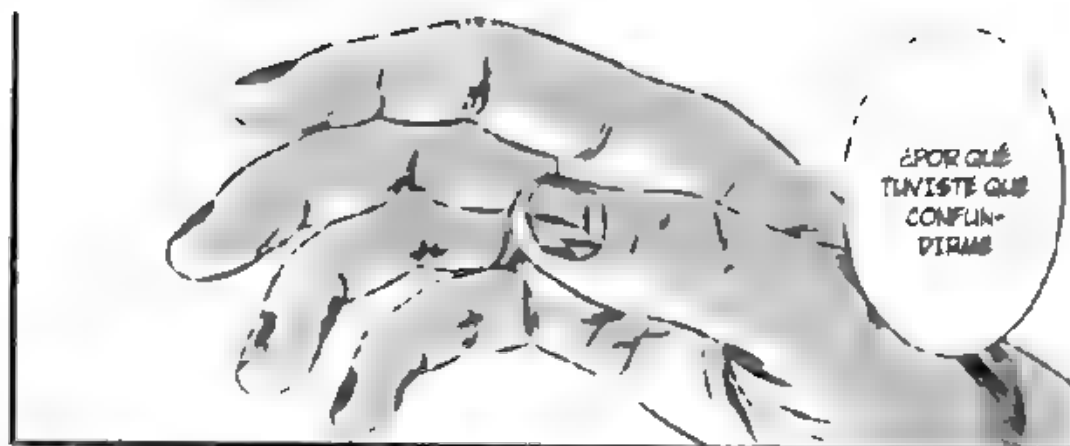


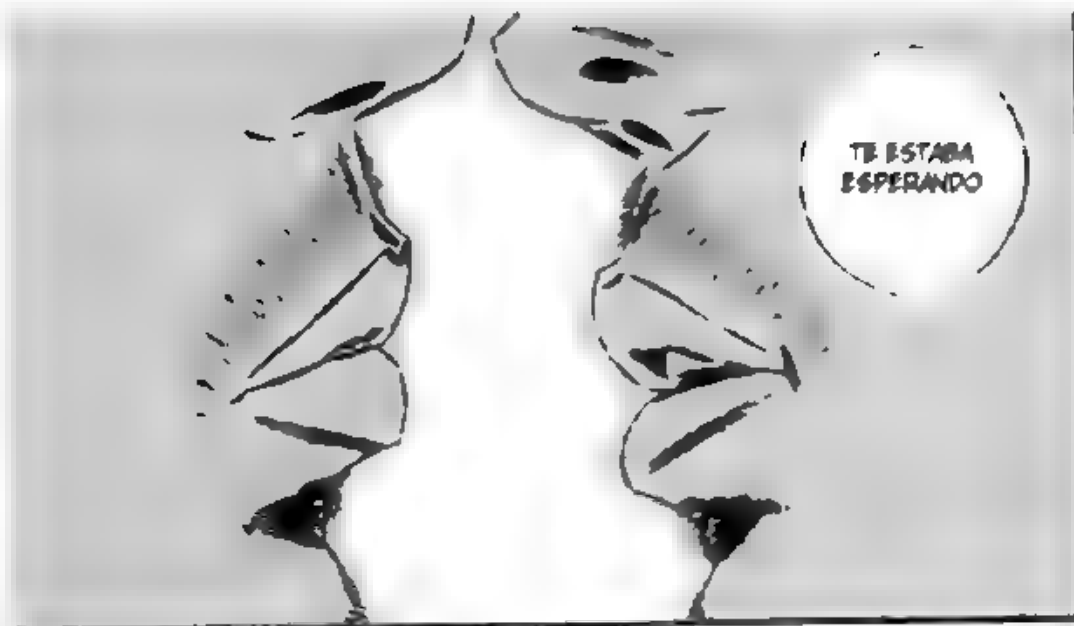




ASÍ QUE
POR FIN
APARECES.

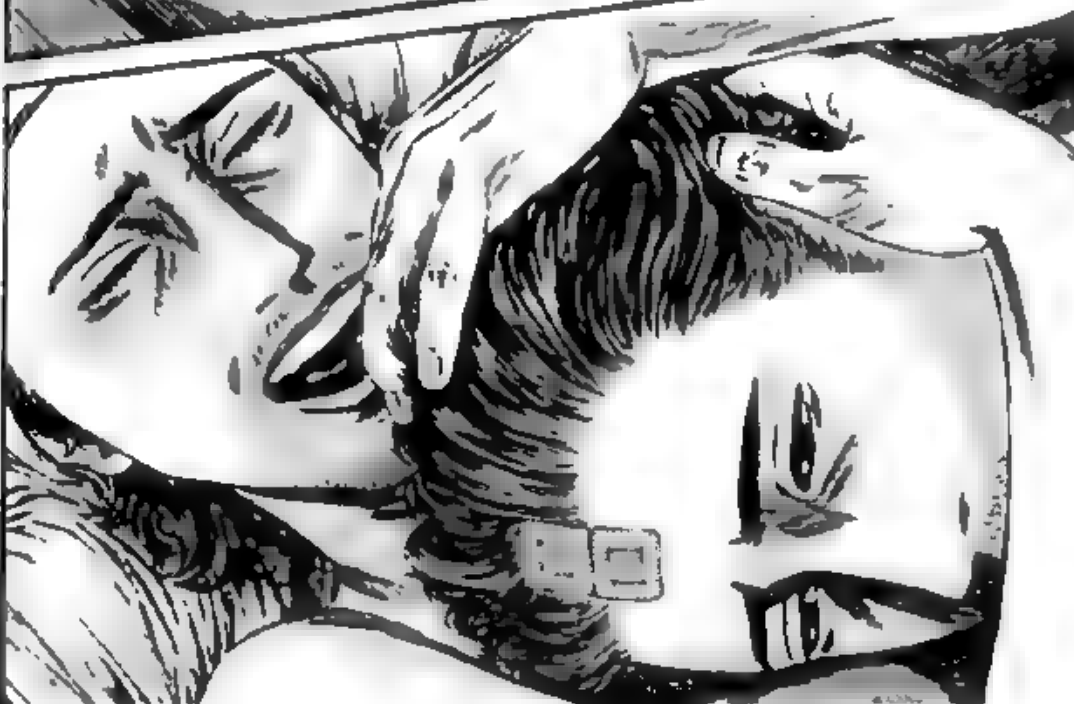




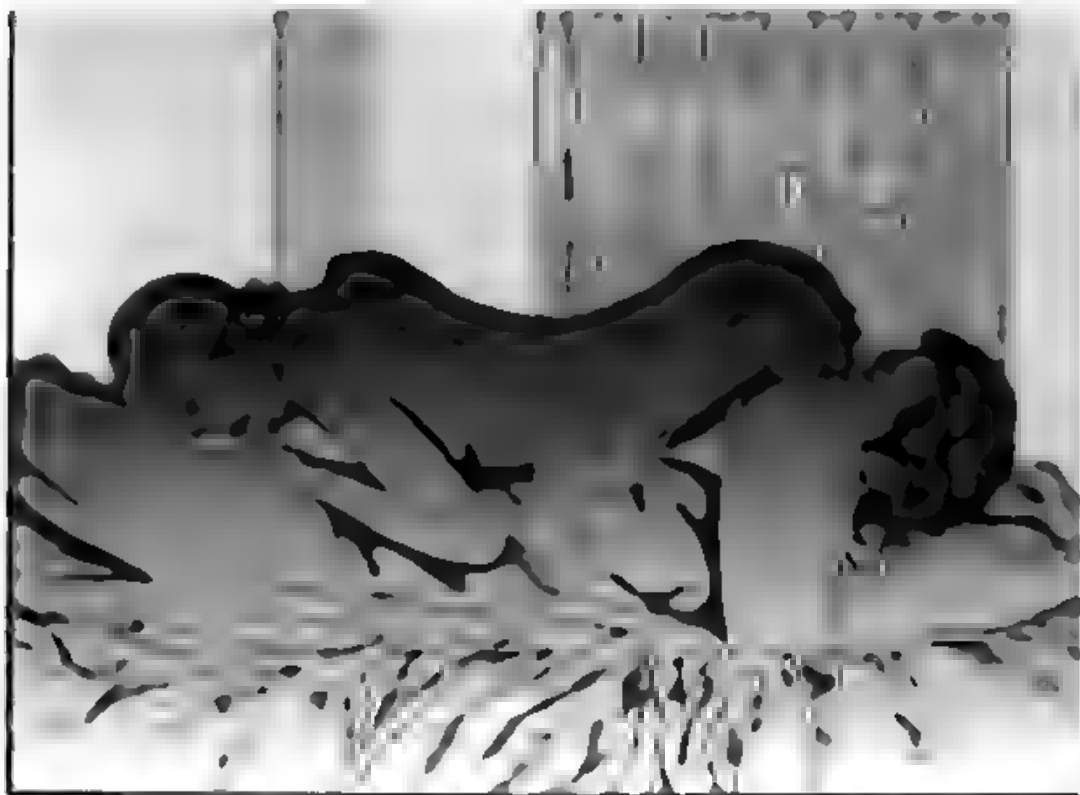










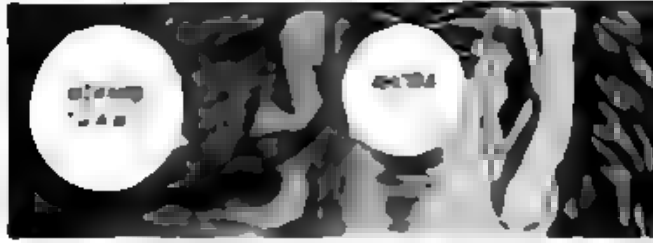


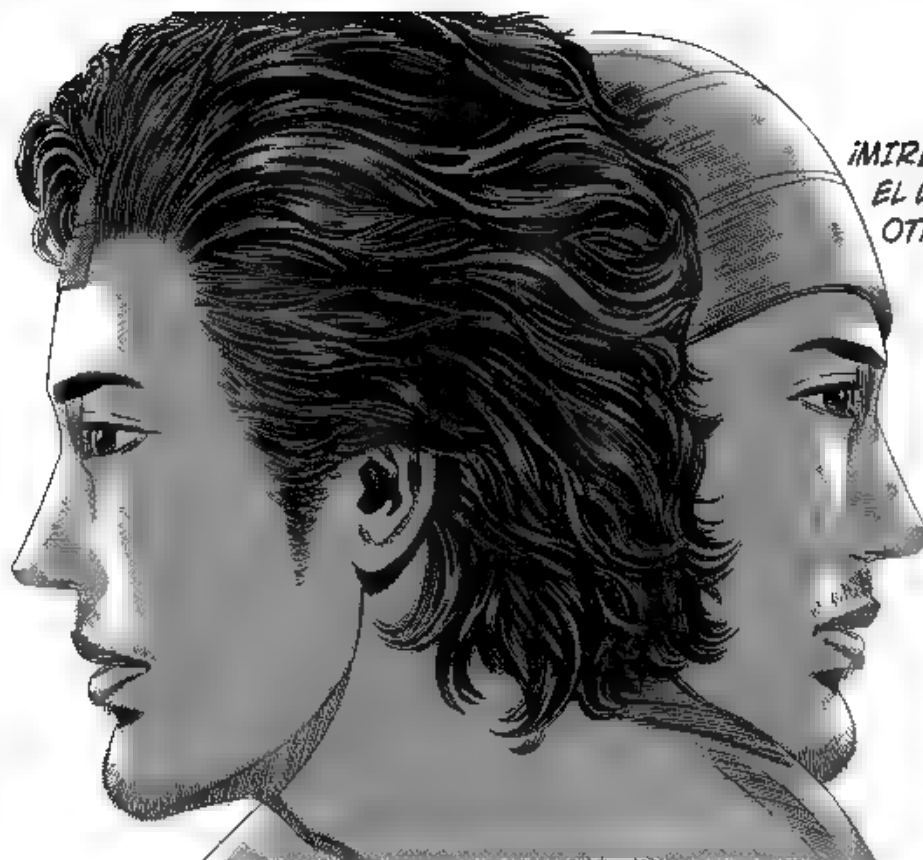






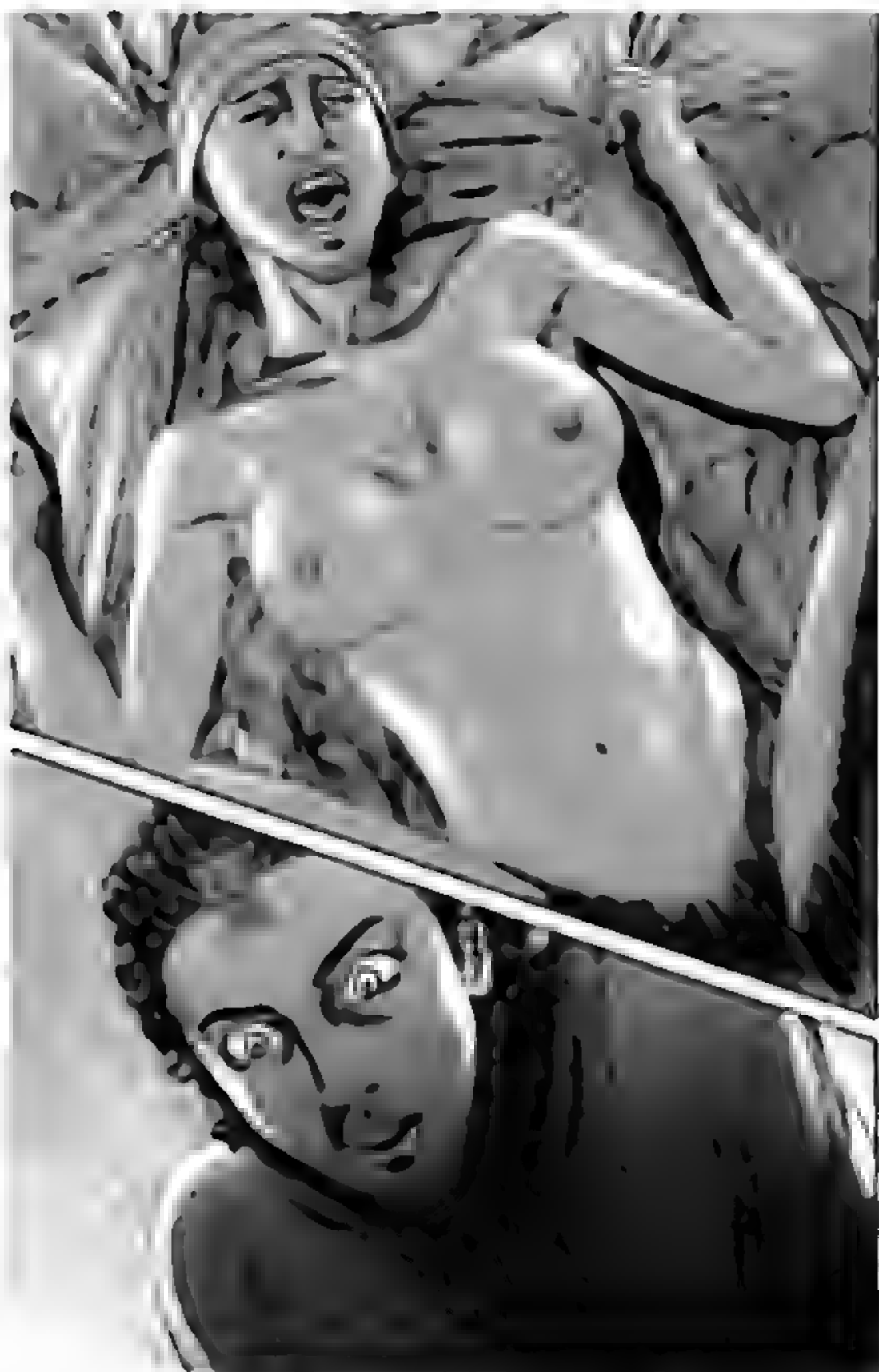


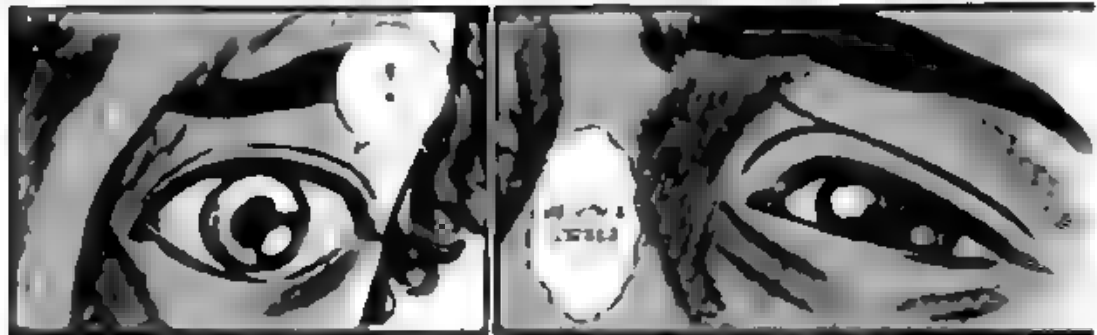


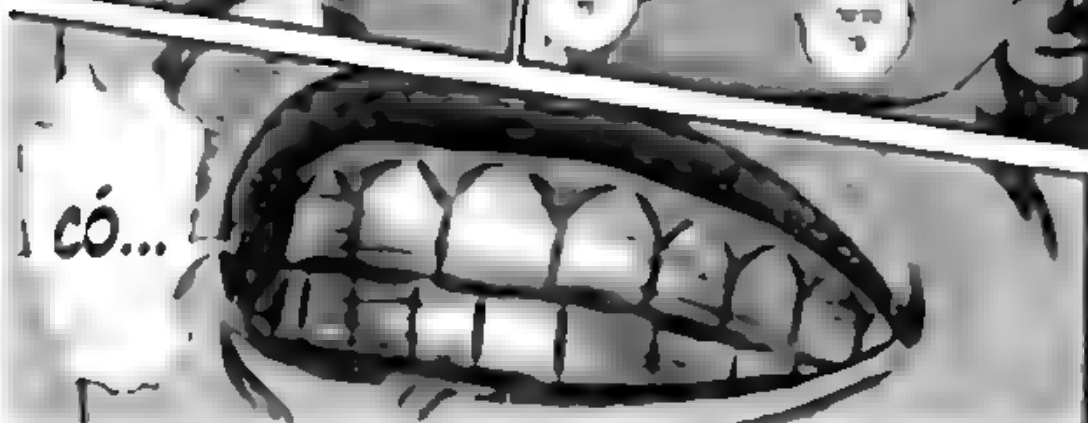


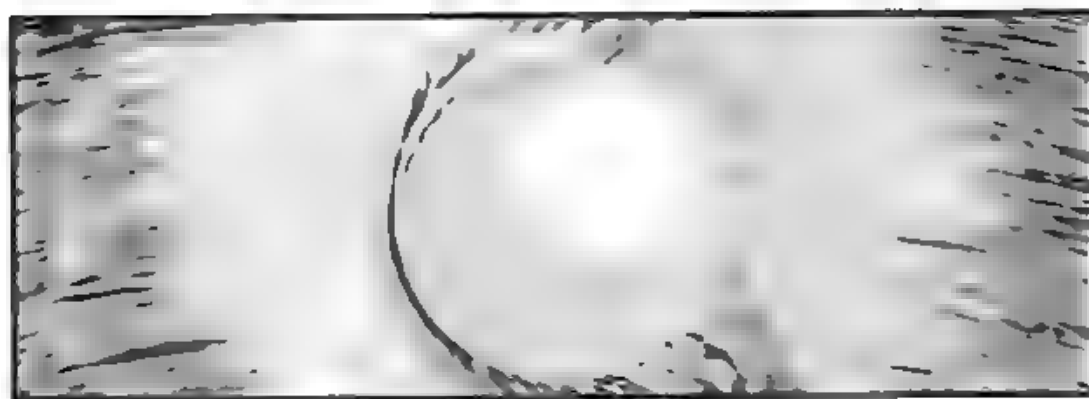
*¡MIRÉMONOS
EL UNO AL
OTRO...!*

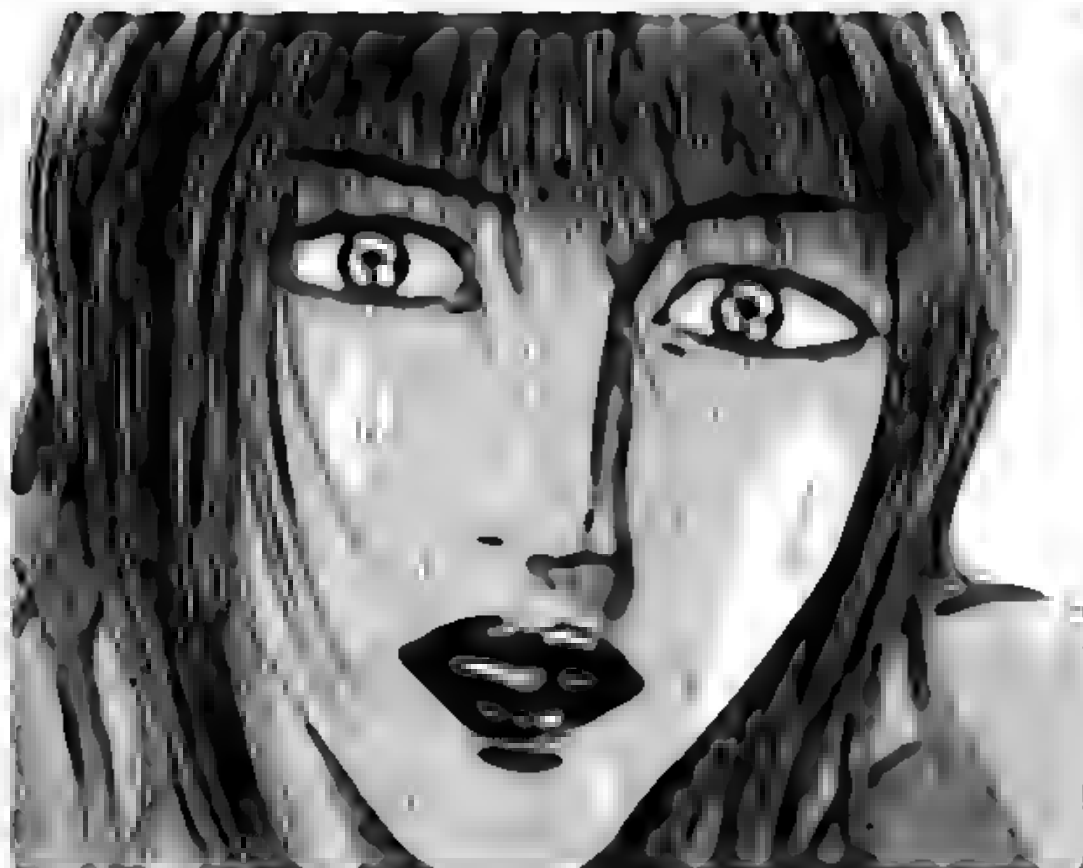








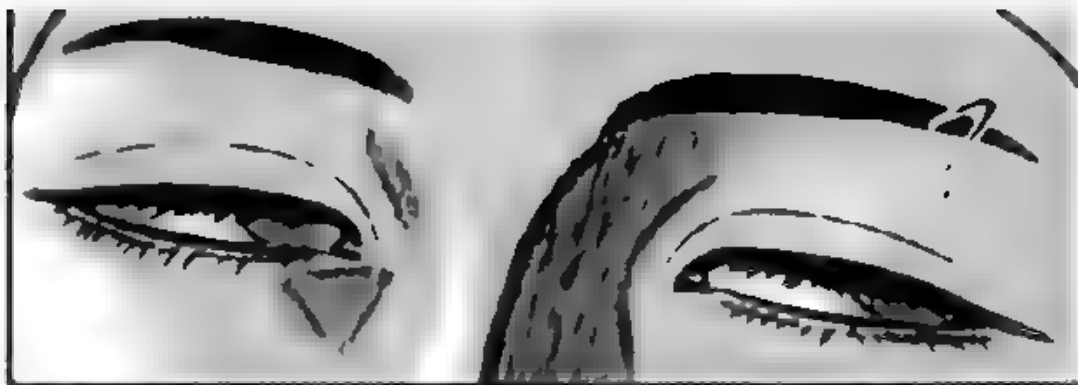


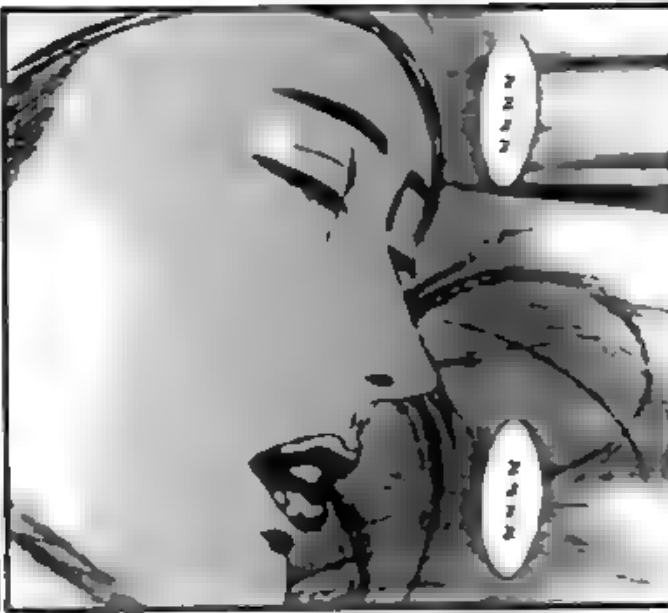


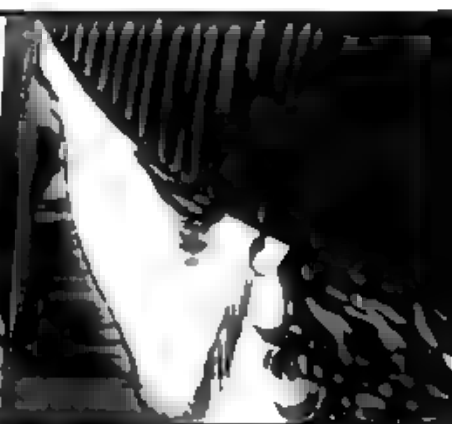


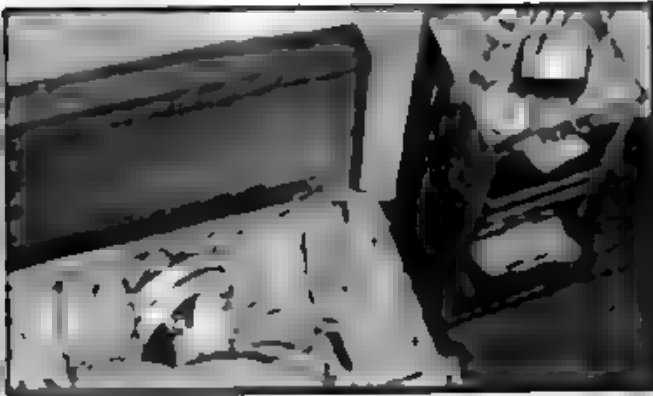
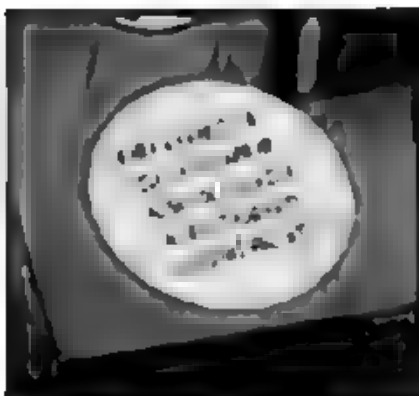








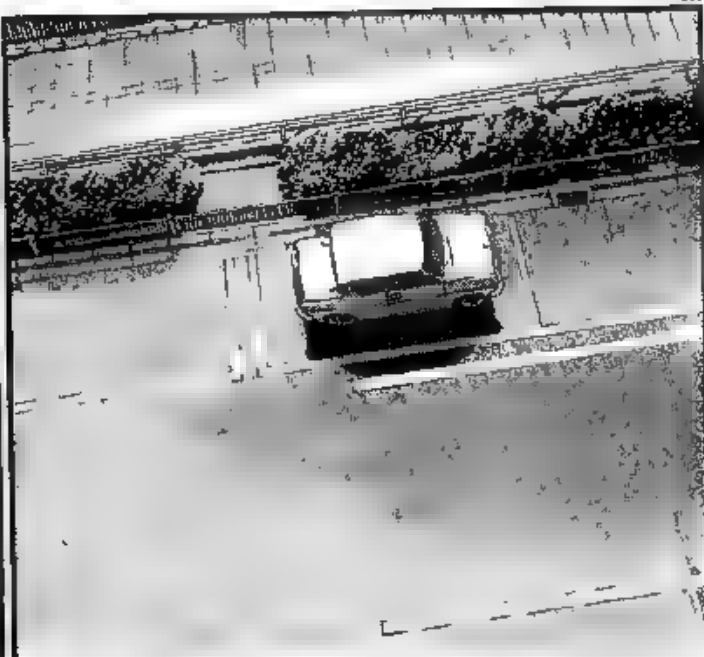






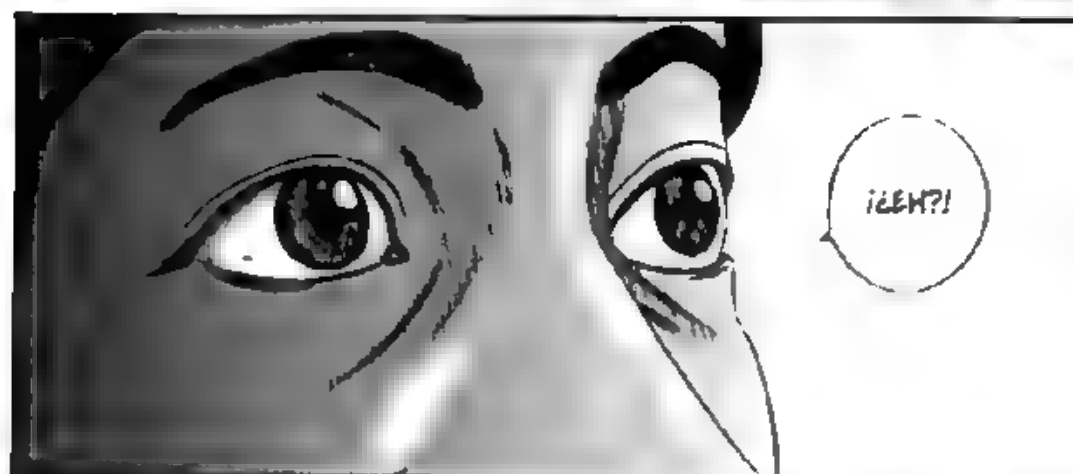


299





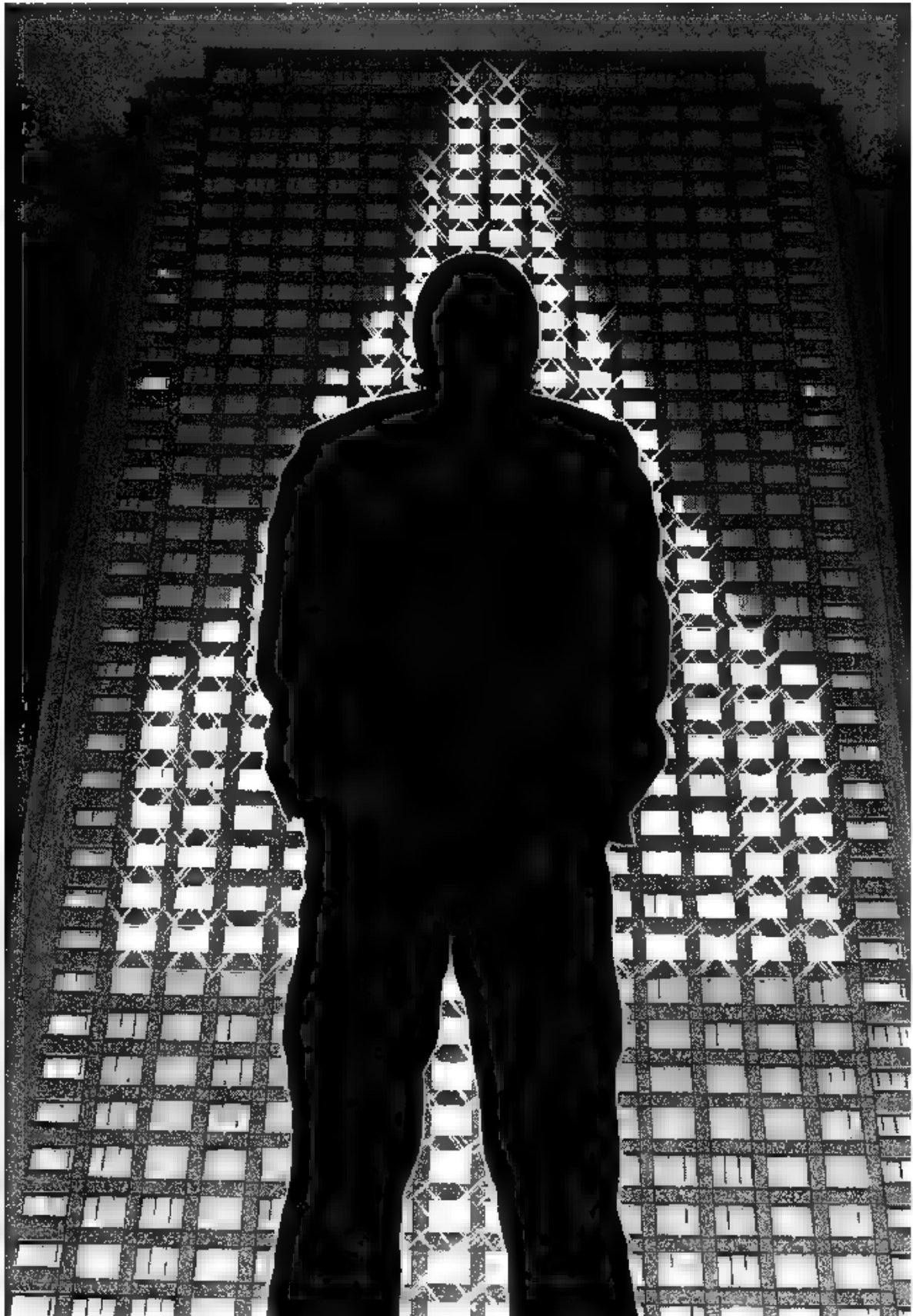




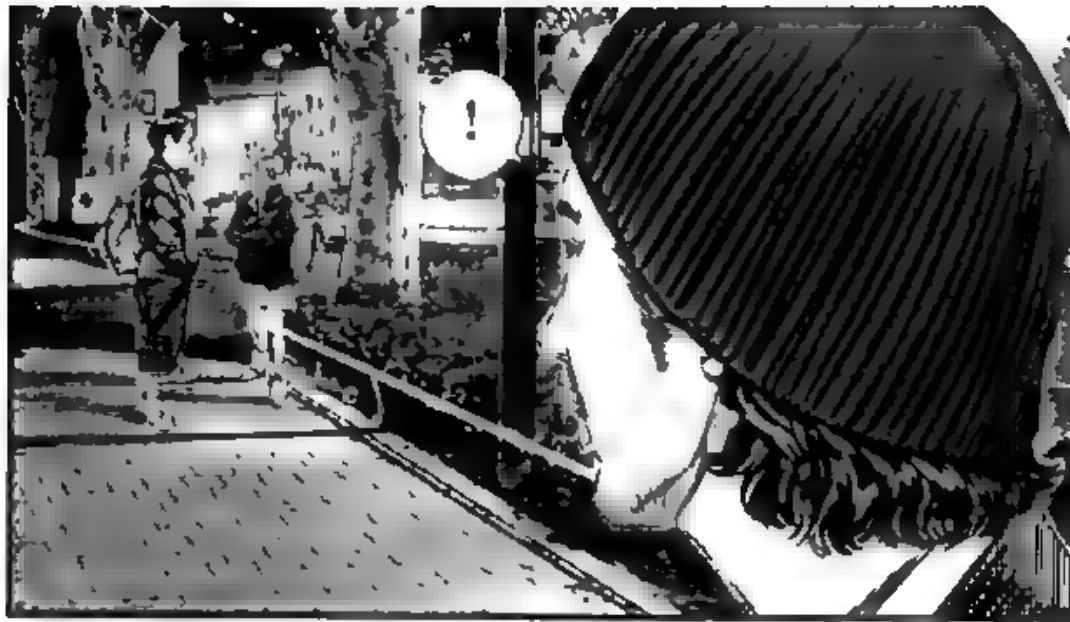




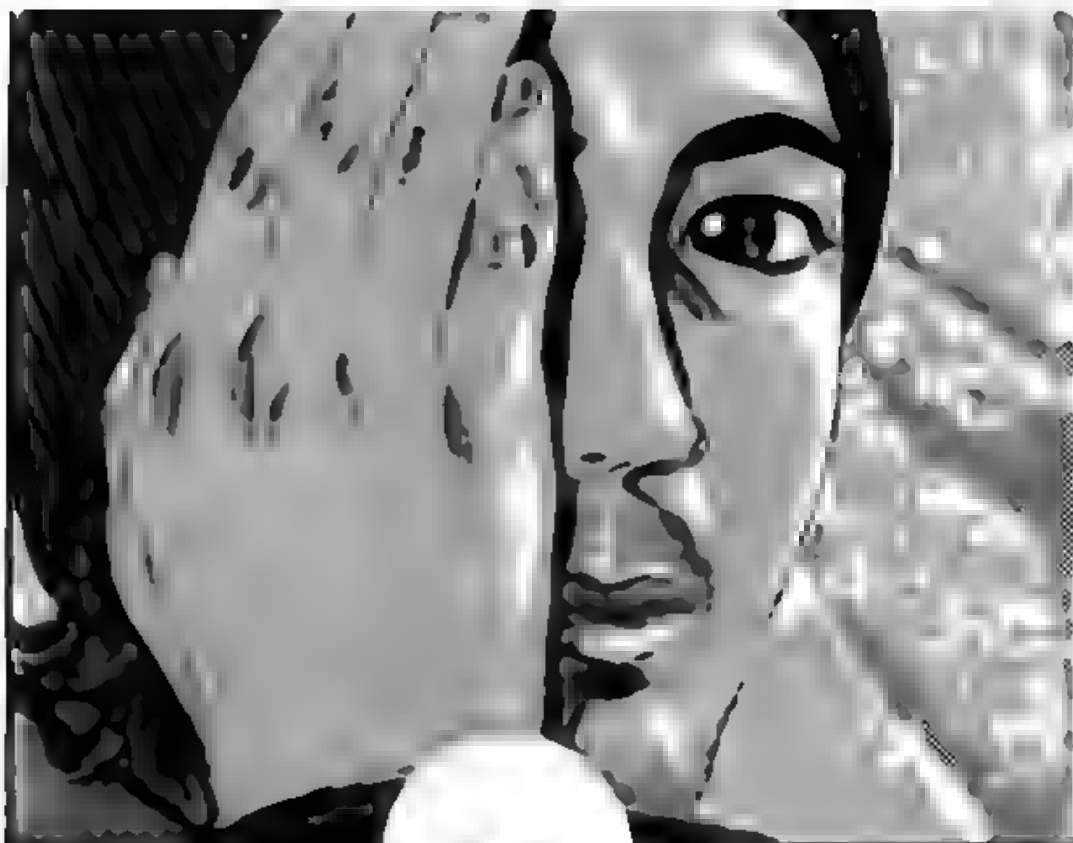












527 10







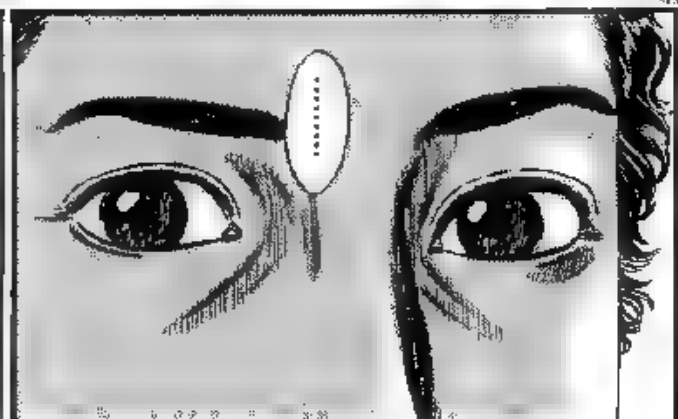


LO ESTUPIDO
QUE ES MALGAS-
TAR EL TIEMPO EN
NO MIRAR A NADA
O NO DICENDO
NADA.

PIENSA
SÓLO



NECESITAS
SEGUIR
ADELANTE.

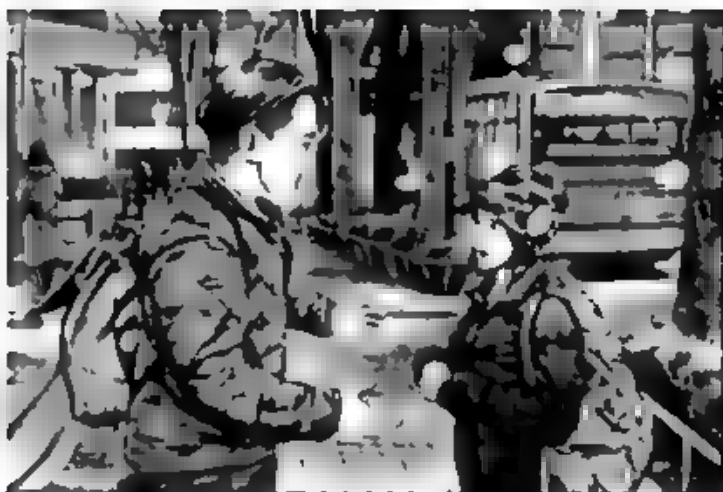


¡OYEEEEEE!





















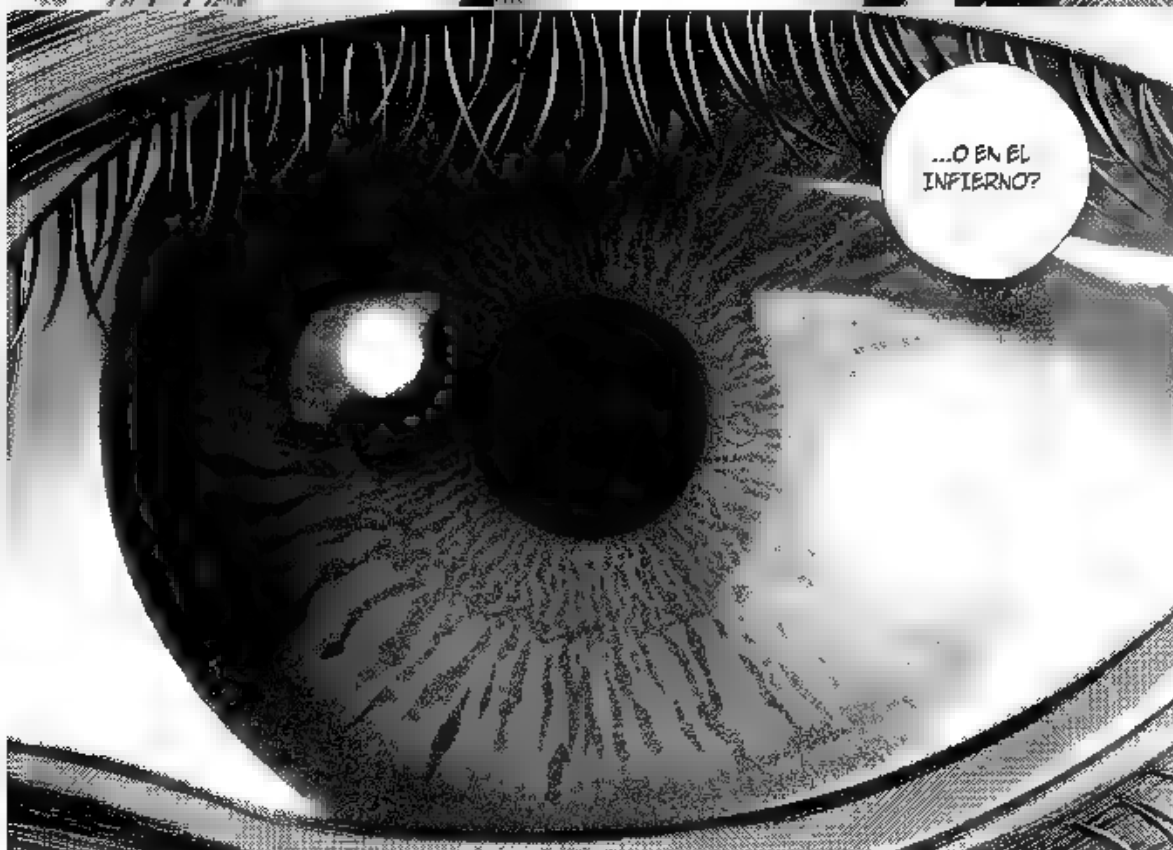
NO SON
"MONSTRUOS"



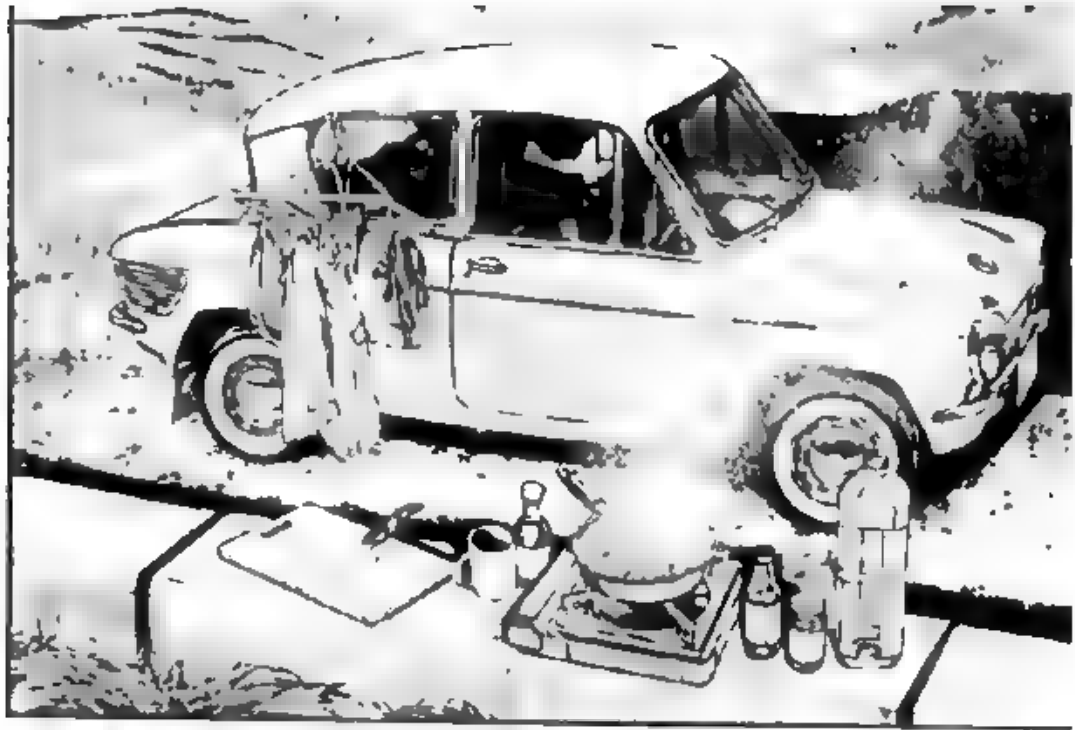






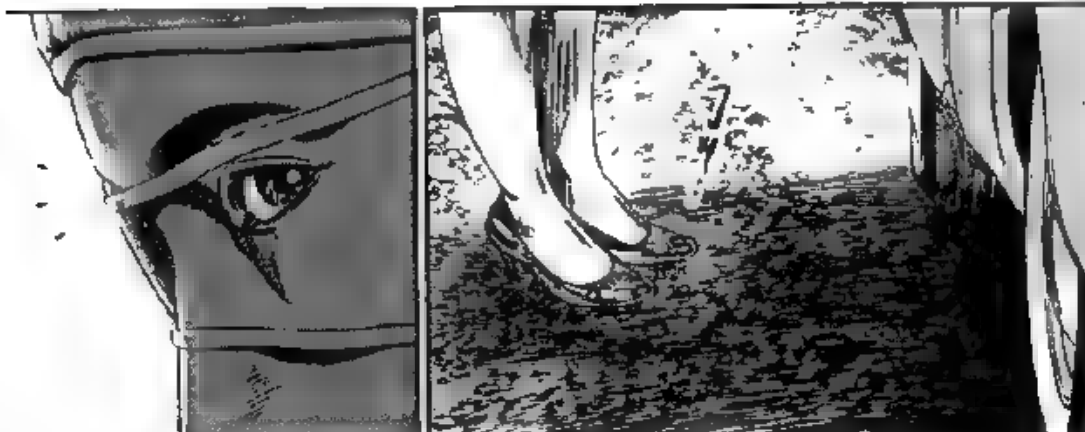
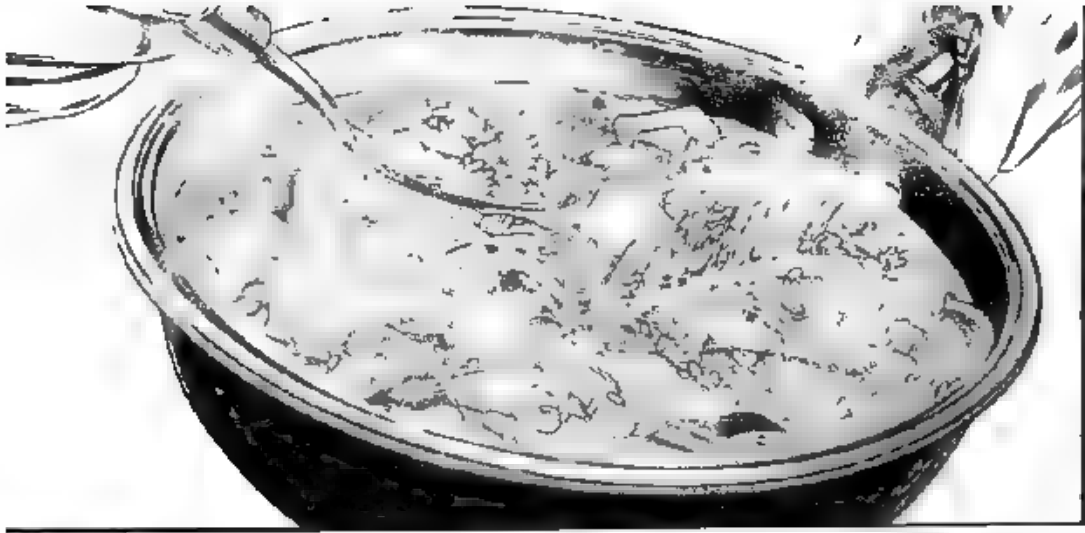




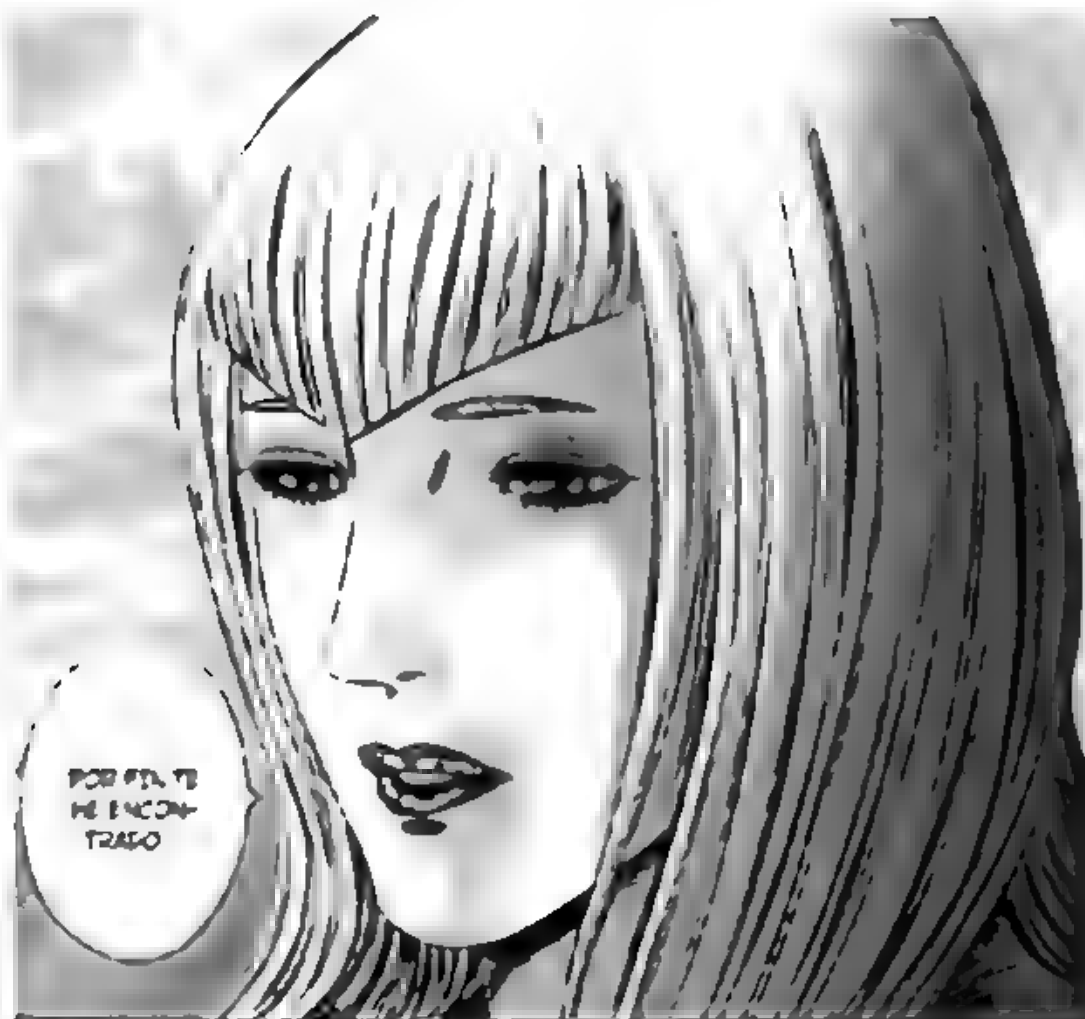


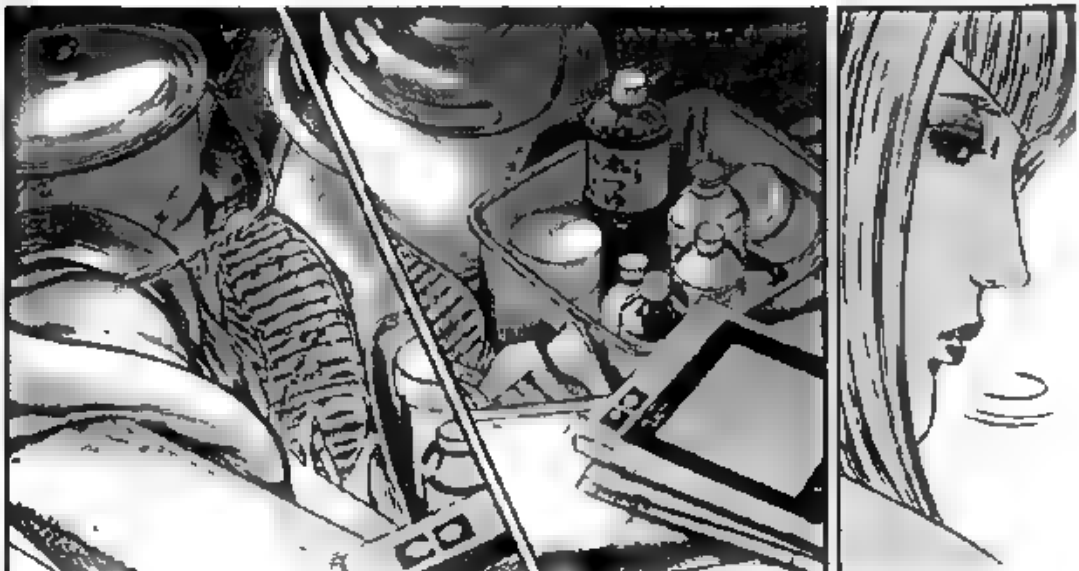
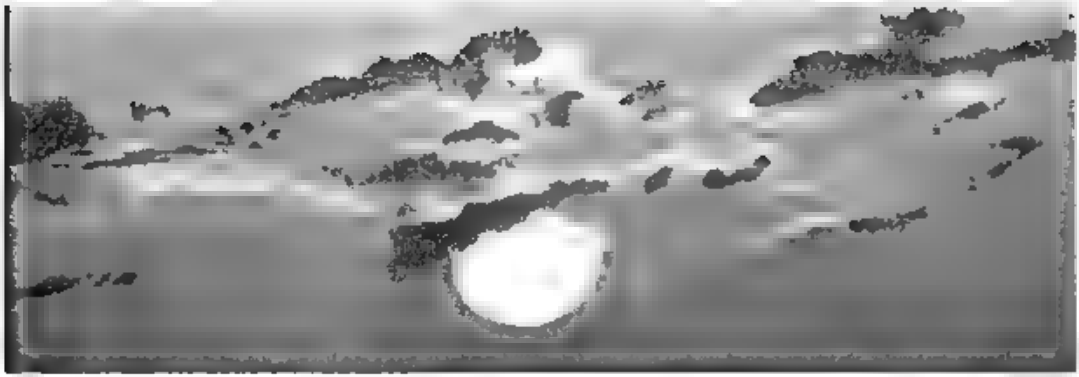






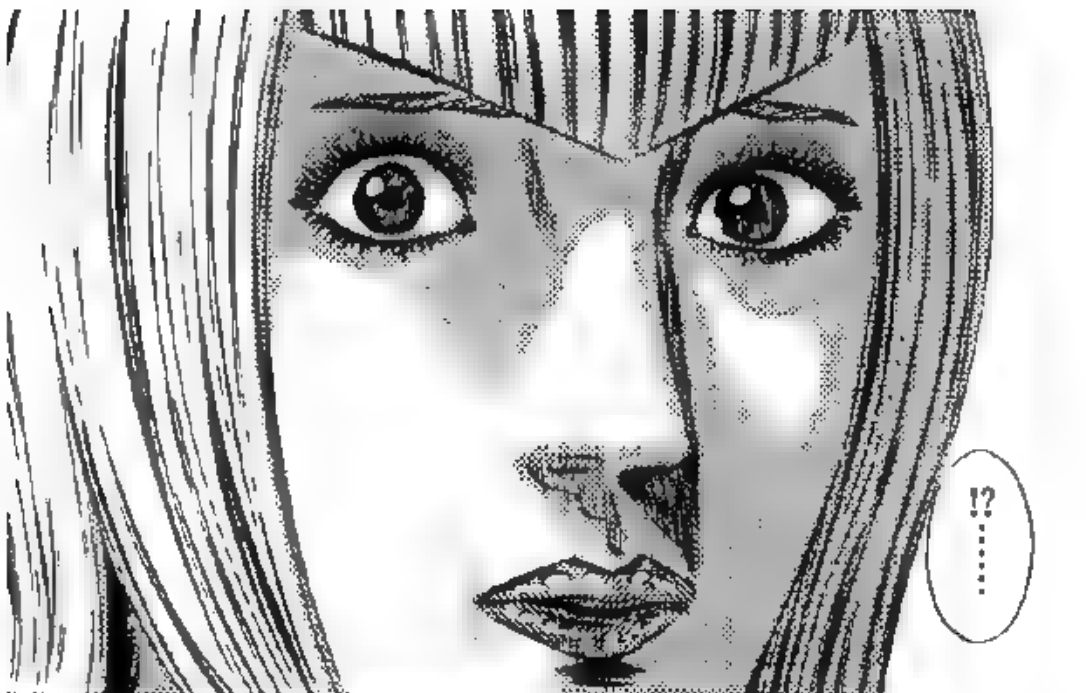






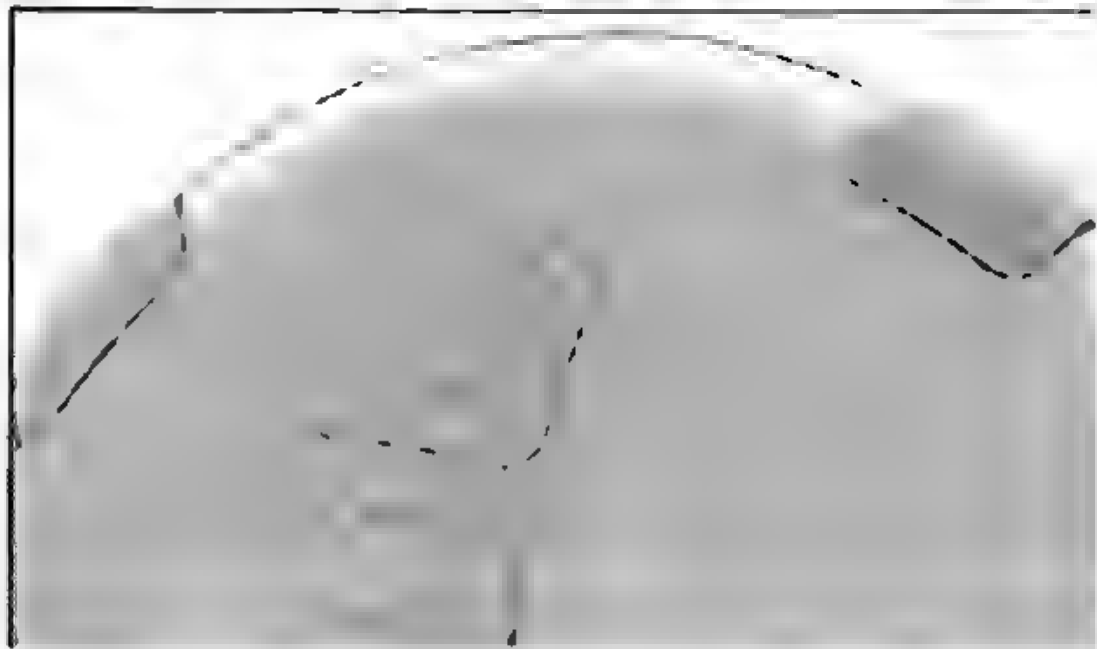






343



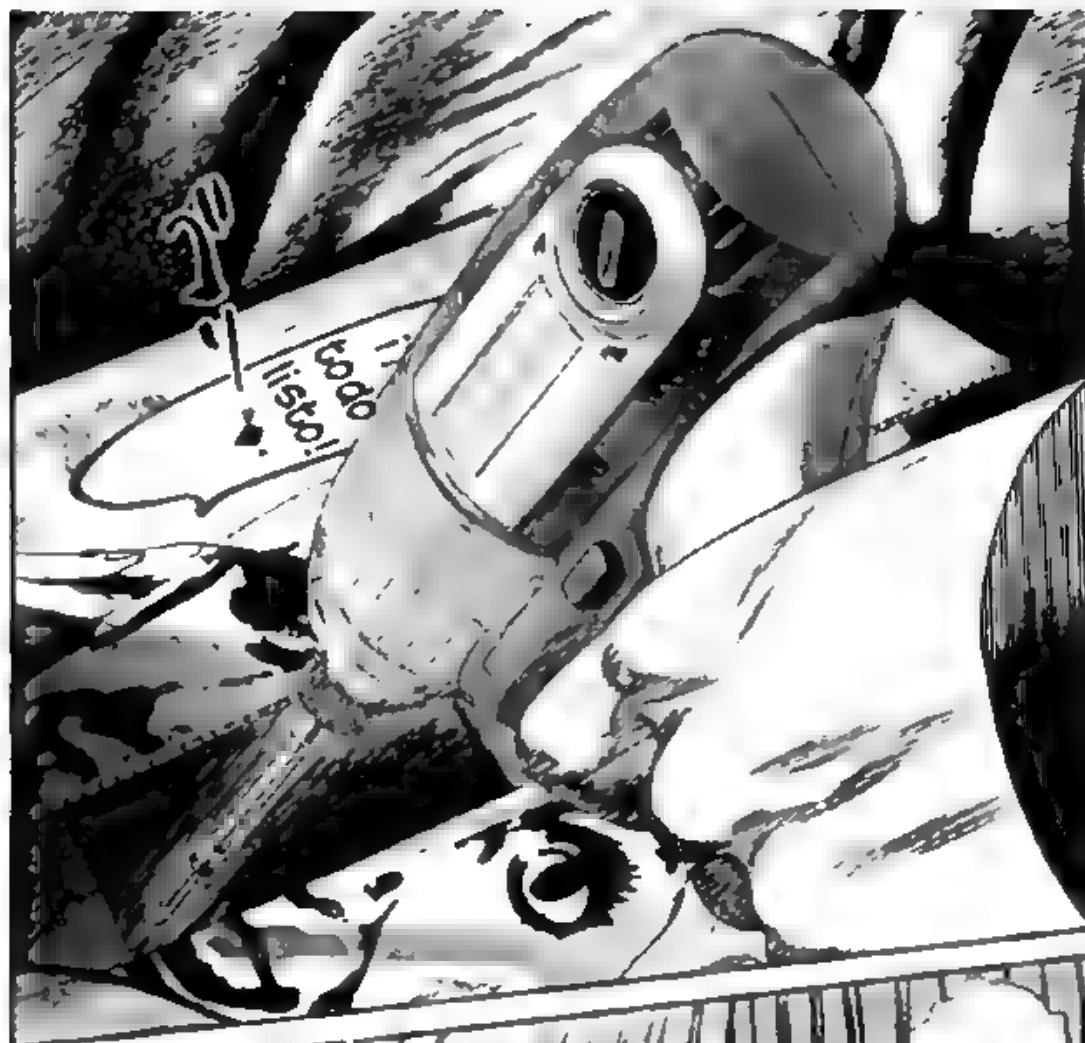


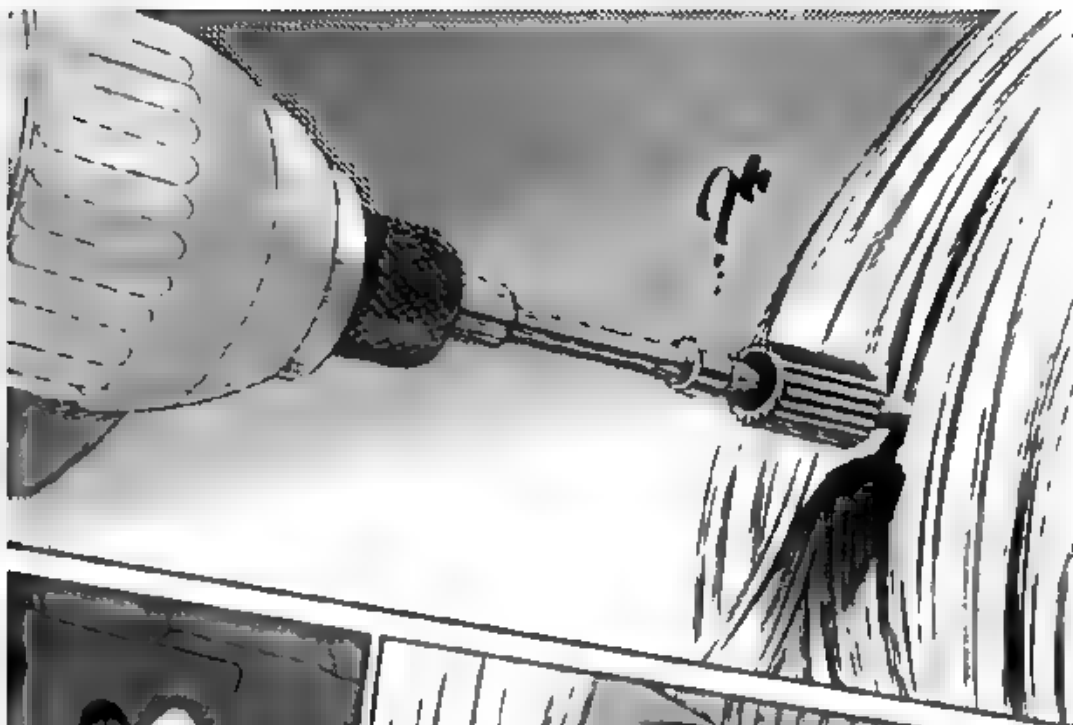








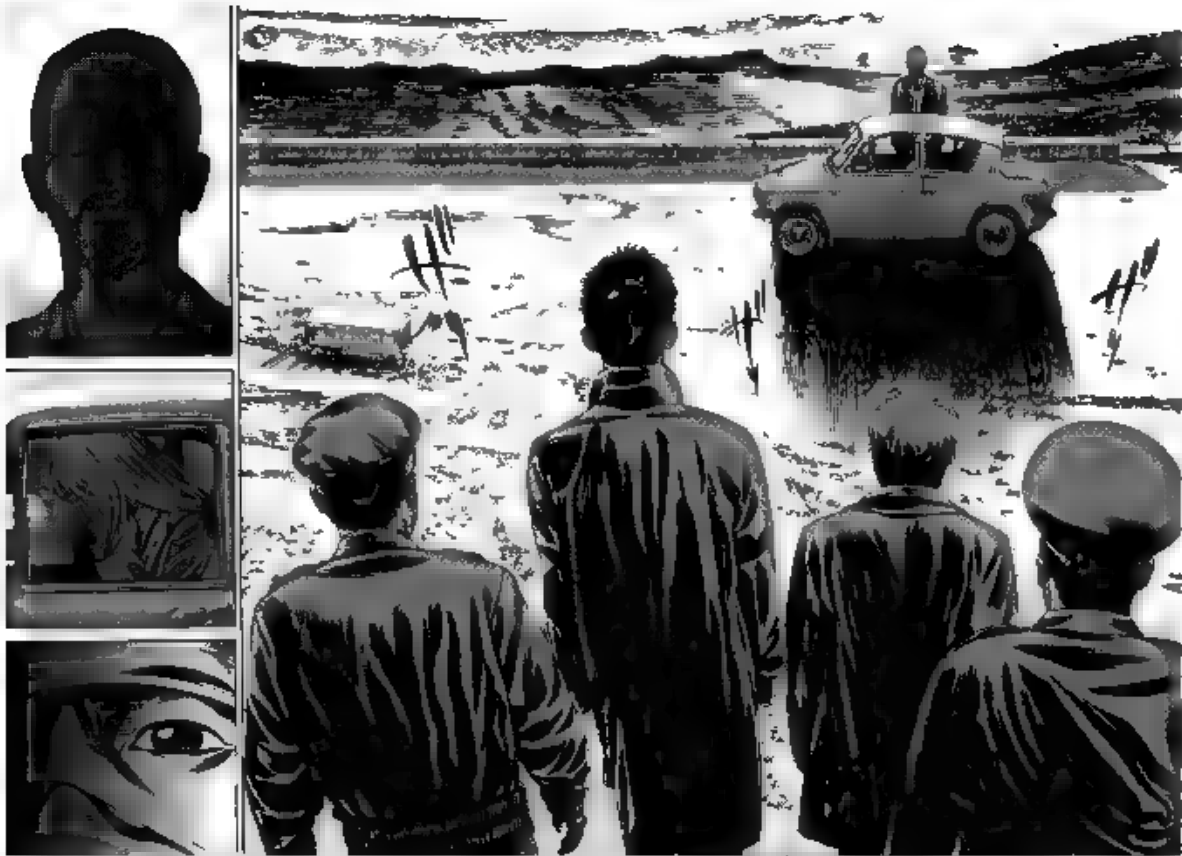


















FIN

- LA OPERACIÓN DE "TREPANACIÓN" QUE SE DESCRIBE EN ESTA HISTORIA ES EXTREMADAMENTE PELIGROSA. NI SE LES OCURRA INTENTARLO EN CASA.
- ESTE ES UN TRABAJO DE FICCIÓN, CUALQUIER SIMILITUD CON PERSONAS, LUGARES O EVENTOS ES PURA COINCIDENCIA.
- PUBLICADO EN EL AÑO 2010 EN LA REVISTA BIG COMIC SPIRITS EN LOS Nº 43, 45 A 47, 49 A 51, 2011, NÚMEROS 1, 3-4 (DOBLE CAPÍTULO), 7 A 9, 11 Y 12.
- PÁGINA OFICIAL DE HOMUNCULUS: [HTTP://WWW.YAMAPRO.COM](http://www.yamapro.com)

ホームクルス¹⁵

ビッグ コミックス



ISBN978-4-09-183790-5

2011年5月3日初版第1刷発行

(検印廃止)

著 者 山 本 英 夫
©Hideo Yamamoto 2011
発行者 鈴 木 総 一 郎
印刷所 凸版印刷株式会社

Printed in Japan

単行本編集責任／赤名英之
単行本編集／銀杏社

発行所 (〒101-8001) 東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL 編集03(3230)5605
販売03(5281)3556

株式
会社 小学館

●盗本には十分注意しておりますが、印刷、製本など製造上の不備がございましたら
「制作局コールセンター」(フリーダイヤル0120-336-082)にご連絡ください。
(電話受付は、土・日・祝日を除く9:30~17:30)
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等することは、法律で認められた場合を除き、
著作権者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社まで許諾をお求めください。
④〔日本複写権センター委託出版物〕
本書を無断で複写複製(コピー)することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。
本書をコピーされる場合は、事前に日本複写権センター(JRRC)の許諾を受けてください。
JRRC (http://www.jrcc.or.jp eメール:info@jrcc.or.jp TEL 03-3401-2382)
●本書の電子データ化等の無断複製は、著作権法上での例外を除き、禁じられています。
代行業者等の第三者による本書の電子的複製も認められておりません。

Homunculus

Historia y Arte por Hideo Yamamoto

ESTE MANGA FUE
PUBLICADO EN LA
REVISTA BIG COMIC
SPIRITS DE SHOGAKUKAN
ENTRE LOS AÑOS 2003 Y 2010
FUE TRADUCIDO AL
ESPAÑOL POR ARANA
FANSUB ENTRE OCTUBRE DE
2011 Y MARZO DE 2013

EN ESTE PROYECTO PARTICIPARON
TRADUCCION ING-ESP THE FRICKERMAN
EDICION JAP-ESP BETULIO

